

# GORENJSKI GLAS®

Leto LIV - ISSN 0352 - 6666 - št. 57 - CENA 150 SIT (13 HRK)

Kranj, torek, 24. julija 2001



V nedeljo so s tradicionalnimi tekmovanji v klekljanju sklenili enotedenske prireditve letošnjih že 39. čipkarskih dni v Žleznikih, ki niso več le dvodnevna zabava, pač pa resnično turistična in krajevna prireditve, ki kaže ustvarjalnost in tradicijo kraja, vedno bolj pa prirediteljem uspeva pripraviti tudi kvalitetne kulturne dogodke. - Foto: Tina Dokl

## Žlebnik odstopil

V škojeloški Jelovici se je sedaj na oglasnih deskah znašlo obvestilo, da je odstopil predsednik uprave Zvezdan Žlebnik.

Škojeloški Jelovici - Večina zaposlenih je sicer na kolektivnem dopustu, vendar se je minuli petek kot blisk razširila novica, da je odstopil predsednik uprave škojeloške Jelovice Zvezdan Žlebnik. V javnosti krožijo tudi podatki o veliki zadolženosti in izgubi Jelovice.



Jelovica je obnovila Dolencovo hišo v Preddvoru, v pritličju so poslovni prostori, v prvem nadstropju razkošno stanovanje, kjer stane Zvezdan Žlebnik. Do kdaj še? - Foto: Tina Dokl

Vseh podatkov nismo mogli preveriti, ker je na dopustu tudi Aleksander Igličar, dosedanji in verjetno tudi prihodnji predsednik nadzornega sveta Jelovice, ki naj bi se sestal 7. avgusta in sprejel Žlebnikov odstop, ki je menda ponudil le odstop kot predsednik uprave, ne pa tudi kot direktor. Čeprav v Jelovici krčevito skrivajo podatke o tekočem poslovanju in uprizarjajo "lov na čaravnice", kdo jih je razkril, je v javnost pircurljalo, da dolgo znašajo približno 3 milijarde tolarjev, mesečna izguba pa približno 40 milijonov tolarjev. Hipoteko nad premoženjem ima Gorenjska banka, ki je Jelovici že pred tedni ustavila posojila, zato jih iščejo pri drugi največji državni banki. • M.V.

**elan** [www.elan.si](http://www.elan.si)

**posezonsko znižanje** od 20.7. - 3.8.2001

**ŠPORTNA PRODAJALNA BEGUNJE** do 40%

**ŠPORTNA KONFEKCIJA**

Tel.: 04 5351 439, 5351 437, 5351 435, fax: 04 5351 436

## Marko Šubic se je prijavil kot Branko Vidovič

Policisti so v petek preverili identiteto Branka Vidoviča, prijavljenega v koči v Tamarju.



Tamar, 24. julija - Kmalu za tem so v koči namesto Vidoviča, ki je prav tako na "črni listi", prijeli 34-letnega Marka Šubica iz Rožne doline v Ljubljani, osumljenega, da je marca 1997 iz ljubljanskega vrtca ugrabil takrat komaj petletnega (posvojenega) sina Jureta Slabjanja.

Deček, ki je z nesojenim očetom več kot štiri leta taval po svetu in komaj še obvlada kakšno slovensko besedo, se je torej končno vrnil domov. Medtem ko so ugrabitelja ljubljanski policisti v petek pridržali, so na-

mreč zdaj desetletnega Jureta izročili socialnim delavcem oziroma materi Barbari Slabjanji, ki v vseh teh letih še ni izgubila upanja, da bo sina slejkoprej vendarle spet objela.

Zakaj je Marko Šubic svojega posvojenca na tako grob način odvzel materi, bo povedala nadaljnja preiskava. Po ločitvi naj bi se zakonca nikakor ne mogla dogovoriti o skrbništvu. Marko Šubic je že pred marcem 1997 Jureta večkrat odpeljal brez maternine privolitve, med drugim junija 1995 za mesec dni v Kalifornijo. Po tistem je sodišče iz-

dalo začasno odredbo, s katero je Šubicu prepovedalo stike z otrokom.

Po zadnji ugrabitvi so Šubica in Jureta Slabjanjo iskali policijski, Interpol, mati in stara starša pa so v iskanje pritegnili tudi zasebne detektive in nevladno organizacijo iz Kalifornije, ki se ukvarja z iskanjem pogrešanih otrok. Za informacije o vnuku so ponujali milijonsko nagrado. Podatki so takoreč dejevali - nazadnje naj bi Jureta videli v Grčiji, na Tajskem, v ZDA, Egiptu - na žalost brez pravega uspeha. Očitno se je ugrabitelj

nazadnje sam odločil za vrnetev. Za kaznivo dejanje ugrabitve je po zakonu zagrožena kazneni do deset let zapora.

O razpletu družinske drame za Gorenjski glas na 17. strani govorita oskrbnika planinske koče v Tamarju Vesna in Vladimir Miketič.

• H. J., foto: D. Sedej



**GORENJSKI GLAS**  
TEL: 2014 247  
2014 248  
2014 249  
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj  
Zoisova 1, 4600 Kranj



Mednarodna organizacija proizvajalcev programske opreme za računalnike ugotavlja, da v Sloveniji računalniško piratstvo upada

# Se vedno več kot polovico računalniških programov ilegalnih

Kljub temu, da v Sloveniji stopnja tako imenovanega računalniškega piratstva hitro upada, pa s stanjem, ko je skoraj dve tretjini programov ilegalnih, nikakor ne smemo biti zadovoljni. To je namreč skoraj še enkrat več od povprečja v Zahodni Evropi in ZDA.

Vzhodnoevropske države lahko zaradi piratstva do leta 2004 pričakujejo izgubo več kot 32 milijard dolarjev (Slovenija 166 milijonov), ugotavljajo v poročilu raziskovalne ustanove Datamonitor in s tem opozarjajo na ekonomski pomen varstva pravic intelektualne lastnine. Slovenija pri tem nima posebno častnega mesta, saj z 61 odstotki ilegalne programske opreme še vedno sodi med najbolj računalniško piratske države, čeprav je seveda v te ocene in primerjave mogoče tudi podvomiti. Razveseljivo pa je, da stopnja piratstva pri nas najhitreje upada.

Čeprav je Slovenija v zadnjih letih med ocenjevanimi državami, kjer stopnjo piratstva spremlja mednarodno združenje proizvajalcev programske opreme Business Software Alliance, najhitreje napredovala v smislu zmanjševanja stopnje računalniškega piratstva, saj je v petih letih ta stopnja padla s 96 na 61 odstotkov, pa s tem deležem ter tudi s primerjavami z nekaterimi podobnimi državami nikakor ne smemo biti zadovoljni. V lanskem letu naj bi namreč bila povprečna stopnja piratstva v vzhodni Evropi 63 odstotkov, v južni Ameriki 58, na Bližnjem vzhodu 57 odstotkov, kar je še daleč od zahodne Evrope, kjer ocenjujejo, da je povprečna stopnja 34 odstotkov, v Severni Ameriki (ZDA in Kanadi) pa celo le 25 odstotkov. Slovenijo, kljub dvomom v objektivnosti nekaterih ocen, pa tudi neupoštevanju razmerji pri razvitiosti informatike, občutno prehitevajo nekatere podobne države (Češka - 43 odstotkov, Madžarska 51 odstotkov, Poljska 54 odstotkov, Slovaška 45 odstotkov), saj se nikakor ne smemo primerjati npr. z veliko manj računalniško razvito Hrvaško (kjer naj bi bilo

63 odstotkov ilegalne programske opreme) ali celo "vodilno" Rusijo z 88 odstotki. Zaradi naše razvitiosti ter teženj za vključevanje v Evropsko unijo si moramo za vzgled vzeti sosed: Italijo s 46 odstotki, Avstrijo s 37 odstotki ali morda Irsko z 41 odstotki, ki je znala napraviti pravi gospodarski čudež v povezavi z EU. Trend najhitrejšega upadanja deleža ilegalne programske opreme: 1995 - 96 odstotkov; 1997 - 76 odstotkov in 2000 - 61 odstotkov bi morali še pospešeno nadaljevati, saj smo še zelo daleč od vzdorn doslednih Nemcev, kjer ocenjujejo, da je le 28 odstotkov piratstva.

## Piratstvo povzroča škodo

"Piratstvo povzroča vzhodnoevropskim državam veliko izgubo na področju dakov, tujih investicij in rasti bruto domačega proizvoda ter nenehno ruši ekonomsko blaginjo," je prepričan Simon Witten, podpredsednik Microsofta za Evropo, srednji vzhod in Afriko. Zagotovitev varstva intelektualne lastnine je po njegovem mnenju prvi korak k razvoju cvetoče računalniške industrije. Po poročilu razisko-

valne ustanove Datamonitoring "Vpliv računalniške industrije na gospodarstvo držav vzhodne Evrope" pričakujejo zaradi piratstva do leta 2004 neposredno izgubo 32 milijard dolarjev, od tega v Sloveniji 166 milijonov dolarjev, posredno pa ta pojav vpliva na zaposlovanje (V Sloveniji je trenutno na področju programiranja zaposlenih 2160), saj eno delovno mesto na tem področju odpira štiri nova delovna mesta v drugih gospodarskih sektorjih. Po ocenah omenjene ustanove je v Sloveniji trenutno zaposlenih v neposredni ali posredni povezavi z računalniško industrijo 11.400 delavcev, od tega 2.200 v računalniškem sektorju, 1.700 v novo nastajajočih gospodarskih panogah in 7.500 v širšem gospodarstvu, računalniška industrija naj bi lani prispevala v BDP-69 milijonov dolarjev od tega 39 milijonov davčnih prihodkov. Samo lani naj bi v Sloveniji ob 61-odstotni stopnji piratstva izgubili 109 milijonov dolarjev.

## Na vrsti so inšpektorji in kriminalisti

Prvi predpogoj za urejanje razmer pri zmanjševanju deleža ilegalne programske opreme je

bil vsekakor sprejem Zakona o avtorskih in sorodnih pravicah sprejet v letu 1995, za katerega velja, da je v Sloveniji dober in primerljiv z evropskimi ureditvami. Njegovo uresničevanje v praksi je seveda odvisno predvsem od zavesti in cuta za pravno legalno delovanje tako v podjetjih, kot tudi pri posameznikih. Druga plat je seveda inšpekcijski in policijski državni aparat, ki lahko z nadzorom in učinkovitim ukrepanjem mnogo prispeva k drugačnim razmeram in odnosu. Če sklepamo po podatkih o tem, da se je v petih letih stopnja piratstva v Sloveniji zmanjšala za 34 odstotkov, bi lahko ocenili, da je to delo uspešno, po drugi strani pa lani doseženih 61 odstotkov vsekakor ni vzrok za zadovoljstvo. Tržni inšpektorat Republike Slovenije v svojem poročilu opozarja, da je pri računalniški programske opremi pet osnovnih oblik piratstva: ponarejanje, nalaganje na disk, mehko piratstvo, dajanje v najem in piratstvo elektronskih oglašnih desk, pri čemer so računalniški programi uvrščeni med pisana avtorska dela in tako varovana s tremi avtorskimi pravicami: pravico reproduciranja, pravico distribuiranja in pravico dajanja v najem. Od srede aprila do sredine maja letos je po vsej Sloveniji potekala kontrolna akcija pri pravnih osebah in samostojnih podjetnikih, ki je zajela 64 pregledov, pri katerih so pregledal 991 računalnikov. Med 3320 računalniškimi programi je bilo 2755 (ali 83 odstotkov) zakonito uporabljenih, pri 48 podjetjih ali posameznikih (torej 75 odstotkih) pa je bila ugotovljena nezakonita uporaba vsaj enega računalniškega programa. 17 odstotkov nezakonitih programov je sicer precejšnji napredok glede na prejšnja leta (povprečje je bilo 24.4 odstotka) in v omenjenem inšpektoratu ugotavljajo, da se osveščenost na tem področju dviguje. Zmanjšuje se torej število tistih, ki nočejo, ne znajo ali ne morejo zagotoviti spoštovanja predpisov.

## Gorenjska ni izjema

O raziskovanju računalniškega piratstva smo se pogovarjali tudi s samostojnim kriminalističnim inšpektorjem za podro-

## GORENJSKA OD PETKA DO TORKA

### AMZS

Delavci AMZS so minuli konec tedna pomagali 38 gorenjskim voznikom. Od tega so v 31 primerih morali nevozna vozila odpeljati s cest z vlečnimi vozili, 7-krat pa je zadostovala pomoč njihovega mehanika.

### GASILCI

Kranjski gasilci so od petka do danes posredovali v treh prometnih nesrečah, in sicer v Bistrici pri Naklem, kjer so odklopili akumulator in sanirali cestišče. Ko so se vračali s prejšnje intervencije, so na koncu avtoceste naleteli na še eno prometno nesrečo, kjer so na vozilih odklopili akumulatorje. Na Zgornjem Brniku pa so nudili pomoč resevalcem, odklopili akumulator, sanirali cestišče ter policistom nudili razsvetljavo. V Iskri Emecu se je sprožil požarni alarm, vendar intervencija ni bila potrebna. Na ulici Tuga Vidmarja je stanovalec pozabil na pričaganem štedilniku posodo. V trenutku, ko so gasilci hoteli vstopili preko balkona v stanovanje, se je stanovalec prebudil, zdravniško pomoč pa mu je nudila dežurna zdravnica. V Sidražu je puščala cisterna za kurilno olje. Posredovali so gasilci PGD Kamnik, kranjski pa so si zadevo ogledali, vendar posredovanje ni bilo potrebno. Na Matrostrem trgu so zagoreli odpadki, ki jih je pogasil sosed. V opuščeni hiši na Cesti na Klanec, kjer se zbirajo brezdomci, se je vnela postelja in posteljnica. Kranjski gasilci so jo odnesli na prostoto in gasili.

Jesenški gasilci so 10-krat spremljali tovorna vozila z nevarno snovjo skozi predor Karavanke. V osnovni šoli so črpali vodo. Z vodo so pogasili požar v prezračevalnem jašku, kjer so se vžgale smeti in izolacija. Poklicali so jih tudi zaradi prometne nesreče, vendar pa njihova pomoč ni bila potrebna.

### NOVOROJENČKI

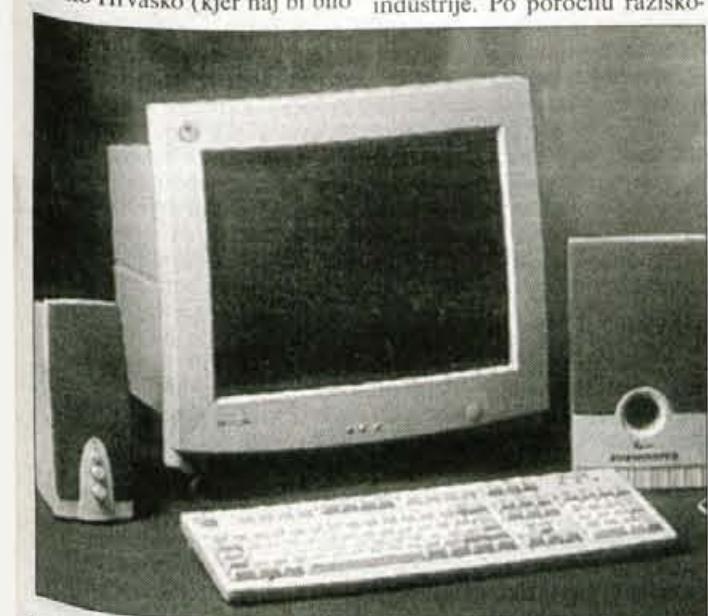
Od petka do danes smo Gorenje dobili 15 novih prebivalcev, od tega v Kranju 13 in na Jesenicah 2.

V Kranju se je rodilo pet dečkov in osem dekle. Najtežja deklica je ob porodu tehtala 4.000 gramov, najlažja pa je bila prav tako deklica z 2.230 grammi.

Na Jesenicah sta na svet prijokali dve deklici. Ob prvem tehtanju je kazalec na tehtnici najlažji pokazal 3.370 gramov, najtežji pa 4.380 gramov.

### URGENCA

V jeseniški bolnišnici so imeli minuli konec tedna 190 urgentnih primerov, in sicer na internem oddelku 31, na kirurgiji 143, na pediatriji pa je nujno zdravniško pomoč potrebovalo 16 otrok.



**SALON OKVIRJEV GAB KRANJ**

**OKVIRJANJE SLIK**

Vodopivčeva 3, 4000 Kranj  
(Mohorjev konec)  
tel.: (04) 23-64-970  
dežurni čas:  
vsak dan: 9-12 in 15-19 ure  
sobota: 8-12 ure

## Nidar niso bili proti obvoznici

**Država naj poravna vse dolgove, resno pa razmišljajo tudi o zapori brniške ceste.**

Vodice, 24. julija - Na izredni seji občinskega sveta minuli teden so člani občinskega sveta odločno podprli stališče, da se v občini Vodice še naprej zavzemajo in podpirajo izgradnjo severne obvoznice. Zupan je namreč obvestil občinski svet, da z Ministrstva za promet in zveze in drugih cestnih služb odgovarjajo, da je edino primerna tako imenovana južna obvozница.

Svetniki so podprli županovo mnenje, da je še najbolje, da bi jih država prisilila glede sprejetja južne obvoznice, ker je občinski svet ne more sprejeti. Še bolj neposreden pa je bil član občinskega sveta Friderik Pipan, ki je poudaril, da občina ne da soglasja za obvoznicu, dokler država ne bo poravnala vseh dolgov oziroma izpolnila vseh obljub, ki jih je že dala.

Občinski svetniki so poudarili, da v občini Vodice sicer nikdar niso bili proti obvoznici. Res pa je, da ne podpirajo južne obvoznice, ker so prepričani, da je severna varianta glede na cestninsko postajo prav tako izvedljiva. Prepričani so, da to z mednarodnimi strokovnjaki lahko tudi dokažejo. Res pa je, da bi bila severna varianta v primerjavi z južno dražja oziroma zahtevnejša. Vendar to ne pomeni, da jo velja le zaradi tega podpirati. Nenazadnje se ceste gradijo za desetletja, ne pa od danes do jutri.

Posebej pa so poudarili, da postaja vse bolj problematična tudi brniška cesta. Promet se je na tej cesti zaradi cestninske postaje Torovo povečal že tako, da postaja v Vodicah nevzdržen. Severna varianta obvoznice bi bila zato primerna tudi zaradi razbremenitve brniške ceste skozi Vodice. • A. Žalar

Občinska pomoč humanitarnim organizacijam

## Denar osemnajstima

**V letošnjem proračunu je za sofinanciranje humanitarnih organizacij namenjenih dobrih 10,5 milijona tolarjev.**

Kranj, 24. julija - Denar je strokovna komisija razdelila osemnajstima organizacijam. Upoštevala je predvsem kakovost ponujenih programov in število članov iz mestne občine.

Iz proračuna mestne občine Kranj gre tako letos programom Ozare 704.000 tolarjev, gorenjski podružnici združenja multiple skleroze Slovenije 620.000 tolarjev, gorenjskemu društvu za cerebralno paralizo 1.160.000 tolarjev, društvu za ankirozirajoči spondilitis Slovenije 410.000 tolarjev, medobčinskemu društvu slepih in slabovidnih Kranj 1.241.000 tolarjev, programom Šenta 856.000 tolarjev, medobčinskemu društvu invalidov Kranj 420.000 tolarjev, Sožitju 1,2 milijona tolarjev, klubom zdravljenih alkoholikov Nova brazda 79.000 tolarjev, Vihamnik 77.000, Radosti 70.000 in Zlatemu polju 150.000 tolarjev, programom Humane 426.000 tolarjev, Župnijski Karitas 1.390.000 tolarjev, gorenjski podružnici društva psoriatikov 80.000 tolarjev, društvu paraplegikov Gorenjske 350.000 tolarjev, društvo diabetikov Kranj 840.000 tolarjev in medobčinskemu društvu invalidov vojn Gorenjske 490.000 tolarjev. • H. J.

## Otvoritev ceste na Lužah

**Luže, 24. julija -** V vasi Luže, ki je bila lani v občini Šenčur deležna največjih investicijskih pridobitev, bo jutri, 25. julija, ob 19. uri otvoritev lani zgrajenih novosti. Lani so na Lužah namreč obnovili cesto in ob njej uredili strugo potoka Olševnica, obnovili so tudi del ceste na relaciji Visoko - Cerkle, za gasilskim domom na Lužah pa asfaltirali tudi večnamensko ploščad. Omenjena dela so prispevala k novi sviži podobi vaškega jedra in k večji prometni varnosti pešcev, predvsem pa otrok v vasi Luže. • D.Ž.

## Klor v žirovski vodi

**Ziri, 24. julija -** Žirovce v zadnjih dneh bega močan vonj po kloru, ki buta v njihove nosove iz pitne vode, ki priteče po javnem vodovodu. Tajnik občine Andrej Poljanšek je na seji občinskega sveta pojasnil, da je prišlo do okvare kloninatorja, ki dovaja klor v pitno vodo, zato le-tega sedaj dozirajo ročno. Svetnike je pomiril s podatkom, da je bilo pri zadnjem merjenju prisotnosti klorja v litru pitne vode 0,15 mg, kar je celo pod spodnjo mejo predpisane vrednosti.

Za pitno vodo je predpisana vrednost od 0,2 do 0,3 mg klorja na liter pitne vode. Ker pa je žirovska voda precej kakovostna, je zdravstvena inspekcijska dovolila, da je bilo dosedaj v litru le 0,1 mg klorja. Pri ročnem doziranju klorja se je njegova vsebnost v pitni vodi sicer povečala, vendar je še vedno nižja od predpisane. Kloninator naj bi bil sicer popravljen v roku meseca dni. • S. S.

## Izbirajo izvajalca za dimnikarsko dejavnost

**Šenčur, 24. julija -** Na jutrišnji seji občinskega sveta Šenčur bodo svetniki obveščeni tudi o izbiri najboljšega ponudnika za opravljanje dimnikarske dejavnosti, o čemer so se ali pa se bodo se odločale tudi ostale občine. Posebna komisija je sredi maja odprla priskele ponudbe in se med tremi že odločila za ponudnika, s katerim naj bi občina podpisala koncesijsko pogodbo. Prednost je komisija dala Dimnikarstvu Dovtel (prijavila sta se še Vlek Kranj in Samo Pavlič s Kojskega), ker ocenjuje najboljšo kadrovsko zasedenost in obseg tehničnih sredstev, razen tega pa ima pri nekaterih storitvah tudi nižje cene, prav tako pa je predlagalo tudi ugodnejši predlog usklajevanja cen. Kot dodatno ugodnost je ponudilo tudi brezplačno ukrepanje ob intervencijah. • D.Z.

# Komunalno zaostalo primestje hoče naprej

**Postopna gradnja kanalizacijskega in plinovodnega omrežja bo za krajevno skupnost Orehek - Drulovka še vrsto naslednjih let poglavitna naložba.**

Kranj, 24. julija - Kranjske mestne in primestne krajevne skupnosti so po komunalni urejenosti zvečine še dokaj zaostale. Tudi na Orehek in v Drulovki, izjemno kasneje nastale nove Drulovke, kjer so v minulih desetletjih krajani večjidel sami gradili, zahteve po obnovljenem vodovodu, prestaviti električnih kablov iz zraka pod zemljo in predvsem gradnji kanalizacijskega pa tudi plinovodnega omrežja postajajo iz dneva v dan glasnejše.

Tako so lani električarji in vodovodarji razkopali Cirilovo ulico na Orehek, krajani pa so hkrati s ponujenim plinovodom terjali še kanalizacijo. Dela so se zato zavlekla, saj je, kot pravi predsednik sveta krajevne skupnosti Orehek - Drulovka Janez Frelih, sočasno gradnjo težko finančno in časovno uskladiti. Cirilova ulica je prek zime ostala razkopana, v začetku poletja pa je vendarle dočakala svež asfalt.

"Vsako leto naj bi na podoben, celovit način uredili nekaj ulic, hkrati pa pripravili celotno rešitev vse krajevne skupnosti. Projekt kanalizacije je že v delu," pojasnjuje Janez Frelih. "Letos bo urejen približno 40 metrov dolg kos Zevnikove ulice od Cirilove do stare Zasavske ceste, začeli pa naj bi tudi s prebojem pod železniško progo, ki bo omogočal priključitev krajevne kanalizacije na centralno čistilno napravo v Zarici."

Šele takrat bo mogoče ukiniti tudi greznicu pri osnovni šoli

Orehek, kjer je bilo lani in letos sicer opravljeno zahtevno delo. Šola je prešla na ogrevanje z zemeljskim plinom, zgrajeni oziroma obnovljeni so tudi vsi drugi komunalni vodi, urejeno je parkirišče v gozdčku pred šolo, javna razsvetljjava, na cesti je nov asfalt in ob njej kos pločnika. "Do začetka novega šolskega leta bo mestna občina poskrbela še za razširitev uvoza z glavne Zasavske ceste proti šoli in dokončanje pločnika."

Precej živahno pa je tudi v Zarici, ki postaja športni, rekreacijski pa tudi družbeni center krajanov Orehek in Drulovke. Nogometno igrišče, ki ni več primerno za tekme v drugi slovenski ligi, bodo do prihodnje pomladni na novo uredili, s kranjskim županom in Komunalo pa se pogovarjajo tudi o najemem zemljišča med igriščem in čistilno napravo, ki bi ga radi ogradili in spremenili v pomozno igrišče za treninge. "S tem bi športni kompleks v Zarici zaključili, izkoristili sicer zapuš-



Po sveži asfaltirani Cirilovi celo rolarji lepše tečejo.

čene površine in preprečili nedozorovanje odlaganje odpadkov na njem," pravi Janez Frelih.

Za prijetno vzdušje v Zarici pa so poskrbeli tudi v drulovški piceriji Karantanija, ki je lani

od športnega društva Zarici prevzela gostinski del. Marko Bernik iz Karantanije je za letošnje poletje uvedel prijetno osvežitev; ob petkih in sobotah pri brunarici peče okusne postri in orade. • H. Jelovčan

## Občina bo prijaznejša do obrtnikov

**Kar na dveh koncih Škofje Loke se načrtujejo nove obrtne cone, svetniki pa menijo, da bi obrtnikom - začetnikom kazalo še bolj pomagati.**

**Škofja Loka, 23. julija -** Za zadnjo sejo škofje loškega občinskega sveta je mogoče reči, da so sicer na tokratnem dnevnem redu prevladovale urbanistične točke, vendar je bilo še največ govora o razvoju obrti. Na občini upajo, da se bo končno premaknilo pri začetku gradnje obrtne cone Trata, zastavili pa so tudi pripravo nove obrtne cone v Hrastnici. Pri pospeševanju razvoja obrti naj bi obrtnikom pomagali v začetnih postopkih.

Cepav je bila potrditev sprememb v ureditvenem načrtu za tako imenovan območje LTH-OL Vincarje v drugi obravnavni le zgorji formalnost, pa ima ta zadeva po besedah župana Igorja Drakslerja celo poglavito vlogo, da je bila seja občinskega sveta sredi poletja sploh sklicana. Na občini si namreč ne dovolijo sicer slišanega očitka, da tovarna TCG - Unitech - LTH - OL nima vseh potrebnih pogojev za svoj razvoj, ali da občina kakorkoli njen razvoj zavira. Res se je pred desetimi leti vnela kar vroča razprava o obstoju te tovarne v neposredni bližini mesta, vendar prav spremem ureditvenega načrta vključno s potrebnimi spremembami, ki so jih ugotovili kasneje v

tovarni, kaže na to, da je občina prisluhnila njenim potrebam. Temeljita sanacija vplivov tovarne na okolje (zlasti s plinifikacijo) je pokazala, da je mogoče prilagoditi to dejavnost neposredni bližini mestnega jedra tisočletnega mesta, urediti načrt odpira vrata tudi za preureditev in dograditev tovarne, odprtoto ostaja le še vprašanje prometne povezave.

Pač pa so morali svetniki ugotoviti, da je prišlo pri pripravah na gradnjo nove obrtne cone Trata, za katero je bil zazidalni načrt sprejet že pred dobrimi tremi leti, do zastopa. Delno so temu krive neucrejene zemljiškognjične razmere, zapleti pri urejevanju dostopnih poti, pa tudi želje investorjev, da se zaradi spremembenih ekonomskih razmer načrt spremeni.

Posledica je zagotovo predlog, da se zazidalni načrt, kljub zelo zahtevnemu postopku spremeni in dopolni, pri čemer naj bi se nekoliko spremeni načrtovani promet, parkiranje in komunalna oprema. Doslej neodgovorjeno je bilo tudi vprašanje, kdo je pravzaprav nosilec urejanja cone: občina ali investorji; pri čemer so na občinskem svetu odgovorili, da so vsi skupaj, stroške pa se bo

upoštevalo pri določevanju deležev za komunalna vlaganja. Da se bo resnično premaknilo, naj bi zagotovljalo tudi to, da so investitorji določili skupnega vodjo, ki bo v bodoče usklajeval potek tega projekta. Na seji pa se je obravnavala se ena obrtne cone: stanovanjsko obrtna cone v Hrastnici, za katere so na seji sprejeli odlok o zazidalnem načrtu, pri čemer je bila edina dilema, ki je vzpostabila razpravo določitev barve streh. Na koncu so se odločili le, da morajo biti te temne barve.

Razpravo o obrti pa je na koncu seje sprožila tudi obravnavna poročila o delu in finančnem poslovanju Medobčinskega sklada za razvoj obrti in podjetništva v lastnem letu, pri čemer so ugotovljali, da sklad uspešno uresničuje svoje naloge, so pa še vedno zelo zahtevni postopki, ki jih mora izpolniti obrtnik, da si pridobi posojilo. Veliko je bilo izrečenega na račun potrebnih garancij, ki jih zahtevajo pooblaščene banke, in predlagano, da se vsaj začetnikom pripravi vseh potrebnih programov in dokumentov v večji meri pomaga. Za to naj bi namenili celo nekaj sredstev. • S. Zargi

## Dveurna avtobusna seja

**Žirovski občinski svet je minuli teden opravil svojo 16. redno sejo, ki je dve tretjini časa potekala kar v avtobusu. Župan je namreč svetnike popeljal na nekakšno strokovno ekskurzijo, da so si ogledali ceste, ki jih je občina v zadnjih letih rekonstruirala.**

**Žiri, 24. julija -** Prva točka dnevnega reda šestnajste redne seje občinskega sveta občine Žiri se je glasila: ogled rekonstruiranih cest v letosnjem letu. Tako je svetnike v četrtek ob 18. uri pred Zadržnim domom pričakal mini avtobus. Ko so postal sklepni, so se posledi vanj v odpeljali proti Gopekam, Opalam, se spustili v Brekovic, povzpeli se na Izgorje in Ravne, se nato odpeljali v Račevo, kasneje še v Zabrežnik, nazadnje pa so si ogledali Plastuhovo grapo. Opisana avtobusna seja je trajala približno dve ur, kot pravi turistični vodič pa jo je vodil župan Bojan Starman.

Sicer nenavadni potek zadnje tijam pomeni asfaltna podlaga vsaj na najbolj strmem klancu. V zadnjih letih so v Žireh asfaltirale že zajeten del ovinkastih in na nekaterih predelih precej strmih cest, še precej dela pa občino na tem področju še čaka. To je poudaril tudi župan,

ki pa je dodal, da se bo asfaltiral v tempu, ki ga občinski proračun lahko še dohaja. S tem se bodo morali potolažiti tudi vsi pridni občani, ki so z lastnim delom in sredstvi (nekateri domačije) so prispevale tudi po tri milijone tolarjev) poskrbeli za spodnji ustroj ceste, kar je tudi pogoj, da občina poskrbi za asfalt.

Preostali del seje je potekal precej hitreje. Občinski svet je brez razprave sprejel rebalans občinskega proračuna, ki ni prinesel povečanja na strani prihodkov ali odhodkov, potrdilo pa se je nekaj prerazporeditev sredstev po posameznih proračunskih podstavkah, in sicer v višini 8,5 milijona tolarjev. Svetniki so sprejeli še dopolnitve k Odloku o komunalnem prispevku v občini Žiri, s katerimi so odpravili nekatere pomajkljivosti, ki so se pokazale v veljavnem odloku. Z dopolnitvami so sedaj poskrbeli za določitev merit delitve stroškov na povrnitev minulih vlaganj in komunalnega opremljanja zemljišč za novogradnje na komunalno neopremljenih stavbnih zemljiščih. • S. Šubic

# Hitenje se ni izplačalo

**V Radovljici nadaljujejo z izgradnjo plinovoda. Prvi uporabniki so za priključek morali plačati preko sto tisočakov, novi bodo le še 45 tisočakov - Tudi novi koncesionar Petrol že zamuja**

Radovljica - V teh dneh v Radovljici začenjajo z nadaljevanjem izgradnje plinovodnega omrežja. Projekt, ki ga je začela leta 1997 Komunala Radovljica, oktobra lani pa nato prevzel Petrol, naj bi bil zaključen do konca leta 2003, ko naj bi možnost priklopa na plin imeli vsi objekti v Radovljici, Lescah in Begunjah. In če so prvi uporabniki, ki jih v stanovanjskih hišah že greje plin, za priključek morali plačati več kot sto tisočakov, bodo novi uporabniki plačati le še 45 tisočakov.

Plinifikacija se je v Radovljici začela že leta 1997, ko je tedaj občinski svet zaupal naloge izgradnje plinovodnega omrežja Komunalni Radovljica. Po besedah direktorja občinske uprave Jožeta Rebca so tedaj v Komunali dokazovali, da so najcenejši ponudnik, izkazalo pa se je ravno obratno, namreč, da so delo opravljali zelo draga in za nameček še neustrezeno. Zato so se na občini odločili prekiniti sodelovanje in oktobra lani za koncesionarja izbrali Petrol kot najugodnejšega ponudnika. Za koncesijo je Petrol občini odstrel 234 milijonov tolarjev, poleg tega pa je moral zagotoviti priključitev na plin za pet občinskih objektov. Po

**Petrol se je v pogodbi moral zavezati, da bo zagotavljal nižjo ceno plina od cene kuričnega olja. Trenutno stane liter kuričnega olja 96 tolarjev, kubik plina pa 87 tolarjev (en kubik plina ima za okoli tri odstotke manjšo kalorično vrednost od litra kuričnega olja).**

koncessijski pogodbi je Petrol prevzel že zgrajeni plinovod (okrog 45 odstotkov del v Radovljici je končanih) in se zavezal, da bo dogradil omrežje v Radovljici in Lescah do februarja 2002, v Begunjah pa do februarja 2003. Toda zaradi težav s pridobivanjem dokumentacije

so roki že zamknili za vsaj pol leta, v pogodbi so sicer dolženi penali v višini 10 milijonov tolarjev, vendar pa po županovih besedah le-teh bržkone ne bodo uveljavljali, saj naj bi šlo za objektivne vzroke. Tako naj bi bila po sedanjih načrtih plinifikacija v Radovljici in Lescah končana do konca prihodnjega leta, v Begunjah pa do konca leta 2003. No, gradbeno dovoljenje za nadaljevanje del je Petrol pred kratkim vendar dobil, z deli naj bi v teh dneh začeli v Roblekovem naselju, v Tavčarjevi ulici in ulici Staneta Žagarja. Za nadzor nad deli bo skrbel Alpdom, po besedah direktorja Jožeta Kapusa bodo poskrbeli, da bo težav na razkopanih ulicah čim manj in da bodo ceste 'odprli in zaprli' v čim krajšem možnem času. Novi koncesionar pa je prinesel tudi nove, nižje cene priključnine. Za priključitev na plin bo za stanovanjsko hišo treba plačati 45 tisoč tolarjev (v ceno je vključeno tudi deset metrov vo-

dov), v večstanovanjskih zgradbah z vsaj štirimi enotami pa 25 tisočakov na enoto. Nove cene bodo bržkone izvrale kar precej razburjenja med tistimi uporabniki, ki so se na plin priključili že pred leti in so za priključek morali odsteti več kot sto tisočakov. Na vprašanje, ali bodo dobili povrnjeno razliko v ceni, je župan Stušek odgovoril, da je problem podoben kot pri telefoniji in da bi takrat pač takšni stroški, novi koncesionar pa je pač cenejši.

Je bila torej Komunala neustrezen izvajalec? Bila je vsekakor dražji, je diplomatsko odgovoril Stušek. Manj diplomatski pa je bil direktor Alpdoma Jože Kapus, ki je dejal, da se je 'Komunala lotila energetskega sistema, o katerem ni imela pojma'. Je občina pri takratnem izboru Komunale torej naredila napako? Odločil je občinski svet, je dejal Stušek, na glasovanju je bila le z nekaj glasovi več izbrana Komunala...

• Urša Peternel

## Nihalka še miruje

Bohinj - Kljub napovedim nova nihalka na Vogel minuli konec tedna še ni začela voziti. Cetrtkov tehnični pregled namreč ni bil dokončan, saj pristojni inšpektorji v dokumentaciji francoskega dobavitelja Pomo niso našli vseh potrebnih certifikatov in izračunov, ki jih zahteva slovenska zakonodaja. Francoskemu dobavitelju je vodstvo Žičnic Vogel postavilo rok, da do jutri dopolni dokumentacijo o izvedbi naprav in opreme ter o uporabi materialov. Naslednji predpisi so namreč strožji od francoskih. V vodstvu družbe Žičnice Vogel še naprej zagotavlja, da bo nova nihalka pricela voziti takoj, ko bo to mogoče. • U. P.

## Nad gasilskim domom bodo stanovanja

Lesce - Radovljški Alpdom v Lescah gradi gasilsko-stanovanjski objekt. Po besedah direktorja Alpdoma Jozeta Kapusa dela potekajo v skladu z načrti ter ob velikem sodelovanju Krajevne skupnosti Lesce. Gradnja naj bi bila končana aprila prihodnjem letu, v objektu bo prostor za gasilce in gorsko-reševalno službo, v zgornjih nadstropjih pa bo tudi osemnajst stanovanj. Polovica jih je že prodanih, cena za kvadratni meter je 2500 nemških mark. Celotna naložba je vredna 350 milijonov tolarjev, izvajalec pa je kranjski Saning. • U. P.

## Savske Jame kot turistična atrakcija

Planina pod Golico - Krajevna skupnost Planina pod Golico se je v začetku leta prijavila na razpis programa Phare čezmejnega sodelovanja med Slovenijo in Avstrijo, in sicer s projektom Promocija tehnične dediščine. V okviru projekta bodo pripravili tudi strokovno podlago za ureditev Savskej jam.

Po besedah vodje projekta Sonje Gabrovček predstavlja začetek ureditev območja Savskej jam v smislu ohranjaanja kulturne in tehnične dediščine. Dolgoročno pa bi Savske jame uredili kot turistično-rekreacijski center oziroma kot kulturno-zgodovinsko turistično atrakcijo. V okviru projekta bodo v sodelovanju s Slovensko prosvetno zvezo pripravili tudi razstavo 'Slovensko plavarstvo 20. stoletja - jesenški plavž', na kateri si bo mogoče ogledati faksimile ortenburškega rudarskega reda iz leta 1381, izdelali bodo družabno igrico Podkev sreče, zloženko Savske jame ter informativni tabli o Savskej jami. Razstava bo septembra gostovala tudi v Šentjanžu v Avstriji. • U. P.

## Odgovor na članek Dobravci protestirajo

Gorenjski glas, 13. julija 2001 (novinarica Darinka Sedej)

Občina Jesenice je dne 11. julija 2001 prejela dopis, ki ga je podpisalo več kot 100 občanov krajevne skupnosti Blejska Dobrava, iz katerega je razvidno, da je tudi njihova želja, da se asfaltira parkiri prostor, ki spada v sestavni del komunalne infrastrukture pokopališča na Blejski Dobravi ter da se uredi celo mimo stanovanjske hiše Blejska Dobrava 117. O tem je bil objavljen tudi članek v Gorenjskem glasu dne 13. julija 2001.

Popolnoma se strinjam, da je asfaltiranje navedenega parkirišča potrebno, zato ga je Občinski svet občine Jesenice tudi uvrstil v srednjoročni plan razvojnega programa na področju izgradnje komunalne infrastrukture v jesenški občini. Planirana izgradnja se predvideva v letu 2002, vendar bodo morala biti zagotovljena finančna sredstva in proračunu.

V razgovoru s predsednikom Svetu krajevne skupnosti je bilo v mesecu juniju dogovorjeno, da se v letu 2001 asfaltira del ceste mimo stanovanjskega objekta št. 117.

V prvem polletju tega leta pa so že dokončana nekatera dela - asfaltiranje na nekaterih odsekih cest v KS Blejska Dobrava, ki so bila pričeta že v lanskem letu.

Ob tem bi radi poudarili, da so občani Jesenice dokaj dobro obveščeni o vseh pomembnejših planiranih in izvajanih investicijah v jesenški občini preko občinskega glasila. Iz vseh doseganjih informacij se da razbrati, da ima zaradi različnih razlogov, ki smo jih večkrat že našeli, prav gotovo prioriteto izgradnja POSLOVNE CONE JESENICE, saj je ocenjena kot ena izmed najpomembnejših investicij v tem obdobju tako v jesenški občini, kot tudi v okviru gorenjske regije.

V letosnjem letu je bila v okviru izgradnje pokopališča na Blejski Dobravi dokončana kar pomembna investicija, to je izgradnja DVEH ČAJNIH KUHINJ, ki je skupaj z objektom, opremo in ureditvijo okolice vredna 25 milijonov tolarjev.

V letu 2000 je bilo v KS Blejska Dobrava asfaltiranih 681 m<sup>2</sup>, kar predstavlja kar 56 odstotkov vseh asfaltiranih površin v jesenški občini v lanskem letu. Sočasno je bilo urejeno tudi odvodnjavanje ter ponekod tudi vodovod. Zgrajena je bila nova javna razsvetljiva na območju Saplje ter urejenih še več drugih manjših stvari.

Menimo, da imamo občani vso pravico dajati pobude in priporabe, vendar pa ocenjujemo, da kljub grožnji, da bodo cesta zaprli, te pobude ni mogoč realizirati v letosnjem letu.

Ob tako opevani demokraciji se bomo vsi skupaj morali naučiti predvsem strpnosti in sposobnosti znati pogledati ne samo svojega kotička, kjer prebivamo, temveč začeti gledati širše, to je na celoten razvoj občine in države. Le tako bomo lahko realizirali naloge, ki jih je še mnogo, in za katere nismo slepi, vendar so za realizacijo le-teh pomembna tudi finančna sredstva. Močno se trudimo, da bi jih pridobili iz vseh možnih virov, toda žal je tovrstnih potreb mnogo, v celotni Sloveniji in se moramo tudi mi zadovoljiti s tem, kar imamo, in to na najbolj racionalen način potrošiti.

Želja je bilo in jih bo vedno več, kot jih je mogoč realizirati v določenem trenutku. Tako je v osebnem, kot tudi v poslovnom življenju. In naj zaključimo z naslednjo misljijo: 'Želja brez naloge je le sen, naloga brez želje le tlaka, obe skupaj pa sta upanje uspešnih!' To naj nam bo vodilo za nadaljnje uresničevanje naših nalog.

Tomaž Vidmar, univ. dipl. org., Občina Jesenice, Komunalna direkcija

# "Modre cone" na Jesenicah

**Zupan občine Jesenice Boris Bregant je imenoval delovno skupino za pripravo predlogov o ureditvi mestnega in mirujočega prometa ter možnosti za izvedbo modrih con in parkirišč.**

Jesenice, 24. julija - Občina Jesenice je z odlokom o gospodarskih javnih službah mestni promet opredelila kot gospodarsko javno službo, ki se opravlja s koncesijo. Koncesijska pogodba je bila sklenjena v letu 1998 s koncesionarjem, Integralom Jesenice, d.d., za obdobje petih let. Občina Jesenice je edina občina v Sloveniji, ki ni mestna in ima mestni promet organiziran kot gospodarsko javno službo.

Prevozi v mestnem prometu potekajo z desetimi avtobusmi in z enim kombiniranim vozilom za šolske prevoze. Problem je predvsem v zastarem voznem parku, saj je povprečna starost avtobusov 9,9 let in so skoraj že v celoti amortizirani. S tem so povezani tudi večji stroški vzdrževanja in sčasoma bo vprašljivo obratovanje mestnega prometa. Problem je tudi neizčurno pojavljanje cen v mestnem prometu, saj so bile, denimo, lani korigirane le enkrat, šele oktobra za 10 odstotkov, cena bencina pa se je povečala v istem letu, v primerjavi z letom prej za okoli 30 odstotkov. V struktu-

ri stroškov tako v preteklem letu kar 46 odstotkov vseh stroškov predstavljajo stroški porabe goriva in vzdrževanje mestnih avtobusov. Primerjava mestnega prometa s sosednjimi podjetji kaže, da tudi v ostalih podjetjih mestni promet izkazuje izgubo. Glavni vzroki so zvišanje cen goriva, zmanjšanje števila potnikov, stroški nadomestnih delov - zaradi zastarelega parka in povišanje ostalih materialnih stroškov.

V občinah, ki imajo organiziran mestni promet, občina le-tega subvencionira na več načinov in je tudi prava višina subvencije 20 odstotkov in več. V evropskih državah je ta odstotek še višji. Tudi na Jesenicah se tako kot povsod po Sloveniji srečujemo s problemi mirujočega prometa. Kot primer: na lokaciji nekdanjega mini golfa do Gorenjske banke je skupaj 243 parkirnih mest, stanovanjskih enot in poslovnih prostorov pa je 183, vključujuč zaposlene v poslovnih prostorih pa so zasedene vsa parkirna mesta. Poleg tega imajo člani družin vse parkirna mesta. Poleg tega imajo člani družin vse parkirna mesta. Razmišljajo, da bi

**Veselica za vse krajane in sosede**  
V krajevni skupnosti Tunjice so minuli konec tedna proslavili krajevni praznik z zanimivo lovsko razstavo in veselim srečanjem domačinov ter sosedov.



V šoli so lovci pripravili zanimivo razstavo trofej.

Tunjice, 24. julija - V spomin na ustanovitev društva pomoči pred 104 leti v krajevni skupnosti Tunjice v občini Kamnik vsako leto 19. julija praznujejo. Zadnja leta so ob prazniku odpirali ceste, proslavljali različna urejanja s komunalnega področja, letos pa so se v vodstvu krajevne skupnosti odločili za kulturno in predvsem veselico srečanja.

'Ne rečem, da nimamo nobenega dela, recimo na cestah. Vendar so to zalogaji, ki jih bomo skušali uresničiti. Zelo pa sem vesela in hkrati ponosna, da smo tako rekoč dokončali eno največjih akcij v tem mandatu. To pa je razsiritev in urejanje pokopališča s parkom. Danes imamo že zares pravi park ob pokopališču in cerkvijo.'

Za program ob prazniku v krajevni skupnosti vsako leto poskrbi eno od društev. Lani so to bili to golazi. Letos pa so srečanje s programom v krajevni skupnosti zaupali lovcom. Leti so v šoli pripravili zanimivo razstavo trofej, za srečanje pa sta Milka in Andrej Štrajhar iz Markovega, Jernej je že 25 let lovec, pripravila ta pravi srnjak golaz.

Lovska družina Kamnik, ki bo prihodnje leto praznovala 50-letnico, njen starešina je Štefan Ivan Klemenc, ki je po strelijanju z možnarji zatobil na 112 let star lovski rog.

Na pozdravu predsednice krajevne skupnosti Tunjice Jože Petek pa so zaigrali najmlajši v zanimivem instrumentalnem sestavu. Mladi člani od male šole do osmega razreda osnovne šole so igrali na lojtro, koso, perivnik, žago, klepavnik, bas in seveda na harmonik.

Za veselo praznovanje, ki se ga je udeležil tudi župan občine Kamnik Tone Smolnikar, so



Likovna razstava v Festivalni dvorani na Bledu

## UMETNIKI PRINESLI DELA S TABORA NA POKLJUKI

Bled - Štefka Kučan je v soboto v Festivalni dvorani Bled slavnostno odprla Triglavsko razstavo likovnih del devetega tabora pod geslom "kolikor udeležencev, toliko del". Svoje umetnine je namreč razstavilo 116 kiparjev in slikarjev, ki so sodelovali na že tradicionalnem devetem taboru na Pokljuki.

Slikarsko-kiparski tabor na Pokljuki je po številu udeležencev ena največjih likovnih kolonij v Sloveniji. Vsako leto se tu zberejo različni ustvarjalci, od akademskih slikarjev do likovnih samorastnikov. Razpršijo se po Pokljuki, obrobju Triglava, okoliških planinah pa tudi bohinjskih vaseh, kjer iščejo navdih za svoja dela. Vsak udeleženec prispeva po eno svojo umetnostno v tako imenovano Triglavsko likovno galerijo, strokovna žirija pa potem izbere in nagradi najboljše.



Letos je prvo nagrado prejel **Polde Oblak** za impresionistično podobo gorenjske pokrajine z naslovom Gorjuše, drugo **Dore Peljhan** za sliko Z balkona Gorenjske in tretjo **Lojze Kalinšek** za izvirno, humoristično delo z naslovom Kekce in nore krave. Posebno nagrada za poglobljen odnos do slikarske obravnavne gorskega prostora pa je prejel predsednik umetniškega sveta **Janez Ambrožič**.

Ostali nagranci so: **Janez Birtič**, **Srečko Frauhauf**, **Viljem Jakopin**, **Zorislava Kramberger**, **Dore Peljhan**, **Jožica Serafin**, **Ljubo Soklič**, **Mira Ursić** in **Cinka Žmahir**. Posebna knjižna priznanja za likovne uspehe so prejeli še **Jože Hohkraut**, **Mojca Kovač**, **Anton Kramarič**, **Dušan Lipovec**, **Pavel Lužnik**, **Ljudmila Pačnik** in **Oskar Sovinc**.

Po mnenju člana žirije **Damirja Globičnika** likovna galerija kljub obilici sodelujočih ustvarjalcev in kvaliteti njihovih del pogreša predvsem nove pristope, izvirna likovna razmišljanja ali prepričljive realistične odslike. Odpira se tudi vprašanje o tem, kakšen je smisel ustvarjanja v naravnem okolju, če avtorjev siceršnji likovni rokopis ni vezan na takšno motiviko.

Zbirka je vsako leto na ogledu na večih lokacijah: v prostorih Sport hotela na Pokljuki, v Festivalni dvorani na Bledu, poleg tega so gostovali v Novi Gorici, Kranju in Radovljici. Tradicionalna pa je postala tudi razstava v prostorih Ministrstva za obrambo Republike Slovenije v Ljubljani.

Nataša Žunić, foto: A. Korenčan

Belgijski zapeli v Škofji Loki

## KREPITEV VEZI Z BELGIJO



**Škofja Loka** - V nedeljo zvečer je v Uršulinski cerkvi Marije Brezmadežne v Škofji Loki nastopil mešani pevski zbor Cantate iz Maasmechelen v Belgiji. Po sestavi že starejši zbor je pod vodstvom Marie-Rose van Greven zapel pred polnim auditorijem. Prvemu delu, v katerem so predstavili predvsem sakralno glasbo, je sledil nekoliko lahkonješji "posvetni del". Že v uvodu sta sodelovanje med mestoma, pred nedavnim je v Škofji Loki nastopila tudi pihalna godba iz tega mesta, pozdravila škofjeloški župan Igor Draksler in belgijski veleposlanik v Sloveniji Sami G. Godart ter se zavezala za nadaljnje sklepanje vezi med mestoma na različnih področjih. • I.K., foto: T. Dokl

## DELAVNICE ZA MLADE

**Sorica** - Prosvetno društvo Ivan Grohar Sorica v počitniškem času pripravlja pester program delavnic za mlade. Na sporednu glasbeno delavnico, ročna delavnica, knjižnica in šport. Z nimi bodo začeli danes, v torek, 24. julija, dejavnosti pa se bodo odvijale do petka. Najprej bo na vrsti glasbena delavnica, v sredbo bodo sledila ročna dela, v četrtek spet glasbena delavnica, v petek bo od 17. do 18. ure bralna delavnica. Slednja bo v šolski knjižnici, ostale delavnice pa bodo potekale med 18. in 20. uro v Groharjevi hiši, šport pa med 18. in 20. uro na igrišču. Hkrati iz prosvetnega društva sporočajo, da so zbirke in razstave v Groharjevi hiši na ogled od torka do petka med 9. in 13. uro ter ob nedeljah od 16. do 18. ure. Po dogovoru pripravijo tudi likovni oziroma glasbeni program. • I.K.

Okarina folk festival 2001

# PET KONCERTOV, PET KULTUR

Bled - Pred vrti je, letos že enajsti po vrsti, Okarina folk festival, ki bo kot že zadnjih nekaj let tudi tokrat potekal v Fundaciji Jože Ciuha na Pristavi (v primeru dežja bodo koncerti v Festivalni dvorani) na Bledu. V petih večerih, od petka do torka, se bo predstavilo pet glasbenih zasedb, ki prihajajo iz različnih koncev sveta, od Škotske do Tibeta.



Ansambl Jaška Argirova igra glasbo narodov, ki živijo v Bolgariji.

"Folk glasba je spoštanje do korenin posameznega naroda," o glasbi, ki jo že enajst let uspešno promovira na *Okarina folk festivalu*, razmišlja Leo Ličof, pobudnik in še danes glavni organizator festivala. Le-ta je v vseh teh letih, sprva v Zdraviliškem parku, zadnja leta pa v dvorcu na Pristavi, pri ljubiteljih tovrstne glasbe vsekakor dobil svoje mesto. Nič čudnega, saj se je v tem času na festivalskem odrvu zvrstilo več kot 140 različnih glasbenih ter pevskih skupin in posameznikov z vseh celin. Na letosnji Okarini bomo slišali pet skupin iz Bolgarije, Italije, Tibeta, Anglije in Škotske. "Skupine sem izbiral tudi s pomočjo simpatij tujih glasbenih agentov do našega festivala. Le-



Letos bodo za predstavitev irskega folka poskrbeli Iron Horse.

ti so z ozirom na naše skromne finančne zmožnosti nekoliko spustili cene," je povedal Ličof: "Sicer pa gre za glasbenike, ki so misel na materialno opustili že ko so se odločili za tovrstno glasbo."

Otvoritveni večer Okarina folk festivala 2001 v petek ob 20.30 bo pripadel **Ansamblu Jaška Argirova** iz Bolgarije. Znani bolgarski klarinetist s svojo skupino igra glasbo vseh narodov, ki živijo v njegovi državi, njihov repertoar pa temelji

skih menihov iz samostana Dre-pung. Samostan se sicer nahaja v Indiji, saj so ga menihi zgradili v izgnanstvu. Menihi bodo predstavili glasbo, molitve, njihove tradicionalne plese, obredne pesmi... Menda je zanimanje za koncert že sedaj izredno, tako da zna biti razprodan. Menihi sicer s predstavljanjem svoje kulture po svetu zbirajo denar za obnovno samostana, ob koncertu pa bo na ogled tudi prodajna razstava fotografij Matevža Lenarčiča, ki v pove-

Novo v kinu

## DOBERMAN IN 15 MINUT SLAVE

V kinematografe prihajata filma, "nekoliko počitniški" Doberman in triler 15 minut slave, slednji z odlično igralsko zasedbo z Robertom De Nirom na čelu.

V prihodnosti bo vsakdo doživel 15 minut slave, je nekoč rekel znameniti Andy Warhol. Režiser in scenarist filma *15 minut slave* John Herzfeld je mislil zares. Film se dogaja v prenasičenem New Yorku, kjer se srečata kruta resničnost zločina in subrealistični blišč televizije in instantne slave ali na kratko, ta filmski triler govori o dobi nenasitnih medijev. Zgodba se začne z dvojnim umorom, ki ga je treba raziskati. Mediji (beri TV kamere) ves čas prezijo na osupljive posnetke, ne glede na to, kaj ti predstavljajo. V stik pridejo policaji, zločinci in TV kamere. Policiji lovijo morilce, novinarji pa policaje... Dvakratni oscarjevec Robert De Niro igra slavnega detektiva in človeka z naslovnicami revije People po imenu Eddie Flemming. Ker je v tokratnem zločinu tudi požar, mora sodelovati s tekmem, preiskovalcem požigov Warsawom (igra ga Ed Burns). Medtem ko po mestu iščeta morilca iz vzhodne Evrope, se prepričata, kaj narediti z novinarji... Film o urbanem življenju in zločinu je preprezen s črnim humorjem, napeto akcijo in ostro kritiko družbe.

Drugi film je v primerjavi z gornjim nižjega ranga. Če je doberman pasma psa, je *Doberman*, kot je tudi naslov filma, človek, pravzaprav pa zloglasni zločinec, ki zbere bando, s katero naj bi oropal več bank. A to očitno ne bo lahko. Šef policije zbere najboljše iz kriminalnega oddelka in jim da vedeti, da Doberman ne želi videti v zaporu. Torej... bitka je krvava. Film je režiral Jan Kounen, igrajo pa Monica Bellucci, Vincent Cassel, Tchéky Karyo...

nih ritmov, od tradicionalnih izvedb do sodobnih aranžmajev. Vsi koncerti bodo tudi letos na blejski Pristavi, v primeru dežja pa v Festivalni dvorani. Kot razmišlja Ličof, ima prostor nekaterih dobrin slab lastnost. Ob najemnini in na nek način izgubljenem čaru zdraviliškega parka, kjer so bili koncerti nekoč, je prostor na Pristavi bolj "koncerten", zvčno bolj zaokrožen (saj ni moteče narodne glasbe s *teras* različnih restavracij in hotelov), moč pa je tudi vključiti vstopnino. Letos sicer nizka (1000, za koncert Tibetancev pa 2000 tolarjev), z ob skromnih sredstvih, ki jih prispevajo predvsem LTO Bledu in peščnici sponzorjev, še kako dobrodošla. Z Bleda na Pristavo naj bi vozil tudi turistični vlakec.

• Igor K.

Glasbeno poletje v Bohinju

## DUO VIOLINE IN KITARE

Srednja vas v Bohinju - V četrtek, 26. julija, bo ob 20.30 ur v Cerki Sv. Martina v Srednji vasi na sporednu tretji koncert letosnjega "Glasbenega poletja v Bohinju".

Nastopil bo Duo Molino.

Duo, ki sledi glasbeni dedičini italijanske skladateljske družine Molino, tvorita violinist Viktor Kuna in kitarist Milan Zelenka. Gre za precej redko instrumentalno zasedbo na področju kombinirane glasbe, ki je nastala kot sad dolgoletnega prijateljstva med obema glasbenikoma, ki sta pred tem že imela dolgoletne profesionalne izkušnje. Duo Molino ima na repertoarju skladbe od baroka do sodobne glasbe, tokrat pa bomo slišali dela skladateljev, kot so J. Dowland, L. Legnani, S. Bodorova, igrala pa bosta tudi sonate N. Paganinija. • I.K.

Poletni otroški festival Kiselfest

## ALBERT & FRIENDS INSTANT CIRKUS

Kranj - V četrtek, 26. julija, bo ob 18. uri v okviru Poletnega otroškega festivala Kiselfest na vrtu gradu Khislstein nastopil Albert & Friends instant cirkus iz Velike Britanije.



Otroški instant cirkus Albert & Friends prihaja iz Londona, njihove predstave pa so uspešne mnogih mednarodnih festivalov. Od skromnih začetkov po londonskih parkih v letu 1983 je danes instant cirkus prerasel v največjo otroško cirkuško teatrsko skupino v Veliki Britaniji. Akterji jih namreč odigrajo s cirkuškimi revijami. Otroci so pravi mojstri hodu, hoje na žogah in vrv, vožnje z monokolesi, njihovi kostumi so zivopisani, skupaj z glasbo pa predstavi dajejo še poseben čar, navdušila tako mlado kot odraslo občinstvo. • I.K.

Recesija vse bolj verjetna

# Ohlajanje gospodarstva

**Analitiki Bajtovega inštituta ugotavljajo, da so kazalci gospodarskega zastoja vse bolj uskljeni.**

**Kranj -** Ugledni slovenski makroekonomisti na Ekonomskem inštitutu Pravne fakultete so v zadnji številki Ekonomskih gibanj zaskrbljeni zaradi vse bolj jasnih znakov gospodarskega ohlajanja. Njihove ugotovitve potrjujejo vse slabša pričakovanja slovenskih direktorjev. Ob ohlajanju gospodarstva so vse bolj voče javne finance, saj v državno blagajno priteka manj denarja, plače v javnem sektorju pa rastejo.

Znaki gospodarskega ohlajanja so vse bolj uskljeni; vse bolj verjetnega zastoja gospodarske aktivnosti ne napovedujejo le vodeči pokazatelji, temveč tudi umiritev domačega povpraševanja, rast zalog, vse slabša pričakovanja direktorjev predelovalnih podjetij in ustavljanje tujega povpraševanja ob hkratnem stalnem zmanjševanju napovedane gospodarske rasti v EU.

## Manj kot sto tisoč brezposelnih

Dobra pa je novica, ki jo je minuli teden objavil minister za delo Vlado Dimovski, da je prvi po desetih letih manj kot 100 tisoč brezposelnih. K temu je prispevala aktivna politika zaposlovanja, gospodarska rast in vpetost naših podjetij v mednarodne tokove.

## Slabša pričakovanja direktorjev

Napovedi uglednih slovenskih makroekonomistov potrjujejo vse slabša pričakovanja slovenskih direktorjev. Anketa statističnega urada je junija pokazala, da gospodarski optimizem usiha. Z maja na junij so se njihova produkcijska pričakovanja zmanjšala za 17 odstotnih točk, pričakovanja o izvoznom povpraševanju za 7 odstotnih točk in pričakovanja o skupnem povpraševanju za 10 odstotnih točk.

## Črnogledi tudi pri inflaciji

Pešanje inflacije je v prvih polletnih mesecih celo šibkejše kot

je bilo spomladi. Merjena inflacija se spet povečuje hitreje od osnovne, njen raven je visok, kljub junijskemu predalu.

Tudi letos je podobno kot lani odpadlo običajno veliko umiranje cen kmetijskih pridelkov v poletnih mesecih. Sezonsko znižanje cen ni zadoščalo za splošno junijsko pomenitev kmetijskih pridelkov. K zmanjšanju pomena sezone je največ prispeval velik uvoz vseh vrst sadja in zelenjave prek celega leta.

Inflacijo bodo v prihodnjih mesecih oblikovale predvsem cene naftne in prilaganje trošarin.

## Vse pogostejše grožnje s stawkami

Po aprilskev "izbruhi" so se plače maja nekoliko umirile, k čemur je prispevalo znižanje mase plač v gospodarskih družbah. V javnem sektorju narašča, v zadnjem letu dni se je masa plač povečala kar za 18,5 odstotka!

Na povečevanje javnega sektorja v veliki meri vpliva pretirana zagrestost za vključevanje v EU in Nato, vse pogostejše grožnje s stawkami v javnem

## Varčevalnih ukrepov še ni

Javne finance so vse bolj pregrete, nedavna vladna seja o proračunu je bila precej vroča. Finančni minister Tone Rop je prepričan, da ostri varčevalni ukrepi se niso potrebni in da je državni proračun moč uravnotežiti s smotrenjšo porabo denarja. Toda le, če se gospodarske razmere ne bodo bistveno poslabšale. Nižji od pričakovanega je priliv davka na dodano vrednost, ki je v letosnjem prvem polletju le za 2,6 odstotka višji kot lani v tem času. Višji pa je pri dohodniku, davku od dobička pravnih oseb in davku na plačilno listo. V celoti je po sedanjih ocenah na letni ravni prišlo do izpada za 4 do 5 milijard tolarjev.

sektorju in praktično takojšnje ne obetajo nič dobrega.

## Ravnotežje na deviznem trgu

Po presežku na začetku leta so na deviznem trgu sredi leta tokovi izravnani. Junija je bilo na podjetniškem trgu 34 milijonov mark presežka ponudbe deviz, v menjalnicah za 24 milijonov mark primanjkljaja; skupaj torej za 10 milijonov mark presežka.

Pri 4,9-odstotni inflaciji v letosnjem prvem polletju je tolarški tečaj evra pri Banki Slovenije do 6. julija porasel za 2,9 odstotka, tečaj ameriškega dolarja za 14 odstotkov. Podjetniški tečaj nemške marke je porasel za 3 odstotke, na menjalniškem trgu za 3,1 odstotka. • M.V.

Občina Železniki išče lokacijo za tovarno Indramat

# V Bosh-u in Indramatu še vedno premišljujejo

**Občina Železniki, ki si želi, da podjetje Indramat ostane v občini, je ponudila že četrto možno lokacijo za izgradnjo tovarne.**

Železniki, 23. julija - Tudi po četrtkovem sestanku vodstva občine Železniki in predstnikov družbe Indramat in nemškega lastnika Bosh ni jasno, ali se bodo odločili za gradnjo tovarne v Železnikih. Zgodba iskanja nove lokacije za družbo, nastalo znotraj Domela, ki tudi gostuje kot najemnik za določen čas v njihovih prostorih, se tudi po več kot dveh letih iskanja in štirim ponujenim lokacijam ne končuje. Kljub možnostim, da bi za lokacijo dobili celo sofinanciranje države.

Cetrtek večurni sestanek vodstva Občine Železniki in predstnikov družbe za izdelovanje koračnih elektromotorjev Indramat, ki je v nemški lasti in deluje sedaj v okviru koncerna Bosh, se je končal enako, kot že cela vrsta podobnih sestankov v zadnjih več kot dveh letih: predstavniki Bosh-a in Indramata so si vze-



li čas za premislek o predlogu tokrat že četrte možne lokacije nove tovarne v Železnikih. Občina Železniki se namreč zaveda pomena delovnih mest v tej uspešni družbi, zato si prizadeva, da bi družba ostala v občini, manj gotovo pa je, ali se v Indramatu zavedajo imena strokovne delovne sile in pregovorne negibljivosti Slovencev, saj se o možnosti gradnje pogovarjajo tudi v Škofji Loki in celo Ljubljani. Najem prostorov in Domelu se izteka v letu 2003.

Prvi predlog za novo lokacijo za novo tovarno je bilo sicer v Indramatu oz. Bosh-u ocenili, da je zemljišče in objekti (ki bi jih bilo potrebno podpreti) prednosti. 17.000 kvadratnih metrov zemljišč in 6.000 kvadratnih metrov površin v objektih je bilo v končni ponudbi vrednih 4 milijone mark.

V četrtek pa so na občini predstavili še četrto možnost: zemljišče vzhodno od Alplesa oz. industrijske cone, ki je še vedno kmetijsko zemljišče, znameno pa je tudi, da poseg na to zemljišče v preteklosti ni bil dovoljen. Ker so investitorji zahtevali celovito "ponudbo", predvsem koliko jih bi stalo tudi opremljanje zemljišča, so na občini izračunali tudi to: kvadratni meter komunalno opremljenega zemljišča bi stal 81 nemških mark, kar so ocenili kot ugodno. Še več: obstaja celo možnost, da se občina prizadeva na razpis ministrstva za gospodarstvo, ki je pripravljeno sofinancirati odkup in pripravljanje zemljišč za novo proizvodnjo v višini 30 odstotkov, kar

O pogovorih za možno lokacijo gradnje smo povprašali tudi direktorja družbe Indramat Janka Jelanca, ki je predvsem podaril, da je sistem Bosh velik in pri odločitvah počasen ter to. Po četrtekovih pogovorih na občini so imeli v petek tudi pogovor na ministrstvu za gospodarstvo, kjer so izvedeli, da je možnost sodelovanja države pri stroških nove lokacije zelo realna. Ali se bodo odločili za pismo o nameri (ki ga razumejo kot zelo obvezujoči dokument), še ni jasno, čeprav po poznavanju Jelanca v Bosh-u dajejo prednost najemu prostorov. V primeru, da bo pismo do jutri oddano na občino, nam je povedal župan, bo v petek sklicana izredna seja občinskega sveta.

Sicer pa po besedah direktorja Indramat dobro posluje, saj je povprečno 180 delavcev lani ustvarilo 24,5 milijonov mark prometa in 1,5 milijona mark čistega dobička. Trenutno je v Indramatu zaposlenih 210 delavcev, približno tri četrtine iz Selške doline, ostali pa iz Škofje Loke in nekaj celo iz Ljubljane.

tam uredili parkirišča. Drugi predlog lokacije je merit v Prinčev Log, ki je prav tako poseg na novo, do tedaj kmetijsko zemljišče, tudi na desnem bregu Selške Sore, tokrat nasproti tovarni Niko in Domel. Tudi to zemljišče je občina pri državi uspela dobiti soglasje za prekategorizacijo v stavno zemljišče in urediti novo namembnost v družbenem planu kot osnovnem urbanizmu, da bi opremljeno zemljišče stalo le 57 mark za kvadratni meter. Pogoju pa je, da se prijavijo do 9. avgusta. Seveda občina ne bo več delala le na besedo. Za ponovno spremembo družbenega plana in seveda za kandidaturo na državnem razpisu potrebujejo nekatere zagotovila, npr. pismo o namesti. V četrtek se za to, kljub ugodnemu predlogu, (še) niso dogovorili. • Š. Žargi

Ministrice za gospodarstvo dr. Tea Petrin na Jesenicah

# Ministrice obljudila popust za stanovanja

**Železarjem bodo omogočili 20- do 30-odstotni popust za odkup stanovanj, o načinu plačila na obroke pa se bodo še dogovorili.**



Gospodarska ministrica dr. Tea Petrin si je ogledala tudi proizvodnjo v Acroniju, kjer je bila prvič. "Vtisi so dobri, družba je zelo urejena," je ob tem dejala.

Ministrice za gospodarstvo dr. Tea Petrin o Peku

## Denarja z ministrstva ne bo

Ministrice za gospodarstvo dr. Teo Petrin smo ob njenem obisku na Jesenicah vprašali, kakšno je stališče ministrstva glede usode tržiškega Peka in ali bo ministrstvo pomagalo družbi pri zagotavljanju denarja za plače. Ministrice je dejala, da ministrstvo nima neke blagajne, iz katere bi lahko zagotavljalo plače delavcem. "Kaj bi bilo, če bi vsa slovenska podjetja prišla na vlogo in rekla, kje so plače?" je dejala ter opozorila, da je treba vedeti, kaj je vloga menedžerske skupine in kaj lastnika. "Menedžerji so odgovorni, da vodijo podjetje tako, da deluje profitno," je dejala. Na finan-

no pomoč ministrstva torej v Peku ne morejo več računati? "Denarja z ministrstva zagotovo ne bo, ker ne razpolagamo s takšnim fondom," je bila odločna ministrica. Kljub temu pa je interes ministrstva, da Peku pomaga, je dodala, zato naj bi se dejavne vključila Slovenska razvojna družba in za prebroditev vmesnega obdobja pomagala upravi družbe. Po besedah dr. Petrinove bo cenitev vrednosti podjetja vsak čas končana, pričakujejo jo ta teden, na osnovi tega pa bo izveden razpis, na katerem naj bi našli aktivnega lastnika za Pek, je še dejala ministrica. • U.P.

## Obnovljen Mini hotel Zorka v Vincarjih Sodobno opremljene sobe in rekreativna ponudba

Skofja Loka - V četrtek, 19. junija 2001, so Demšarjevi odprli obnovljeni Mini hotel Zorka. Jani in Metka Demšar z njim upravljata zadnjih osem let, sicer pa je hotel na tem mestu že od leta 1967. Po besedah Janija Demšarja je bil hotel že pred leti potreben obnove, pred petimi leti so začeli s prvo fazo, ko so dogradili prizidek in naredili novo fasado, kasneje pa so zgradili še fitness, igrišča za squash, teniška igrišča, bazen pa je na tem mestu že od vsega začetka.



*Obnovljeni Mini hotel sta simbolično odprla Lucija in Andraž Demšar, ki bosta čez nekaj let, tako upajo starši, prevzela hotel v upravljanje.*

V začetku septembra lani je bil čas za največjo investicijo - polno adaptacijo prostorov v mini hotelu. Zamenjali so vse inštalacije, pohištvo in opremo - skupna investicija je znašala več 100 milijonov tolarjev, za katero Demšarjevi menjijo, da bi morala biti poplačana v vsaj desetih letih. Mini hotel Zorka sedaj sprejme do 25 gostov v osmih dvoposteljnih sobah z dodatnimi ležišči in apartma za šest oseb. • B.B., foto: T.D.



*Ob hotelski ponudbi, ki je namenjena predvsem tujim gostom, pa se domačini večkrat odločijo za obisk rekreativne ponudbe. Razen dveh squash in teniških igrišč, fitnessa, savne in solarije je v sklopu Mini hotela Zorka tudi bazen.*

Ukrepi za zmanjševanje nezaposlenosti

## Program 5000 za novo šolsko leto

Program, vreden bližu 4 milijarde tolarjev, je namenjen predvsem nezaposlenim brez poklicne ali strokovne izobrazbe in nezaposlenim, ki izobrazbo imajo, vendar so prijavljeni na Zavodu nad pol leta.

Ljubljana, 24. julija - Vlada je tudi za šolsko leto 2001 - 2002 sprevela program izobraževanja nezaposlenih Program 5000, ki omogoča nezaposlenim vključevanje v izobraževanje po javno veljavnih programih za pridobitev osnovne, splošne, poklicne, strokovne in univerzitetne izobrazbe ter v programe usposabljanja in izpopolnjevanja za pridobitev poklicne kvalifikacije. Vsebinsko izobraževanja pripravljata ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve in za šolstvo, znanost in šport. Program 5000 je prednostno namenjen nezaposlenim brez poklicne oziroma strokovne izobrazbe in nezaposlenim s poklicno in strokovno izobrazbo, ki ne morejo dobiti dela in so na Zavodu za zaposlovanje prijavljeni že nad pol leta. Vlada računa, da se bo letos jeseni vključilo v Program 5000 bližu 6000 ljudi, med katerimi naj bi bilo 4000 novih, 700 naj bi jih bilo iz predlanskega šolskega leta in 1200 iz lanskega. V uresničevanje programa bodo letos vključeni tudi delodajalci, ki bodo tako omogočili poklicno izobraževanje po dualnem sistemu. Program 5000 bo stal skoraj 4 milijarde tolarjev.

Zavod za zaposlovanje je skupaj z ministrstvom za delo, družino in socialne zadeve in z ministrstvom za šolstvo, znanost in šport uresničeval Program 5000 že v preteklem šolskem letu. Namenjen je bil predvsem nezaposlenim brez poklicne izobrazbe, zlasti mladim do 26 let, in nezaposlenim s poklicno ali strokovno izobrazbo, ki v pol leta niso mogli najti dela. Vendar je bilo vključevanje v program manjše od pričakovanega. Zavod za zaposlovanje je računal skupno na dobrih 5000 na novo vključenih in 3600 nezaposlenih, ki so začeli z izobraževanjem leto prej. Vendar se jih je na novo vključilo le 2526 nezaposlenih ali dobrih 45 odstotkov pričakovanih, dobrih 3000 pa jih je bilo iz prejšnjega leta.

Javna dela bodo še naprej pomemben dejavnik zmanjševanja nezaposlenosti. Letos bo predvidoma povprečno mesečno v javna dela vključenih 5400 nezaposlenih oziroma 10.500 letno, med katerimi jih bo četrtnina prejemnikov denarnega nadomestila. Računajo, da bo četrtnina vključenih v javna dela po polovici dela sprejetih v redno zaposlitev. Za javna dela je letos v državnem proračunu namenjenih 5,7 milijarde tolarjev. • J. Košnjek

## Tekmovanje 'Urejeno delovno okolje' Prispevek slovenskih podjetij k lepši podobi dežele

V projektu najbolj urejenega delovnega okolja tekmuje 150 slovenskih podjetij. Izmed gorenjskih podjetij v akciji sodelujejo le dve podjetji.

Kranj, 24. julija - Turistična zveza Slovenije z veslovenškim projektom 'Moja dežela - lepa in gostoljubna' ozavešča Slovence v skrbi za bolj urejeno deželo, v omenjeno akcijo pa spada tudi projekt Gospodarske zbornice Slovenije z naslovom 'Urejeno delovno okolje'. Letošnje tekmovanje je sedmo, na njem sodeluje 150 slovenskih podjetij, med njimi tudi gorenjski podjetji AKA PCB, d.o.o. iz Lesc in PAN ELEKTRONIK, d.o.o. Ker sta se na natečaj prijavili le dve podjetji, smo prijave sprejemali dlje časa in sicer do konca maja. Tekmovalni kriteriji so zelo strogji, zato se prijavijo le redka podjetja. Kljub pridobljenim ISO standardom se ne pomeni, da se bo podjetje na tekmovanju dobro odrezalo. Udeležba po regijah je zelo različna, najboljši odziv pa je, kar je po svoje razumljivo, med ljubljanskimi podjetji, ki se pogosto odlično vrstijo. Zelo pomemben je okoljski standard ISO 14000, vendar slednji še zdaleč ni ključno vodilo pri ocenjevanju podjetij. Lani je na natečaju sodelovala škofjeloška Odeja, leško podjetje AKA PCB, d.o.o., ki sodeluje tudi na letosnjem tekmovanju, pa je pred leti že zmagovalo v kategoriji srednjih podjetij. Vsekakor akcija spodbuja podjetja k skrbi za urejenejše delovno okolje," je povedala Mateja Čepin, samostojna svetovalka Območne zbornice za Gorenjsko in koordinatorica akcije Urejeno delovno okolje. Tekmovanje se bo končalo decembra, ko bodo razglasili zmagovalca, podelitev znaka urejenosti pa bo v enem od zmagovalnih podjetij.

skupino malih podjetij ter v skupino srednjih in velikih podjetij.

V letosnjem akciji sodeluje 150 slovenskih podjetij, od gorenjskih pa se tekmovanja udeležujejo le leško podjetje AKA PCB, d.o.o. in nakeško podjetje PAN Elektronik, d.o.o. "Ker sta se na natečaj prijavili le dve podjetji, smo prijave sprejemali dlje časa in sicer do konca maja. Tekmovalni kriteriji so zelo strogji, zato se prijavijo le redka podjetja. Kljub pridobljenim ISO standardom se ne pomeni, da se bo podjetje na tekmovanju dobro odrezalo. Udeležba po regijah je zelo različna, najboljši odziv pa je, kar je po svoje razumljivo, med ljubljanskimi podjetji, ki se pogosto odlično vrstijo. Zelo pomemben je okoljski standard ISO 14000, vendar slednji še zdaleč ni ključno vodilo pri ocenjevanju podjetij. Lani je na natečaju sodelovala škofjeloška Odeja, leško podjetje AKA PCB, d.o.o., ki sodeluje tudi na letosnjem tekmovanju, pa je pred leti že zmagovalo v kategoriji srednjih podjetij. Vsekakor akcija spodbuja podjetja k skrbi za urejenejše delovno okolje," je povedala Mateja Čepin, samostojna svetovalka Območne zbornice za Gorenjsko in koordinatorica akcije Urejeno delovno okolje. Tekmovanje se bo končalo decembra, ko bodo razglasili zmagovalca, podelitev znaka urejenosti pa bo v enem od zmagovalnih podjetij.

• R. Skrjanc

Ko terminal zavrne plastično kartico...

## "Bom šel kar v drugo banko..."

Tako se je v sredo dopoldne jezik Kranjčan Peter Katrašnik, ko je njegovo kartico Maestro Gorenjske banke terminal v Pekovi trgovini kar trikrat zapored zavrnil z odgovorom "avtorizacija zavrnjena".

Kranj, 24. julija - Peter Katrašnik se je, še vedno opazno hud, v našem uredništvu oglašil nekaj po poldnevu. Povedal je, da je okrog desetih v Pekovi trgovini v mestu poskušal plačati račun - blizu dva tisočaka - s kartico Gorenjske banke Maestro, ki pa jo je terminal trikrat zapored zavrnil. Po pojasnilo se je najprej napotil v poslovnično Gorenjsko banke v Prešernovi ulici, nato pa je zahteval še pogovor z direktorjem Gorenjske banke Zlatkom Kavčičem, do katerega pa ni uspel priti.

Bančne uslužbenke naj bi mu zavrnitev kartice pojasnjevala z zadregami v povezavah s terminalom, vendar ga odgovor očitno ni zadovoljil. "Na tekočem računu imam zgleden plus, nobenega od limitov nisem presegel, kartica velja, skratak, ne morem razumeti, zakaj malenkostnega zneska nisem mogel plačati. Iz Gorenjske banke bom dvignil svoj denar in šel drugam..." je pripovedoval ogorčeni Peter Katrašnik.

Gotovo ni edini imetnik kartice s slabo izkušnjo, zato smo za pojasnilo zaprosili v Gorenjski banki. V sektorju poslov z občani so nam povedali, da so plačilne kartice v Sloveniji vedno bolj razširjene, na Gorenjskem je največ debetnih kartic Activa in Eurocard, tako da kupec ne ostane praznih rok, čeprav nima gotovine. V primeru plačila z debetno kartico Maestro pa ročni način na žalost ni mogoč in je treba plačilo opraviti bodisi z drugo kartico ali z gotovino.

V Gorenjski banki sklepajo,

da je Peter Katrašnik v srednem naletel na težavo, ki so jo opisali. Za konkretnejši odgovor pa seveda potrebujejo več podatkov, zato je najbolje, da Kranjčan ponovno stopi v bančno palaco. • H. J.

da je Peter Katrašnik v srednem naletel na težavo, ki so jo opisali. Za konkretnejši odgovor pa seveda potrebujejo več podatkov, zato je najbolje, da Kranjčan ponovno stopi v bančno palaco. • H. J.

## M E Š E T A R

### Ženskam večina med brezposelnimi

Po metodologiji ILO in Eurostata je za Slovenijo značilna 6,6-odstotna brezposelnost. Delež žensk na trgu delovne sile je skoraj 60-odstoten, kar je nad povprečjem v državah, članicah Evropske unije. Med brezposelnimi je 45 odstotkov starejših od 40 let, 60 odstotkov oseb brez dela je dolgoročno brezposelnih, od teh jih je ena tretjina brez dela nad tri leta. Med brezposelnimi jih 47 odstotkov nima nobenih kvalifikacij. 26 odstotkov zaposlenih v Sloveniji dela v industriji (povprečje v državah, članicah Evropske unije je 198 odstotkov), 8 odstotkov kmetijstvu, kar je pet odstotkov več od povprečja v državah Evropske unije, 31 odstotkov pa v storitvenih dejavnostih, kjer je v državah članicah Evropske unije povprečje 39 odstotkov. Skoraj 40.000 zaposlenih v Sloveniji se vedno dela v podjetjih v državni lasti, največ možnosti, kar 40 odstotkov, za preusposabljanje je v Ljubljani. Približno 3 odstotke zaposlenih prejema zajamčeno plačo, prispevki za socialno varnost pa so se v zadnjih desetih letih znižali.

### Višje povračilo za uporabo cest

Vlada je pretekli teden sprevela dopolnjeno Uredbo o določitvi letnih povračil za uporabo cest, ki jih plačujejo uporabniki cest za motorna in priklopna vozila. V novi uredbi ni bistvenih sprememb. Upoštevano je le 6-odstotno povečanje tečaja evra z 204,82 tolarja na 217,08 tolarja. Nova uredba bo začeta veljati 1. avgusta.

### Urejevanje trga z grozdjem, vinom in sadjem

Trg z vinski grozdjem, moštom in vinom je urejen s posebno uredbo, ki ureja organizacijo proizvajalcev in sofinanciranje dejavnosti integrirane in ekološke pridelave, obnova trajnih nasadov, podpora opremljanju jabolk in hrušk v promocijsko embalažo, izgradnjo in obnovo hladilnic in podobno. Vlada je pretekli teden sprevela tudi uredbo o ureditvi trga s svežim sadjem, zelenjavo in oljčnim oljem. Uredba ureja obseg obnove vinogradov, tržno cenovne ukrepe, kot je na primer podpora skladitvenju in uporabi zgoščenega grozdnega mošta, pospeševanje promocije vina in organizacijo proizvajalcev. Uredba bo predvsem olajšala obnovo vinogradov in zboljšala možnosti promocije vina.

### Nižje carine za kumare in paprike

Slovenija ukinja ali znižuje carinske stopnje za nekatere vrste blaga. Vlada je predlagala, da bi jih znižala ali ukinila za kumare, kumarice ter paprike do 15. septembra oziroma do 31. oktobra. Enak ukrep naj bi veljal za sok iz agrumov, ki se v Sloveniji ne proizvaja, in za cedrov les, saj ta les ne raste v Sloveniji.

### Uspešno poslovanje Kapitalske družbe

## V kapitalski družbi denar v dolžniške papirje

Prvi pokojninski sklad (PPS) je največji sklad do datnega pokojninskega zavarovanja v Sloveniji.

Ljubljana, 24. julija - Poslovanje Kapitalske družbe (Kad) je bilo v letosnjem prvem polletju uspešno, kar je na novinarski konferenci potrdil tudi Jože Lenič, predsednik uprave omenjene družbe. Kad dosledno sledi politiki koncentracije portfelja osnovnega premoženja. V tem obdobju so v celoti prodali 55 družb in delno 17 družb, do konca leta pa naj bi jih prodali približno 100. V portfelju Kada so 403 družbe, od tega 338 delniških družb in 65 družb z omejeno odgovornostjo.

Med omenjenimi 403 družbami je 39 takih, ki imajo zaradi stečajnega postopka ali drugih vzrokov vrednost nič, tako Kad dejansko upravlja 364 družb. Po Leničevih besedah je namen Kada imeti v portfelju le približno 50 lastniških naložb. Večina družb, ki jih je Kad prodala, so manjše družbe, ki za Kad ne predstavljajo strateških naložb. Konec junija je bilančna vsota Kada bila 144,9 milijard tolarjev, od tega 121 milijard v lastniških vrednostnih papirjih. Kapitalski družbi bodo gotovinski prilivi omogočali, da bo tudi v prihodnje sledila politiki prestrukturiranja svojega portfelja, ob ugodnih investicijskih priložnostih pa naj bi jeseni opravila večje nakupe dolžniških vrednostnih papirjev v tujini. Lenič je povedal, da je slovenski obvezniški trg zelo neaktivni, ponudba obveznic je premajhna in kdor bo hotel vlagati varjenje, bo moral tudi na tujih trgi. Izplačane dividende so presegle lanskih izplačila v vrednosti 2,2 milijarde, letos pa bo Kad dobila okoli 3 milijarde dividend. Prvi pokojninski sklad (PPS) Kapitalske družbe je z dobrimi 37 milijardami tolarjev premožen. SODPZ ima prek 22 tisoč članov, povprečni mesečni bruto prispevek znaša okoli 16 tisoč tolarjev, prispevek za zavarovanje za poklicno pokojnino pa placi več kot 500 podjetij na samostojnih podjetnikov.

• R. Skrjanc

**PIVOVARNA UNION**

*Zaprijatelje!*

## Največji porast tečajev Istrabenza in Mercatorja

Na slovenski borzi je dogajanje v preteklem tednu zaznamoval obrat tečaja borznega indeksa SBI20, za katerega pa še ni mogoče trditi, da je le začasna ko-rektura, kot smo jih bili priča že nekajkrat v preteklih dveh mesecih. Indeks se je s 1866 točk v začetku tedna znižal na petkovo vrednost 1845 točk. Vrednost indeksa PIX se v preteklem tednu ni bistveno spremenila, tako da je njegova vrednost v petek znašala 1375 točk.

Največje poraste tečajev po-membnejših podjetij smo v preteklem tednu zaznali pri Istra-benzi (3,05%), Mercatorju (2,09%). Večja znižanja tečajev smo zaznali pri podjetjih: BTC (-2,53%), Luka Koper (-2,29%). Znižala sta se tudi tečaja farma-cevskih podjetij Krke (-1,04%) in Leka (-0,34%).

Na seji skupščine Luke Koper so delničarji sprejeli poslovno po-ročilo družbe in spremembe sta-tuta, ki se nanašajo na sestavo uprave družbe. Ta se bo zaradi racioniralizacije poslovanja iz pet-članske preoblikovala v enočlan-sko z mandatom petih let. Delničarji Luke bodo za navadno del-nico dobili 150 tolarjev bruto di-vidende in 46 tolarjev za pred-nostne delnice. Preostalih 52 od-stotkov lanskoga dobička se na-menijo v sklad rezerv. Del predloga o delitvi čistega dobička na seji skupščine so bile tudi nagrade članom nadzornega sveta, ki bodo dobili vsak približno milijon tolarjev, torej skupaj 10,7 milijona tolarjev. V prvi polovici

tega leta je imela Luka 6,4 milijarde tolarjev prihodkov od poslovanja, kar je zaradi izpadov pri pretvoru avtomobilov živine in žita za osem odstotkov manj, kot so načrtovali, in za odstotek več kot v prvih šestih mesecih lani. V tem času so ustvarili 1,97 milijar-de tolarjev čistega dobička, kar je 18,7 odstotka več kot v istem obdobju lani.

Kolinska izbira lokacije za vsaj štiri proizvodne obrate, ki naj bi jih postavili v Rusiji, kamor bi lahko preselili skoraj celoten pro-izvodni program, so sporočili iz družbe. V Kolinski so sicer prepri-čani, da bodo dosegli vse za letos zastavljen poslovne cilje. O pol-letnih rezultatih poslovanja bodo poročali na seji skupščine delničarjev, ki je sklicana za 27. julij. Podjetje letos načrtuje 950 milijonov tolarjev čistega dobička, kar je devet odstotkov več kot lani, pri-hodki iz poslovanja pa naj bi se povečali za 19,2 odstotka, na 15,5 milijarde tolarjev. "V prihodnjih petih letih načrtujejo rast prodaje med štirimi in petimi odstotki na leto. Dobikev pa naj bi se letno povečeval za vsoto stopnje rasti inflacije in stopnje rasti prodaje."

Po obravnavi novele zakona o zdravilih in medicinskih pripomočkih je državni zbor Republike Slovenije na predlog vlade iz zakona izbrisal varovalno zakonsko določbo zaščite domace far-macevtske industrije.

**Boštjan Pliberšek**  
Ilirika BPH d.d.,  
Analitski oddelok

Pekovi delavci dobili plače

## V Tržiču plače, v Trbovljah še ne

Tržiški delavci so včeraj dobili plače, trboveljski pa jo bodo dobili prihodnji ponedeljek.

Tržič, 24. julija - Kljub slabim obetom je 1200 delavcev tržiškega Peka včeraj dobilo junische plače, zaposleni v trboveljski hčerinski družbi ČSP pa bodo plače dobili prihodnji ponede-ljek. Vodstvo podjetja je, da bi zagotovilo denar za plače, svoje kupce prosilo za vnaprejšnje poplačilo obveznosti, na kar sta se pozitivno odzvali dve podjetji.

Marta Gorjup Brejc, predsednica uprave Peka, je potrdila včerajšnje izplačilo plač, v sporočilu za javnost pa je pojasnila, da so bili prisiljeni kupci zaprositi za vnaprejšnje poplačilo obveznosti, ker lastniki družbe niso našli načina za finančno pomoč Peku. V podjetju se zavedajo, da vsak izpad dela ali zmanjšanje storilnosti negativno vpliva na poslovne rezultate. Minulo sredo se je Peko vo vodstvo uskladilo z upraviteljem insolvenčnega postopka nemškega podjetja Afis o plačilih in odpromi vse obutve za jesen - zimo 2001/2002.

"Po prejemu zavarovanja z akreditivami bomo Afisu takoj poslali eno tretjino celotne kolicine, ostalo avgusta in septembra, nadaljevanje poslovanja v Afisu pa so podprli tako kupci kot tudi veliki upniki," so že zapisali v Pekovem sporočilu. Peko letos posluje v zelo neugodnih razmerah, saj mora vnaprej plačati vse materiale, kar pomeni, da nosijo dodatno breme financiranja proizvodnje z lastnimi obratnimi sredstvi še dodatne tri mesece. Mojca Sedminek, predstavnica Zveze svobodnih sindikatov Slovenije v Peku, je včeraj potrdila objavljeni izplačilo junijskih plač ter po-jasnila, da bodo nekoliko nižje le zaradi manjšega števila ur, nikar pa ne zaradi drugih razlogov. "Predvidena je nova sistemizacija plač, o prihodnosti podjetja pa nimamo novih niti uradnih niti neuradnih informacij," je povedala Mojca Sedminek ter doda, da bodo trboveljski delavci plače dobili prihodnji ponede-ljek, 6. avgusta pa se v Peku začne dvotedenski kolektivni dopust.

• R. Škrjanc

## Popravek

V prispevku z naslovom Tobačna Ljubljana pridobila deleža Seite in Slovenske razvojne družbe, ki je bil objavljen 17. julija, smo pomotoma zapisali, da je Tobačna Ljubljana pridobila delež Seite in SRD, pravilno pa je Reemtsma kupila delež Seite v Tobačni Ljubljana, d.o.o. Za napako se opravljajo.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 24. 7. 2001

MENJALNICA	1 dem	1 ats	nakupni/prodajni		
			nakupni/prodajni	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)			NISO POSREDOVALI PODATKOV		
GORENJSKA BANKA (vse enote)			NISO POSREDOVALI PODATKOV		
HRANIČNIKA LON, d.d. Kranj	111,90	112,40	15,90	15,97	11,25
HIDA - tržnica Ljubljana	112,10	112,25	15,89	*15,92	11,32
HRAM ROŽCE Mengš	112,00	112,35	15,85	15,95	11,30
ILIRIKA Jesenice	112,00	112,30	15,90	15,97	11,30
ILIRIKA Tržič	111,95	112,35	15,88	15,94	11,29
ILIRIKA Medvode	112,00	112,30	15,86	15,94	11,27
INVEST Škofja Loka	111,90	112,29	15,87	15,94	11,29
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	111,70	112,50	15,88	15,99	11,28
KOVAČ (na Radovljiski tržnici)	111,90	112,30	15,90	15,98	11,28
ŠUM Kranj			236 26 00		
VOLKS-BANK JUD. BANKA d.d. Kranj	111,65	112,25	15,87	15,95	11,26
PBS D.D. (na vseh poštlah)	110,70	112,45	14,95	15,95	10,85
SZKB Blag. mesto Žiri	111,55	112,20	15,82	15,98	11,24
TALON Škofja Loka	111,90	112,35	15,88	15,98	11,30
WILFAN Jesenice supermarket Union			586 26 96		
WILFAN Kranj			236 02 60		
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	530 40 40	(8h - 13h, 13:45h - 18h)			
WILFAN Tržič			596 38 16		
povprečni tečaj	111,79	112,33	15,80	15,96	11,25
			111,79	112,33	15,80

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 15,70 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

## Poslej KD Investments

Ljubljana, 24. julija - Delničarji Kmečke družbe, d.d. so na skupščini pred dobrim tednom potrdili sklep, s katerim so ime družbe spremeniли v KD Investments, družba za upravljanje, d.d. Spremeli so lansko poslovno poročilo, dobiček je znašal nekaj več kot 165 milijonov tolarjev. Nerazporenega dobička za to obdobje je ostalo nekaj več kot 148 milijonov tolarjev, člani uprave in nadzornega sveta pa prejmejo iz naslova omenjenega dobička skupaj 17,6 milijona tolarjev bruto. • R. Š.

REPUBLICA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA FINANCIJE  
DAVČNA UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE  
DAVČNI URAD KRANJ

## PODATKI O VRSTI IN KOLIČINI BLAGA NA RAČUNIH, IZDANIH OSEBAM, KI NISO DAVČNI ZAVEZANCI ZA DAVEK NA DODANO VREDNOST

Spremembe in dopolnitve Pravilnika o izvajanju zakona o davku na dodano vrednost so s 1. julijem letos za davčne zavezance prinesle kar precej novosti. Tista, ki pa je gotovo bila predvsem davčne zavezance, ki izdajajo račune končnim potrošnikom oziroma, v jeziku zakona o davku na dodano vrednost, drugim osebam, pa je premik roka, do katerega takim davčnim zavezancem na računih, izdanim nezavezancem za DDV, ni potrebno izpisovati podatka o vrsti in kolici prodanega blaga ali opravljeni storitvi.

Tako določba pravilnika, ki določa obvezne podatke (brez vrste in količine) na računu, izdanem s strani davčnih zavezancev za DDV drugim osebam, ostaja v veljavi še do 31. decembra letos.

Prestavljen rok za spremembo pravilnika in sicer s 1. julija na 31. december, se torej nanaša na obvezne podatke o vrsti in količini prodanega blaga oziroma opravljenih storitev tudi na računih, izdanih s strani davčnih zavezancev za DDV nezavezancem. Podatek o vrsti in količini prodanega blaga oziroma opravljeni storitvi je predpisani z Zakonom o davku na dodano vrednost, vendar Pravilnik o izvajanju zakona o davku na dodano vrednost davčnim zavezancem, ki izdaja račune drugim osebam, še do 31. decembra letos je dolgovje, da lahko izdajajo račune nezavezancem za DDV brez tega podatka.

Določilo Zakona o davku na dodano vrednost o obveznih podatkih, ki jih mora vsebovati račun, izdan drugim osebam, je bilo že od same uvedbe omenjenega zakona jasno. Od uveljavitev sprememb pravilnika o izvajanju zakona o davku na dodano vrednost pa, z zakonom predpisani obvezni podatki na računih, torej tudi podatek o vrsti in količini dobavljenega blaga oziroma opravljeni storitvi, veljajo do 31. decembra letos.

Tako mora davčni zavezanci za DDV na računu, ki ga izda drugim osebam, torej nezavezancem za DDV, izkazovati najmanj naslednje podatke:

1. kraj in datum izdaje računa ter zaporedno številko;
2. firmo oziroma ime in sedež oziroma stalno prebivališče ter davčno številko izdajatelja računa;
3. podatke o vrsti in količini prodanega blaga oziroma opravljenih storitev;
4. prodajno vrednost blaga oziroma storitev z vključenim DDV ter 5. znesek vračunanega DDV;

če davčni zavezanci opravljajo promet blaga in storitev po različnih

davčnih stopnjah, mora na računu prodajno vrednost z vključenim DDV izkazati ločeno po davčnih stopnjah in izkazati ločeno tudi vrednost DDV.

Davčni zavezanci na izdanem računu kot vrsto blaga navede opredeljitev blaga po posamezni blagovni skupini; podatek pa poleg tega lahko vsebuje tudi šifro, komercialno ime in podobno. Davčni zavezanci pri opredelitvi blaga ravna v skladu s svojo razvrstljivo v standardni klasifikaciji dejavnosti. Davčni zavezanci mora zagotoviti tudi podatek o kakovosti blaga pri blagu določene vrste, ki se prodaja v različnih kakovostnih razredih. Podatke o količini prodanega blaga vpisuje kot izdelek, komad, kos ali v merskih enotah.

Na računih mora davčni zavezanci za DDV zagotoviti podatke tudi o vrsti opravljenih storitev. Ta podatek je lahko opis storitev, kot je npr. dogovorjen v pogodbi med davčnim zavezancem, ki storitev opravi in naročnikom te storitev.

Pri storitvah, pri katerih ni mogoče izraziti količine v merskih enotah, davčni zavezanci na računu opisuje opravljeni storitev tako, da je razvidno, za kakšno storitev gre oziroma kakšen obseg storitev je bil opravljen. Če se račun izstavi za oddajanje v najem oziroma za stroške obravnavanja, vzdrževanja in upravljanja stanovanjskih in poslovnih prostorov, se mora v računu posebej navesti blago oziroma nepremičnino, na katero se nanaša račun.

Pri storitvah s področja zdravstva, zozdravstva in podobno, kjer je potrebno paziti na varstvo osebnih podatkov, davčni zavezanci opis opravljeni storitev označi le do tolikšne podrobnosti, da ne posega v zasebnost osebe, kateri je storitev opravljen.

Če davčni zavezanci opravi promet blaga oziroma storitev, za katerega je predpisana oprostitev, mora na računu navesti, da je promet oproščen plačila davka na dodano vrednost in navesti člen Zakona o davku na dodano vrednost, v katerem je navedena oprostitev.

Seveda pa ni nobena novost, da mora davčni zavezanci že v skladu s predpisi o trgovini, z Zakonom o varstvu potrošnikov kot seveda v skladu z Zakonom o davku na dodano vrednost kupcu blaga oziroma naročniku storitev izročiti račun, ne glede na to, ali je kupec blaga oziroma naročnik račun posebej zahteval ali ne. Kupec blaga oziroma prejemnik storitev pa mora račun zadržati neposredno po odhodu iz prodajalne oziroma drugega poslovnega prostora in ga na zahtevo predložiti pooblaščeni osebi davčnega oziroma tržnega organa.

Nov izdelek v Creini

## Kmetijska cisterna Garda 20.000 litrov

Kranj - V petek, 20. junija 2001, so v kranjski Creini, proizvodnji in trgovini kmetijskih strojev in naprav, predali kupcu 20.000-litrsko cisterno. To je doslej največja cisterna, ki so jo izdelali v Creini za kmetijske namene. Standardne cisterne so od 1.200 do 10.000 litrov, vendar je že slednjih zelo malo.



Peter Zalešek, direktor Creine, in razvojni konstruktor Bojan Nabernik pred 20.000-litrsko cisterno velikanco.

vretenje razpršilnega topa z dometom do 60 metrov in hidravlično odpiranje sesalnih in razpršilnih ventilov. Črpalka je kombinirana, na eni strani vakuumski (800 litrov zraka na minuto), na drugi pa centrifugalna (2100 litrov medija na minuto).

Znotraj cisterne je hidravlično mešalo, sama cisterna pa je vpeta na tridemsko podvozje s šestimi kolesi. Vsako kolo se posebej prilagaja terenu, pri zavijanju prvi in zadnji par koles sledi traktoru, pri vzratni vožnji pa sta blokirani zaradi lažjega obračanja. Cisterna je opremljena s pnevmatičnimi zavorami in svetlobno signalizacijo. • B.B., foto: T.D.

Kmetijski svetovalec Dušan Jovič

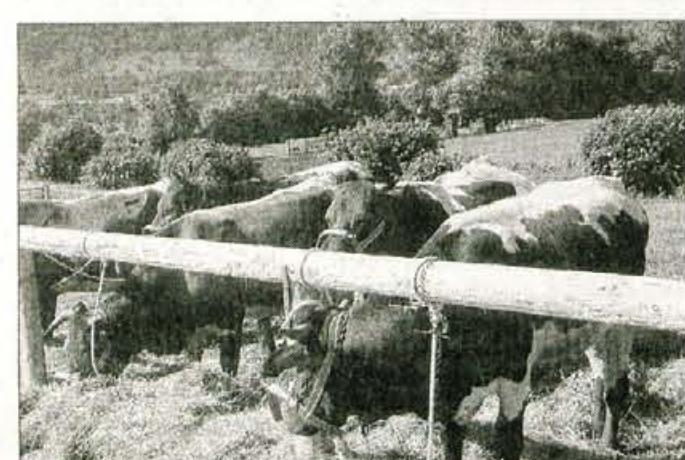
### Bohinjski kmet je povezel planine z dolino

Z razvojem planinskega gospodarjenja skozi stoletja je v največji možni meri izkoristil naravno okolje in povezel pičla ravna dolinska območja, skrčil gozdove in vključil v svojo rabi tudi planinske pašnike.



Kranj, 24. julija - Svetovalec Kmetijske gozdarske zbornice, Kmetijske svetovalne službe Bohinj Dušan Jovič je pretekli teden predstavljal javnosti svojo študijo Planine v Bohinju. Bohinj je naša največja in najbolj individualizirana gorska kotlina sredi Julijskih Alp. Obsega 304 kvadratne kilometre oziroma poldrug odstotek slovenskega ozemlja, ki sega iz dna kotline od 492 metrov nadmorske višine do najvišjega vrha Slovenije, Triglava 2864 metrov. Kljub relativnim majhnostim sestavljajo kotljino tri mikroregije: Zgornja in Spodnja Bohinjska dolina ter jezerska kotanja, je zapisal Dušan Jovič. Dvajset let starim naseljem sta se po vojni pridružili še dve: Gorenje in Ukanc. Gospodarska usmeritev Bohinja ni odstopala od usmeritve, ki je bila značilna za vse alpske kotline in je temeljila na tradicionalnem kmetijstvu, usmerjenem v planinsko živinorejo. Fužinarstvo je cvetelo ob domačih surovinah, gospodarjenje z lesom pa se je začelo krepiti že pred prvo svetovno vojno. S prometno odprtanjem Bohinja iz gradnjo železnice 1906 se je začela turistična dejavnost, ki danes predstavlja glavno gospodarsko perspektivo.

Dušan Jovič opisuje pomen pašnih skupnosti oziroma srenj. Tako združevanje vaščanov v gospodarske skupnosti, srenje, je bil odgovor na trdne razmere v gorskem okolju. Planinske srenje so se ohranile do današnjih dni. V Bohinju je danes živil devet srenj, danes agrarnih skupnosti. Te so studorska, srenjska, češnjiška, bukovska, bitenska, rotarska, ravenska, bistriška in nomenjska. Od 52 planin in senožetnih planin (bruto površina 8839 hektarov) jih je danes živilih še 27 s skupno bruto površino 3444 hektarov. • J.K.



Predstavitev Pharovih razvojnih programov na Uskovnici

# Kmet prideluje, da bo dobro prodal

Pretekli teden so predstavili tri projekte, ki zadevajo planinsko pašnisko, proizvodnjo kmetijskih pridelkov in zlasti možnosti njihove prodaje.



Nežka Bajt s Srednje biotehnične šole Kranj (nekdanja Mlekarška šola) je predstavila izdelke s planin.

močje je na eni strani ekološko občutljivo, po drugi strani pa omogoča prednosti. Dr. Marija Markeš iz Triglavskega naravnega parka je dejala: Projekti morajo postati projekti ljudi in to se kaže pri teh projektih, ko so kmetje sodelovali z dejanjem in delom. Tako sodelovanje bomo še potrebovali. Narediti je treba korak naprej in rešiti položaj osebja na planini. Planine potrebujejo usposobljene ljudi. Zakaj ne bi bil sirar in pastir poklic. V pašni sezoni bi bili na planinah, ostale mesece pa na drugih delih. Planine kaže profesionalizirati. Jože Antonič, podžupan občine Bled, je menil, da moramo ustvariti razmere in pogoje, ko se bo ljudem plačalo biti na planini in da bo v zgornjem delu Gorenjske ponudba planin del turistične ponudbe. Navedel je primer iz Avstrije, ko je na približno enako veliki planini kot Uskovnica 38 staj, v katerih povsem zakonito prodajajo na planinah narejen izdelke in dobro zaslужijo. Posamezni ima v sezoni tudi do milijona šilinov prometa. Treba pa je očistiti planine in preprečiti zaraščanje, urediti pota in pomagati domačemu človeku. Sicer bomo sami na lastno pest očistili planine, je dejal eden od udeležencev srečanja na Uskovnici.



Odlčna poznavalca dejavnosti na planinah Dušan Jovič in Lidija Šnute.

teresa kmetov za predelavo na planinah, dvig kakovosti predelave mleka, povezovanje interesov za predelavo, ohranjanje kulturne dediščine, razvoj prodaje na planinah in kmetijah ter skupna promocija. Skupna površina vseh obravnavanih pašnikov znaša 13.858 hektarov, ki predstavljajo 39 odstotkov vseh planinskih pašnikov v Sloveniji. V rabi je 45 odstotkov vseh pašnih površin. Kar 24 odstotkov pašnikov se zarašča, 18 odstotkov pa je neuporabnih. Na 134 planinskih pašnikih se je leta 2000 na površini 628 hektarov paslo 3752 govedi, 216 konj in 4762 drobnice. Primerjava s prejšnjimi leti kaže na padanje števila živali na paši. Projekt je obsegal številna srečanja s kmeti, na katerih je bil poudarjen pomen paše in dela na planinah. Nad 300 kmetov se je udeležilo 25 delavnic, izdelan pa je bil tudi pašni red za 5 planin, ki ima splošno uporabno vrednost in so pripomoček pri delovanju pašnih v agrarnih skupnosti. Analiza je ugotovila, da molzejo na 35 planinah, med katerimi na 27 predelujejo mleko v sir, skuto, maslo ali kislo mleko. Če bi bili izpolnjeni pogoji, bi bila predelava mleka moguča še na 18 planinah. Inž. Lidija Šnute je povedala, da je bila kupljena oprema, ki bo olajšala in zboljšala delo v petih sirarnah, od katerih so bile štiri obnovljene skladno z veterinarskimi in sanitarnimi predpisi. Projekti dajejo pozitivne rezultate. Izdelki s planin so bili večkrat predstavljeni javnosti in potencialnim kupcem. Nastajajo blagovne znamke in trženje se zboljuje, pri čemer naj bi pomagala nastajajoča planinska sirarska pot. Na srečanju na Uskovnici pa so posebej poudarili, da je velika ovira pomanjkljiva zakonodaja, ki kmetom še vedno onemogoča legalno prodajo higieniko in zdravstveno neoporečnih izdelkov.

• J. Košnjek

### Nastaja "sirarska pot"

Projekt Organiziranje, predelava in trženje kmetijskih pridelkov v alpskem območju je predstavila inž. Lidija Šnute, specjalistka za to področje, ki je vodila njegovo nastajanje. Še poseben poudarek je bil dan planinskim pašnikom in trženju kmetijskih pridelkov in izdelkov, za kar morajo obstajati nekateri pogoji: povečanje in-

Miro Prešeren, predsednik Čebelarskega društva Karavanke Begunje

## Nujna zaščita kranjske sivke

V nedeljo, 5. avgusta, bo na Zelenici čebelarski strokovnjak Ciril Jalen pojasnjeval in pokazal čebelarjenje s kranjsko sivko. Pobuda za čebelarski center.



begunje, 24. julija - Miro Prešeren iz Radovljice, ki čebelari z okrog 20 panji, je predsednik Čebelarskega društva Karavanke Begunje, v katerem je 30 članov. Družina je za svojo glavno nalogo izbrala vzgojo in ohranitev izvirne kranjske sivke na avtohtonom območju od Žirovnice preko Begunjščice, Dobrje in Tržiča. Kranjska sivka, ki jo goji in širi znani čebelarski strokovnjak Ciril Jalen, je namreč vedno bolj ogrožena in bi jo kazalo zaščititi z zakonom kot avtohtono čebeljivo pasmo. Z vožnjami čebel na pašo v druge kraje in s prihodom čebelarjev iz drugih krajev se nevarnost povečuje, na kar so opozorili tudi na zadnji seji upravnega odbora Čebelarskega društva Karavanke Begunje. Ciril Jalen na Zelenici vzgaja eko tip kranjske sivke. Njene značilnosti so čistost, nerojljivost, odličnost pri medenju in odpornost

proti zajedalcem. Čebele so v naravi izpostavljene vedno večjim nevarnostim in omejitvam. Lipa, kostanj, lipek (njeva značilnost so manjši listi), smreka in jelka so najpomembnejše drevesne sorte za čebelarjenje, vendar je zlasti lip in jelk vedno manj. Begunjski čebelarji so s pomočjo gozdarjev v zadnjih treh letih na različnih lokacijah nasadili okrog 800 lip. Marsikatera sadna vrsta brez sodelovanja čebele ne bi rodila. Čebelarstvo je pomembna panga, zato bi ji moral država oziroma ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano bolj pomagati, na primer s subvencijami in omogočanjem cenejšega nakupa sladkorja. Miro Prešeren je še vedno zagovornik ideje za ustanovitev čebelarskega centra. Projekt je pripravljen. Najprej mora med čebelarji dobiti večinsko podporo. V tem primeru je ljubosumje med posamezniki in posameznimi družinami odveč.

Begunjski čebelarji vabijo čebelarja od blizu in daleč ter druge ljubitelje narave v nedeljo, 5. avgusta, dopoldne (od 9. ure naprej) na Zelenico, kjer bo Ciril Jalen praktično in teoretično predstavil svoje bogate izkušnje s kranjsko sivko. Njenostavnejša pot z osebnim vozilom je vožnja do planine Žaga in nato 20 minut hoje do kraja prikaza. Pot bo primerno označena.

• J. Košnjek

Med najboljšimi turističnimi spominki tudi dva z Gorenjske

# Duhec v steklenici in klekljana kazalka

**Priznanje na natečaju za turistični spominek sta prejela Andrej Ozebek iz Mošenja za sveti duh v steklenici in Turistično društvo Železniki za ročno klekljana kazala za knjigo - NAJ spominka sta haloška žveglja in turistične 'puzzle'**

Škofja Loka - Skoraj tri tisoč različnih spominkov imamo v Sloveniji, a kar 70 odstotkov je takšnih, ki bi jih lahko označili za kič. Majolike, kozolci, vozovi, narodne noše in medica - to so spominki, ki jih turisti najpogosteje odnesajo iz Slovenije. A kot ugotavlja predsednik Združenja spominkarjev Slovenije Tomaž Grom, se v zadnjih letih vendar ne pojavlja več kakovostnih turističnih spominkov, ki se navezujejo na naravno in kulturno dediščino. Tako je tudi po zaslugi vsakoletnega natečaja, na katerem izbirajo najboljše turistične spominke.

zah, je izdelal Anton Žoek. Po mnenju komisije spominek odlikuje uporabnost, naravni materiali in lokalna opredeljenost. Dopoljuje ga lična embalaža in spremno besedilo o uporabi. **Turistično sestavljanje (puzzle)** pa je izdelala skupina študentov z Vrhniko. V poplavi različ-

za skupino lutk, klobuk in torbiča iz ličja.

Odlično pa so se na natečaju odrezali tudi gorenjski spominki. Pisno priznanje sta prejela kar dva, in sicer sveti duh v steklenici ter ročno klekljana kazala za knjigo. **Svetega duha** v podobi goloba, ki visi v stekle-

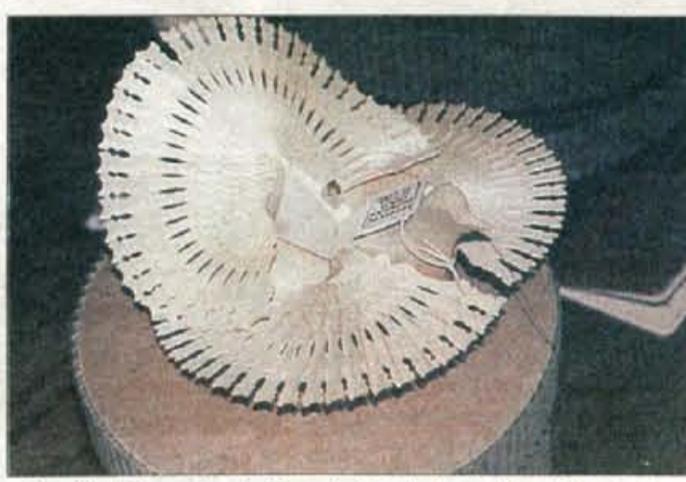
Ročno klekljana kazalka za knjigo iz Železnikov je po mnenju komisije zelo zanimiv spomin, gre za preliv dediščine izdelovanja čipk v sodoben, uporaben izdelek. Pisno priznanje pa je prejel tudi zavod Biovez iz Slovenske Bistrike za ovseno blazino.

nas celo sredi Ljubljane turisti morajo iskati trgovine, kjer bi lahko kupili kaj za spomin na Slovenijo.

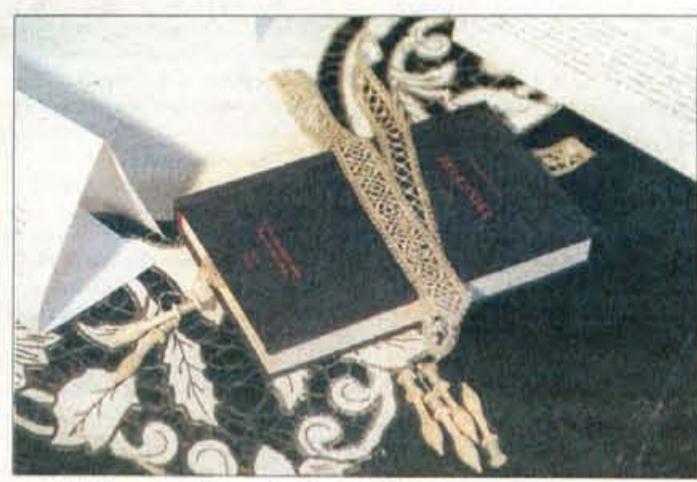
Klub temu pa v Gorenjski turistični zvezi, kjer odkupujejo spominek in z njimi oskrbujejo prodajalce, letos opažajo povečanje prodaje turističnih spo-



Turistična sestavljanica oziroma 'puzzle' in haloška žveglja, najboljša letošnja turistična spominka.



Sveti duh (nagrjen je bil sveti duh, skrit v steklenici): avtor je Andrej Ozebek iz Mošenja, ki se z izdelovanjem duhcev ukvarja od leta 1987. Spominek v štirih različnih velikostih je izdelan iz prožnega lipovega lesa, z njim se je predstavljal na Japonskem in v Los Angelesu, prodrl pa je tudi v večino prodajnih galerij na Gorenjskem.



Klekljane kazalke za knjige iz Železnikov: vzorec je narisala Mara Demšar, sklekljala Mici Koblar, zamisel pa je dala Anči Trojar. Kazalke so izdelane v treh različnih vzorcih, za eno je klekljarica porabila od deset do trideset ur časa. Spominek je mogoče kupiti v TD Železniki, po uspehu na natečaju pa upajo, da bodo prodrali tudi širše.

Na letošnji natečaj, ki ga je pripravila Turistična zveza Slovenije v sodelovanju z Združenjem spominkarjev Slovenije, Gospodarsko zbornico Slovenije, Slovensko turistično organizacijo in Pospeševalnim centrom za malo gospodarstvo, je tako prispevalo več kot 120 spominkov 107 avtorjev. To je skoraj za tretjino več kot lani. Oblikovalci se vse bolj navezu-

jejo na dediščino in tudi letos, v letu naravne in kulturne dediščine, je bilo tako. Komisija je izbrala šest najboljših spominkov, trem je dodelila denarno nagrado, trem pa pisno priznanje. Prvo mesto je dodelila dve ma, in sicer haloški žvegli v turistični sestavljanici. Haloško žveglo, tradicionalno glasbilo, ki so ga uporabljali že v 18. stoletju gdeci in pastirji v Halon-

nih sestavljanjih predstavlja svež pristop k razumevanju turističnega spominka, je menila komisija, po svoji ideji in realizaciji pa je nadvse izvirna. Tretje mesto pa je komisija dodelila učeni delavnici iz Velike Polane

nici, je izdelal Andrej Ozebek iz Mošenja. Golobček je bil del "bogkovega kota" že v 19. stoletju, izdelek pa mnogo več iztržili od turistov. V tujini spominke ponujajo na vsakem vogalu, medtem ko pri

minkov, po besedah Franca Dolharja so v prvem polletju prodali že za 40 milijonov tolarjev spominkov, kar je za 450 odstotkov več kot lani.

\* Urša Peternel,  
foto: Tina Dokl

## DOMUS

idejne zasnove in rešitve, d.o.o.  
Dunajska 51, Ljubljana

V knjigi je zbrana vrsta zanimivosti o naravi, skupaj z natančnimi navodili:

- Kako se v naravi obnašati, kako opazovali, kako se približati živalim in prepoznavati njihovo vedenje in tipične navade.
- Zakaj moraš biti v naravi potrežljiv in strepen, kako se izogniti nevarnostim, kako prepoznavati vreme, ki je

za pohode v naravo izjemnega pomena, kako se opremiti za pochod v naravo, kako se obleči in kaj vzeti s seboj na pot.

- Pove, kaj je pomembno pri postavljanju šotorja, kakšno popolnovo vzel na daljše izlete, kako se znajti na zemljevidu, kako uporabljati kompas, kaj je treba narediti, če se izgubiš, kako ohraniti mirno kri, če se v gozd izgubiš in kako poklicati na pomoč.

- Uči, zakaj je počitek na pohodih tako pomemben, kako ravnat v mrazu ali v vročini, kaj je pomembno pri postavljanju tabora,

kako ravnaš z obutvijo in obleko na pohodu, kako zavaruješ šotor in nahrbnik, kaj moraš vedeti o ognju, kurjenju v naravi in pravilni hrani na odprtrem ognju.

Knjiga je namenjena staršem, vzgojiteljem in otrokom od petega do petnajstega leta. Cena: 3400,00 SIT

**Planika**

## Za varen vzpon

### Še vedno v vodstvu VELIKA PLANINA

V ureduštvu prihaja čedanje več glasovnic za NAJ PLANINO S PLANŠARIJO 2001 in samo še en teden imata časa, da s poslanim kuponom vplivate na vrstni red, ki je bil v petek, 20. julija, naslednji: 1. Velika planina, 2. Ribenska planina, 3. Koča, 4. Koršica, 5. Lešanska planina, 6. Uskovnica, 7. Prevala, 8. Tegoška planina, 9. Krstica, 10. mesto pa si delita z istim številom glasov Bistriška planina in Ralitovci - Pečana.

Bralke in brački Gorenjskega glasa izbirajo najbolj priljubljeno planino s planšarijo, nagrade prispeva Planika

Danes objavljamo osmi glasovalni kupon, na katerem lahko glasujete za planino, na kateri se pase živila in kjer je mogoče pojesti vsaj kilo mleka in žganice. Pošljete lahko neomejeno število kuponov, izmed katerih bomo na treh vmesnih žrebenjih 13., 20. in 27. julija vsakič izzreboli bon Planike za 10.000 SIT za nakup pohodne obutve in 5 naglavnih trakov Gorenjskega glasa. Vsi glasovalni kuponi, prejeti do vključno 31. julija 2001 pa bodo sode-

lovali v zaključnem žrebanju, ki bo v nedeljo, 5. avgusta 2001 na planini, ki bo zbrala največ vaših glasov. Glavne nagrade so: 1. bon za nakup pohodne obutve PLANIKA v vrednosti 20.000 SIT, 2. malica z okrepilom na zmagovalni planini v vrednosti 8.000 SIT, 3. malica na drugouvrščeni planini v vrednosti 5.000 SIT, 4. malica na trejeuvrščeni planini v vrednosti 3.000 SIT. Izzreboli bomo tudi 20 naglavnih trakov Gorenjskega glasa.

## »NAJ PLANINA S PLANŠARIJO 2001«

- akcija GORENJSKEGA GLASA IN PLANIKE

Glasujem za:

Ime in priimek:

Naslov:

Glasove pošljite na dopisnicah do torka, 31. julija 2001, na Gorenjski glas, Zojsova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v molooglasi službi Gorenjskega glasa v avli poslovnega stolpča, Zojsova 1.

**WWW.KRANJSKANOJC.COM**

# KRANJSKO NOĆ

24. do 28. julij 2001

**GLAVNA NAGRADA**

**HYUNDAI**

**1-LETNA UPORABA**

**AUTO KARAVEL**

**Mestna občina KRAJN**

**GENERALNI POKROVITELJ**

**SO-FOV**

**ORGANIZATOR**

**CORENJSKI GLAS**

TOREK, 24. julij

### Mambo Kings

Cirkus Buffeto

Mojca

Igranje človek ne jezi se - žive figure Otroški program

Lunapark

Kalinka party

### Koncert

Gledališka predstava

Otroško-glasbeni program

Zabava

Zabava

### PLOŠČAD MO Kranj

PLOŠČAD MO Kranj

Otroški program

Zabava

Zabava

20:30

17:00

18:00

19:00

20:00

21:00

22:00

### SO-FOV

Primerjava obnovljiva voda Kranj

Ottovska prizemlja voda Kranj

Primočrni prizemlji

McDonald's

McDonald's

Primerjava obnovljiva voda Kranj

**TEST**

MERCEDES-BENZ CLK 200 KOMPRESSOR ELEGANCE

# ROMANTIČNI OSVAJALEC BOGATIH SRC

Le katera mladenka se ne pusti zapeljati postavnemu in odločnemu mladenčku, ki zna poleg telesnih vrlin pokazati tudi smisel za romantiko? In marsikatera bi podlegla tudi podobi in duši Mercedes-Benzovega kupeja CLK, ki je tudi po štirih letih še v polni formi in za seboj še vedno potegne veliko občudočnih pogledov.

Nič čudnega, kajti ta stuttgartski štirikolesnik še vedno "zazge" s športno nizko spuščenim nosom, gibkimi boki in precej resnobnim zadkom. Oblikalci so mu pogumno nadeli dvojna okrogle žaromete, pločevino ukrivili tako, da sta mišičasta



Mercedes-Benz CLK brez težav vzbudi romantična čustva, ne glede na to, ali ga opazujejo moške ali ženske oči.



V slogu novejših mercedesov: smernika v bočnih ogledalih.



Mercedesovsko urejena notranjost in prestižni materiali skušajo delno opravičevati visoko ceno.



elegantna oblika, dodelana notranjost, lega na cesti in vodljivost, učinkovitost zavor, motorni hrup pri višjih vrtljajih, dostop do zadnje klopi, poraba goriva, visoka cena

**TEHNIČNI PODATKI**

Vozilo: kupe, 3 vrata, 4 sedeži  
Mere: d. 4,560, š. 1,720, v. 1,370 m  
Medosna razdalja: 2,690 m  
Prostornina prtljažnika: 235/350 l  
motor: štirivaljni, bencinski, 16V  
gibna prostornina: 1998 ccm  
moč: 141 kW/192 KM pri 5300 v/min  
navar: 270 Nm pri 2500 v/min  
najvišja hitrost: 233 km/h  
pospešek od 0 do 100 km/h: 8,4 s  
poraba EU norm.: 7,2/13,6/10,4 l/100 km  
maloprodajna cena: 8.803.863 SIT  
zastopnik: AC Intercar, Ljubljana

prednja blatnika videti rahlo nabuhla in tudi vse druge dele oblikovali tako, da s svojo eleganco in športnostjo hitro vzbudijo romantična čustva. Pri tem ni pomembno, ali ga opazujejo ženske ali moške oči in skoraj ni takega, ki mu ne bi bil všeč že na prvi pogled. CLK po merah sodi med razred C in večji E, narejen pa je na osnovi zdaj že upokojene limuzine razreda C prejšnje generacije. Za ohranitev mladostne svežine je doživel nekaj manjših popravkov in tako kot vsi novejši mercedesi imata primer smernika vdelana v bočni ogledali. V notranjosti CLK kaže predvsem prestižnost trikrake zvezde in je bolj eleganten in manj športen, kot

bil lahko bil takšen avtomobil. Tisti, ki imajo težave s hrbtenico, niso navdušeni nad tem, da se je na sedež potrebeni spustiti zelo nizko, še več gibnosti pa je potrebne za dostop do zadnje klopi. Vendar že po nekaj minutah sedenja za volanom je hitro vse pozabljeno in kakovostne oblike sedežev in vrat ter z lesom obogatena armatura plošča in sredinska konzola dokazujeta, da se v tem avtomobilu vozijo predvsem ljudje z dobro założenimi bančnimi računi. Pri Mercedes-Benzu je seveda težko pričakovati kaj drugega kot urejen in estetsko izdelan voznik delovnega prostora. Stikala in volanski obroč z gumbi za ukazovanje radijskemu sistemu in po-

desnem sedežem, nadomešek pa bi si zaslужila tudi ročica tempomata, ki prav grdo štrli ob volan. Opreme je toliko, kolikor je lastnik pri volji odštetiti začelo, v vsakem primeru pa je dobro poskrbljeno za varnost in dodatne stroške povzročeno popolno elektrificirana nastavljaljivost voznikovega sedeža.

• M. Gregorić



Zadnji del je precej visok in v primerjavi s športnim nosom limuzinsko resnobo.

tovalnemu računalniku skrbijo za popoln mercedesovski občutek, k temu sodita tudi tradicionalni pedal za delovno zavorno in premajhen zaprt pedal pred



## Rabljeni vozila

Znamka in tip	Letnik-barva	Cena v SIT
VW Passat 1,8 CL	1991 BELA	620.000,00
Renault 19 1,4 RT (SV,CZ,ES)	1994 MET,RDEČA	880.000,00
Ren-Laguna 1,8 (VSA OPREMA)	1999 MET.MODRA	3.050.000,00
Audi A3 1,6 (VSA OPREMA)	1999 RUMENA	3.390.000,00
Opel Vectra 1,6 (K)	1998 MET.RDEČA	2.050.000,00
Renault Laguna 1,8 RT(SV,CZ,ES)	1997 BELA	1.730.000,00
Renault Megane break 1,4 (G)	2000 SREBRNA	2.420.000,00
Renault Clio 1,6 (SV,CZ,ES)	1998 SREBRNA	1.495.000,00
Volvo 460 (CZ,ES,SV,AIR)	1992 RDEČA	830.000,00
Daewoo Lanos 1,5 (G)	1999 MET.RDEČA	1.360.000,00
Renault Megane 1,6 RN (G)	1997 RDEČA	1.350.000,00

**REMONT**
D.D. KRAJN  
SERVISO PRODAJNI CENTER KRAJN, LJUBLJANSKA 22

Centralna: 04/20 15 200

## RENAULT

[www.alpetour-romont.si](http://www.alpetour-romont.si)

### NUDIMO:

- ◆ PRENOŠ LASTNIŠTVA
- ◆ VOZILA Z GARANCIJO
- ◆ TEHNIČNO PREGLEDANA VOZILA
- ◆ BREZPLAČNI SERVISNI PREGLED PO PREVOŽENIH 2000 KILOMETRIH
- ◆ MOŽNOST ZAMENJAVE VAŠEGA VOZILA KATEREKOLI ZNAMEK IN LETNIKA
- ◆ UGODNI KREDITNI POGOJI OB 13 DO 60 MESECEV

### Vse za vaš avto na enem mestu:

- |                         |  |
|-------------------------|--|
| • Prodaja vozil Renault | • Zavarovanje in registracija vozil                        |
| • Vzdrževanje vozil     | • Šodki in prodaja rabljenih vozil                         |
| • Najem vozil           | • Tehnični pregledi osebnih, tovornih in priključnih vozil |
| • Vleka vozil           |  |

## Gorenjski prijatelj



Radio Sora d.o.o.  
Kapucinski trg 4  
4220 Škofja Loka  
tel.: 04/508 0 508  
fax: 04/508 0 520  
e-mail: info@radio-sora.si

89.8  
91.1  
96.3

## AUTOMOBILSKA INDUSTRIZJA

### Čigava bo Adria Mobil?

Edini slovenski proizvajalec pocitniških prikolic in avtovnovomeška Adria Mobil je lansko leto na evropskih trgih dosegel najvišjo rast tržnega deleža. Se pa podjetje, ki je uspešen izvoznik, ni končalo z lastniškim preoblikovanjem, ki bo epilog očitno dobilo na novomeškem sodišču.



Na postopek lastninjenja se je namreč pritožila družba Terna, ki izpodbija odkup Adrijinega večinskega deleža od Slovenske razvojne družbe. Od upravičencev za odkup (okoli 375, večina zaposlenih) se jih je za to možnost odločilo 50. Strateška partnerja Adrie Mobil Autocommerčevi hčerski družbi Avto Triglav in AC Intercar sta v procesu odkupa Adrie Mobil stala ob strani, z njima pa novomeško podjetje uspešno uresničuje razvojno strategijo. Oba nastopata kot dobavitelja baznih vozil (fiat ducato in mercedes-benz sprinter), na katerih nastajajo avtodomi, ki gredo skoraj v celoti v izvoz na zahtevne evropske trge. Zaradi navedenih zapletov in tožbe družbe Terna se lastniki Adrie Mobil ne morejo vpisati v sodni register, upajo pa, da bo novomeško sodišče hitro zaključilo s sodnimi postopki.

• M.G.

## Odlična oprema, omamna cena.



Mazda Premacy 1.8i 16V, 114 KM

3.454.792 SIT ali 30.500 DEM



www.mazda.mms.si

Mazda Premacy je gotovo najboljša možna izbira ta hip. Bogata serijska oprema vas bo navdušila. Da o ceni sploh ne govorimo. Zato pohitite v salone z vozili Mazda in izberite najboljše.

Kontakt: AVTO MOČNIK, 04/204 16 96; Redovničko: AVTO MOČNIK, 04/531 01 13



**Vstopite v vaš dom skozi masivna vrata Lip Bled**  
STANDARD S 241 N Z OSNOVnim PREMAZOM

- KER SO IZDELANA IZ IZBRANEGA SMREKOVEGA LESA BREZ GRČ
- KER KONČNO ORDELAVO VRAT LAJKO PRILAGODITE VAŠEMU DOMU
- KER SO TRONA IN STABILNA - DEBELINE 66 MM
- KER IMajo TERMOIZOLACIJSKO STEKLO
- KER VAM PODARIMO KLJKO IN ŠČIT
- KER ŽE ČAKAJO NA VAS
- KER Boste od 1. JULIJA DO 4. AVGUSTA ZANJE ODŠTELI LE 89.000 SIT + DDV



BLED

KRANJ

M. ŠOBUŠTA

LJUBLJANSKA 32

Prihajskovo, Mirka Vadneva 14

04/579 52 30

04/234 00 90

02/555 16 90

01/685 26 47

01/709 38 52

05/339 01 25



plavalni bazen  
Železniki

BAZEN - SAVNA Del. čas:  
Na kresu 25, Železniki pon. sred., pet. od 15. - 21. ure  
Tel.: 04/5146-381 tor., čet., od 15. - 22. ure in  
ob sob. ter ned. od 10. - 20. ure

# GLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

• ŠOLA LETENJA Z JADR. PADALI  
• PANORAMSKI POLETI V TANDEMU  
• SVETOVANJE IN OPREHA  
p.p. 108, 4290 Tržič  
GSM: 041 677 031  
e-mail: juri.jurkovic@siol.net  
http://www.edel-klub.si

JADRALNO PADALSTVO

Jože Rebec, predsednik Balinarske zveze Slovenije

## PRIČAKUJEMO REKORDNO UDELEŽBO

Na članskem SP v balinanju, ki bo od 17. do 23. septembra letos v Kranju, naj bi sodelovalo kar 32 reprezentanc s petih celin. Prvenstvo bo otvoril predsednik Milan Kučan. Slovenci pričakujejo tudi na tem prvenstvu nove kolajne.

Kranj, 24. julija - Od 17. do 23. septembra bo v večnamenski dvorani na Gorenjskem sejmu v Kranju potekalo člansko svetovno prvenstvo v balinanju, kar bo vrhunc praznovanja 50-letnice Balinarske zveze Slovenije. O prvenstvu in stanju v slovenskem balinanju smo se pogovarjali z Jožetom Rebcem, predsednikom BZS, članom izvršnega odbora Mednarodne balinarske zveze in predsednikom organizacijskega odbora SP 2001 v Kranju.

Balinarska zveza Slovenije letos praznuje 50-letnico delovanja. Bogata zgodovina je za nami, ste dejali na slavnostni skupščini v Ljubljani. Kakšna pa je sedanost slovenskega balinanja?

"Dobra, danes v Sloveniji deluje 184 klubov, v katerih je okoli 11.600 članov, urejenih je 466 zunanjih in 80 pokritih stez ter 57 stez v dvoranah. Od leta 1992 naprej so naši reprezentantje na različnih evropskih in svetovnih prvenstvih prejeli že 51 kolajn, v zadnjem času po njih posegajo celo ženske. Balinanje je tako ena najuspešnejših športnih panog v Sloveniji, kar nam priznava tudi predsednik Olimpijskega komiteja Janez Kocjančič."

Kot športna panoga je balinanje priznano tudi s strani Mednarodnega olimpijskega komiteja, zato smo tudi podpisniki olimpijske listine, res pa je, da še ni olimpijska panoga. Tudi v Sloveniji je ta šport pridobil ogromno simpatij in je vedno bolj priznan."

In kakšna je prihodnost balinanja? Menda je največji problem pomanjkanje mladih igralcev.

"Tako sicer trenutno kaže na Gorenjskem, sicer pa je v Sloveniji veliko perspektivnih mladih balinarjev. Naši dečki do 14 let so na zadnjem četveroboju v Novi Gorici povsem deklasirali svojo konkurenco - Francijo, Italijo in Hrvaško. V Poreču je letos že šestih potekala šola balinanja, ki jo skupaj obišejo okoli 130 dečkov. Naša nadaljnja naloga je tudi povezava s šolami pri iskanju mladih igralcev. Zelo pomembno je tudi, da bo eden izmed študentov Fakultete za šport v kratkem diplomiral na področju balinanja, tako da bo odtej imela tudi fakulteta osebo, ki bo zadolžena za balinarski šport. Vzgon našemu delu bo dalo tudi SP za člane v Kranju, kjer bo Fakulteta za šport opravila testiranje najboljih balinarjev na svetu, kar je znak, da je tudi ta ustanova



Jože Rebec

strokovno pristopila k proučevanju balinanja."

**Organizacija svetovnega prvenstva** je bila zaupana Kranju. **Katere so njegove prednosti pred Portorožem, ki je balinarjem prav tako ponudil gostoljubje?**

"Organizacija SP je bila Sloveniji zaupana leta 1997 na kongresu Mednarodne balinarske zveze - F.I.B. in to bo prvo člansko prvenstvo v Sloveniji, pred tem smo imeli leta 1993 v Ljubljani mladinsko SP. Takoj smo objavili razpis za organizatorja, na katerega sta se javila Portorož in Kranj. Po ogledu obeh lokacij je izvršni odbor BZS izbral Kranj, ker ima s hokejsko dvorano na Gorenjskem sejmu bolj pogoje."

**Do začetka SP sta le še slaba dva meseca. Kako daleč ste s pripravami?**

"Priprave potekajo po planu in upam, da se bomo predstavili v najboljši luči. Zakupili smo celoten hotel Creina, podpisali, smo tudi pogodbo za najem dvorane, enako tudi z Alpetourjem kot uradnim prevoznikom, z nacionalno televizijo smo se že dogovorili za neposredni prenos finalnih obračunov v natančnem in hitrostnem izbijanju, pogovori o prenašanju celotnega prvenstva pa potekajo tudi z lokalno televizijo - Gorenjsko televizijo. Pri organi-

### SLOVENIJI ZLATO IN SREBRO

Lavelanet - Na mladinskem svetovnem prvenstvu v balinanju, ki je prejšnji teden potekalo v francoskem mestecu Lavelanet, so bili slovenski reprezentanti nadvse uspešni. Mlada balinarna ljubljanske Sloge Miha Lampič in Jure Kozjak sta postala svetovna prvaka v dvojicah, v finalu sta s 13:8 premagala hrvaški par. Tadej Premru je za Slovenijo prigral še srebro med posamezniki (klasično), v dramatičnem finalu je tesno (12:13) klonil proti Francozu Laugieru, potem ko je vodil že z 11:5. S četrtim mestom v igri v krog je bil uspešen tudi Škofjeločan Dejan Smeh iz Trate Lokateks. • S. S.

zacijski SP ne smem pozabiti na pomoč balinarskih klubov, ki so od leta 1997 letno prispevali po sto mark denarne pomoči, na ta račun pa se je v blagajno organizacijskega odbora nateklo 7,5 milijona tolarjev. Celotno prvenstvo bo sicer po prvih ocenah stalo 25 milijonov tolarjev. Osemstevno igrišče bomo na sejmu pripravili vsaj teden pred začetkom prvenstva, da bo na njih naša reprezentanca lahko že trenirala, 15. septembra pa bo tam potekalo tudi državno prvenstvo v hitrostnem izbijanju."

**Udeležba na prvenstvu naj bi bila rekordna?**

"Dosedaj je na članskem SP sodelovalo največ 28 reprezentanc, v Kranju jih pričakujemo 32 in to v vseh petih celin. Kar je pomembno, pričakujemo tudi velik obisk gledalcev. Že se-

daj se za ogled zelo zanimajo Hrvatje, posebej iz Zagreba, z Reke in Istre, prihode večjega števila gledalcev pa napovedujejo tudi iz Italije. Prve tri dni bo ogled prvenstva brezplačen, za finalne obračune od petka do nedelje pa bo dnevna vstopnica najbrž stala 500 tolarjev."

**Pronostivo bo otvoril slovenski predsednik Milan Kučan.**

"Predsednik Milan Kučan je predsednik častnega odbora in je že obljubil, da bo otvoril prvenstvo. Ob tem naj še omenim, da bo med prvenstvom v Kranju potekal tudi voljni kongres F.I.B., proglašili pa bomo tudi balinarna stoletja. To bo legendarni italijanski balinar Umberto Granaglia, večkratni svetovni prvak v različnih disciplinah, ki je najuspešnejši in najbolj znan balinar na svetu." • S. Šubic

### OTVORITEV POKRITEGA BALINIŠČA V BAZI

Jesenice, 24. julija - Sobota, 28. julija, bo praznični dan za ljubitelje balinarskega športa. Namenu bodo predali pokrito balinišče v Bazi s štirimi stezami. Kar nekaj let se je zavlačevala gradnja, predvsem zaradi pomanjkanja denarja. Vrednost opravljenih del je 32 milijonov tolarjev in so jih skupaj zagotovili Občina Jesenice, Sportno društvo Jesenice in Fondacija za šport Slovenije. To je drugi pokriti balinarski objekt na Gorenjskem in pomeni veliko priložnost za nadaljnji razmah tega športa.

Na Jesenicah ima balinanje dolgoletno tradicijo. Ekipa uspešno nastopajo v državnih ligah, na domačih in mednarodnih turnirjih. Zaradi gradnje tega objekta in pomanjkanja dobrej igralcev se letos sezona za igralce prve ekipe Balinarskega kluba Jesenice ni izšla po načrtih. Po dveh sezona so izpadli iz slovenske super lige. Po besedah trenerja Zdravka Pogačarja se s tem ne obremenjujejo preveč. Sedaj bodo v pokritem objektu lahko igrali in trenirali vse leto, z nekatrimi mladimi perspektivnimi igralci pa se bodo v 1. državni ligi kakšno sezono kalili in nabirali moči za ponovni povratek v elito najboljih slovenskih balinarskih ekip.

**Sobotna otvoritev balinišča bo ob 9. uri, zatem pa bo tradicionalni, 39. turnir za Pokal mesta Jesenice. Nastopilo bo 16 odličnih slovenskih ekip, največ iz super lige in 1. državne lige.**

J. Rabić

### HOKEJ NA LEDU

## JESENIČANI SPET POD KAVČIČEVO TAKTIRKO

Jesenice, 24. julija - V železarskem mestu se je od maja na prej zgodilo kar ekaj burnih hokejskih dogodkov. Po izrednem občinem zboru Hokejskega kluba Jesenice in zaupnic dosedala vodstvu se sedaj dogodki odvijajo po scenariju, ki je bil predviden ob zaključku pretekle sezone.

V četrtek, 19. julija, predsednik in direktor kluba Branko Omejc ni skrival zadovoljstva, ko je dosegel končni sporazum z generalnim sponzorjem Acroniem, ki bo jeseniškemu hokeju pomagal še naslednje tri sezone. "Po vseh zapletih sedaj lahko nadaljujemo delo po za-

črtanem programu. Predvsem želim, da večina igralcev ostane v klubu, skušali bomo privabiti še nekaj kvalitetnih jeseniških igralcev, ki sedaj kariero nadljujejo v drugih klubih."

Caka nas naporna sezona, še posebej zaradi znanih dogodkov, saj bomo morali predvsem upravičiti zaupanje publike na tribunah, ki bo sedaj še bolj kritično spremljala igro na ledu in poteze vodstva kluba.

V petek so v Podmežakli podpisali še pogodbo z novim trenerjem. Čeprav je bilo v igri več imen, so se odločili za Pavleta Kavčiča, ki drugič prevzema krilo jeseniškega moštva. Ob

podpisu pogodbe je dejal: "Delo želim nadaljevati tam, kjer so se v sezoni 1998/99 ustavili moji cilji, ko so bili Jeseničani izključeni iz državnega prvenstva. Takrat smo bili na najboljši poti, da Jesenicom spet vrнемo tako želeno hokejsko korno. Ta cilj bo v tej sezoni težko doseči, vendar sem optimist. V moštvu je več dobrih igralcev, želim pa, da vodstvo doseže dogovore tudi z jeseniškimi "tujci": Tomažem Razingerjem, Miham Reboljem in Marcelom Rodmanom. Za napovedi o poteku sezone je še preuranjeno, najprej me čaka nekaj mesecev težkega dela. Več bo jasnega po-

prih tekmacih s tujimi moštvi, ko bomo lahko ocenili našo pravljenošč."

Kavčičev pomočnik bo Drago Mlinarec. V tem tednu se bodo že začeli kondicijski treningi, vodstvo kluba pa bo začelo s pripravo pogodb za igralce.

J. Rabić

• ŠOLA LETENJA Z JADR. PADALI  
• PANORAMSKI POLETI V TANDEMU  
• SVETOVANJE IN OPREHA

p.p. 108, 4290 Tržič  
GSM: 041 677 031  
e-mail: juri.jurkovic@siol.net  
http://www.edel-klub.si

JADRALNO PADALSTVO

### ŠPORTNO PLEZANJE

## MARTINA TRETJA V SUPERFINALU

Kranj, 24. julija - Naša najboljša športna plezalka Martina Čufar je znova dosegla odmevno uvrstitev. Tokrat ni zmagala, ampak je bila na tekmi v Serre Chevalierju tretja. Tokrat je bila boljša belgijska plezalka Muriel Sarkany, ki jo je Martina pred tednom premagala v Chamonixu. Na drugo mesto se je tokrat uvrstila Nemka Katrin Sedlmayer, tretja pa je bila Martina Čufar. O uvrstitev je odločal superfinale, ki je bil težak. V finalu sta tekmovali še Francozinja Minoret in Bodet. Dobri so bili tudi fantje, posebno Tomaž Valjavec, ki je zasedel odmevno deveto mesto. Matej Sova je bil 16., Eva Tušar 15. in Nastja Guzzi 23. Med moškimi je zmagal znani Francoz Petit. Francozi so bili najuspešnejši, saj sta v finalu do vrha preplezala še Chabot in Lombard. • J.K.

### KOLESARSTVO

## ŠPORTNA TEKMOVANJA ZA ZLATO ČIPKO

Železniki, 24. julija - Na tokratnih 39. čipkarskih dnevih v Železnikih so organizatorji poleg etnološke, kulturne in zabavne prireditve poskrbeli tudi za šport. Vseh devet dni so potekala razna športna tekmovanja v kegljanju, balinanju, tenisu, košarki, nogometu, strelnjanju, košarki in kolesarjenju.

Razen naštetih športnih tekmovanj so v soboto, 21. junija, pripravili še nogometno tekmo med "ledig" in oženjenimi v Njivici. Zmagali so samski, in sicer z rezultatom 9 : 2. V kegljanju so pri moških prva tri mesta osvojili (od prvega naprej): Jože Gaber, Pavle Porenta in tretje France Prezelj, pri ženskah pa je bila prva Jerneja Tolar, druga Mateja Košmelj in tretja Mojca Benedičič.

V tenisu so bile najboljše: Andreja Mlakar, druga Nina Tušek in tretja Maja Tušek. Pri moških je bil najboljši teniški igralec Robert Primožič, v finalu je izgubil Miha Okorn, tretji pa je bil Mario Thaler. V balinanju, pravem moškem športu, so tekmovali le - moški. Prvi je bil Silvo Korošak, drugi Jurij Štancer in tretji Janko Anžič.



V street ball-u je zmagala ekipa Dadi Daz, druga je bila ekipa Video Oskar, tretji pa M.O.P.. V strelnjanju je nastopilo kar 42 udeležencev, od tega 9 žensk. Najboljša je bila Romana Prelec, druga Ivanka Kokl Berce in tretja Jožica Rant, pri moških pa prvi Jure Ugevšek, drugi Branko Košir in tretji Miha Radelj. Tekmovanje so tudi ekipi, uvrstitev pa so naslednje: 1. SD Kamnik, 2. DS Železniki, 3. SD Bohinjska Bistrica, 4. SD Gorenja vas, peti pa so bili Pionirji.

Na kolesarskem tekmovanju za Zlato čipko 2001 je bilo 166 udeležencev, celotna dolžina proge je znašala 26 kilometrov, tekmovalci pa so morali premagati 857 metrov visinske razlike. V absolutni konkurenči so prva tri mesta osvojili: pri moških Gašper Rak, drugi Matjaž Cotar in tretji Aleš Hren; pri ženskah je bila prva Sabina Rezar, druga Mojca Kališnik in tretja Jelka Rakuš.

Na sliki so kolesarski zmagovalci v absolutni konkurenči. • B. B., foto: Tina Dokl

### BOLE NEPREMAGLJIV

Cedad, 24. julija - V bližini Čedadu je bila zanimiva dirka za ml. mladince. Zaključek dirke je bil na kočku 5 km dolga vzpona. Prepričljivo z več kot minutno prednostjo je slavil kolesar Perftech Bleda Grega Bole, ki je doma in na tujem nepremagnil. Matej Vilfan je bil 25. M.K.

Nikoli ne veš, kaj se bo zgodilo na poti.

S promocijsko kartico do brezplačne organizacije pomoči!  
Ponujemo brezplačno št. 080 30 30

SLOVENICA  
Zavarovalniška družba d.d.  
Zavarovan od A do Ž.

## NOGOMET

Začela se je državna nogometna liga

## OLIMPIJA JE PORAZILA DOMŽALE

**Živila Triglav bo tekmo prvega kroga s Publikumom odigral v sredo v Celju, v nedeljo pa bo prva tekma doma.**

Kranj, 24. julija - Nogometni so v soboto in v nedeljo odigrali prvi krog 11. državnega nogometnega prvenstva. Maribor Pivovarna Laško je v gosteh premagal Rudar v Velenju, Olimpija iz Ljubljane je v Domžalah z 2 : 1 premagala domačine. Koper je s 3 : 1 premagal novinca Ero Šmartno. Korotan doma z enakim izidom HIT Gorico, Primorje pa Muro z 2 : 0. Živila Triglav bo igral tekmo s Publikumom CMC v sredo (jutri), 25. julija v Celju. Kranjski nogometni se bodo prvič predstavili doma v nedeljo, 29. julija, ko bo v Kranju gostoval Sport Line Koper. Koprčani so Kranjčane premagali v pokalu, v nedeljo pa so bili boljši tudi od Šmartna. Živila Triglav ima priložnost, da Kopru vrne poraz. • J.K.

## KOŠARKA

## NA JESENICAH PRIPRAVE KOŠARKARIC

Jesenice, 24. julija - Poletni dopustniški utrip v železarskem mestu bosta v juliju in avgustu popestila dva vrhunska košarkarska dogodka. Pri Ženskem košarkarskem klubu Jesenice imajo po uvrstitvi ekipe v prvo državno ligo ambiciozne cilje. Med drugim si prizadevajo, da bi na Jesenicah ustvarili močni gorenjski center ženske košarkarice in na tribune privabili čim več privržencev tega nekdaj izredno popularnega in uspešnega športa na Jesenicah.

Za to bo priložnost že v letošnjem juliju in avgustu, ko se ljubiteljem tega športa obeta dva vrhunska dogodka. Od 25. do 27. julija bodo na Jesenicah na pripravah štiri ženske reprezentance Slovaške, Jugoslavije, Hrvaške in Slovenije.

V tem času bodo košarkarice na turnirju odigrale tudi šest prijateljskih tekem. Razpored je naslednji: 25. julij - ob 18. uri - Jugoslavija : Slovaška, ob 20. uri - Slovenija - Hrvaška; 26. julij - ob 18. uri - Slovaška : Hrvaška, ob 20. uri - Slovenija : Jugoslavija; 27. julij - ob 10. uri - Hrvaška : Jugoslavija, ob 12. uri - Slovenija : Slovaška.

Vse tekme bodo v športni dvorani Osnovne šole Prežihovega Voranca. Od 8. do 12. avgusta pa bo na Jesenicah kvalifikacijski turnir ženskih košarkarskih reprezentanc do 20 let. Nastopile bodo reprezentance Češke, Švedske, Švice, Latvije in Slovenije. • J. Rabić

## PLAVANJE

## KRAJ PRED RADOVLJICO

Kranj, 24. julija - Dvodnevno tekmovanje, ki se je odvijalo ob prijetjem sončnem vremenu, je vsem udeležencem prineslo obilo užitkov. Poleg posamičnih bojev plavalcev je bil zelo zanimiv razplet za naslov ekipnega prvaka. Odločitev o prvaku je tako padla šele po zadnjem odplovanju disciplini. Prvo mesto je osvojila ekipa Plavalnega kluba Merit Triglav Kranj z majhno prednostjo pred Radovljico Park hotelom Bled. Zanimiv je bil tudi boj za tretje mesto, za katerega so se borili kar štirje klubi, na koncu pa je tretje mesto pripadlo Plavalnemu klubu Ljubljana iz Ljubljane. Najuspešnejša posameznika sta bila Ana Ribnikar (PK Merit Triglav Kranj) in Robi Žbogar (PK Radovljica Park hotel Bled) z osvojenimi 10 zlatimi medaljami. Premoč Triglava in Radovljice je bila ogromna, saj jim je ušla samo ena posamična zmaga.

Zmagovalci državnega prvenstva v posamični razvrstitvi so bili: članici Plavalnega kluba Merit Triglav Kranj: Ana Ribnikar 50m prsno, 100m prsno, 200m prsno, 50m hrbtno, 100m hrbtno, 200m hrbtno, 50m delfin, 100m delfin, 4x50m mešano, 4x50m prosti; Nika Karlina Petrič - 50m prosti, 100m prosti, 400m prosti, 200m mešano, 4x50m mešano, 4x50m prosti, osvojila tudi dve drugi mesti na 100m delfin in 100m hrbtno; Člani Radovljice Park hotel Bled: Robi Žbogar - 100m hrbtno, 200m mešano, 50m prosti, 200m hrbtno, 50m delfin, 100m prosti, 50m hrbtno, 400m prosti, 4x50m mešano, 4x50m prosti; Robi Vovk - 50m prsno, 100m prsno, 200m prsno, 4x50m mešano, 4x50m prosti, osvojil tudi drugo mesto na 50m prosti, 100m prosti, 200m mešano in tretje mesto na 100m delfin.

Medalje so osvojili še: Člani Plavalnega kluba Merit Triglav Kranj: Ajda Radiševič - zlato na 4x50m mešano in 4x50m prosti, Špela Šiber - zlato na 4x50m mešano in 4x50m prosti, Juš Velickovič - bronasto na 400m prosti, 4x50m prosti, Jure Mušič - bronasto na 4x50m prosti, Marko Červek - bronasto na 4x50m prosti, Tadej Krišelj - bronasto na 4x50m prosti; Člani Radovljice Park hotel Bled: Meta Jerala - srebrno na 100m prosti in 200m mešano in bronasto na 50m delfin, 50m prosti, 100m delfin in 400m prosti, Aljaž Fajfar - zlato 4x50m mešano in 4x50m prosti, Ziga Zupančič - zlato 4x50m mešano in 4x50m prosti. • Karmen Petrič

## VATERPOLO

## KADETI ZADNJI NA SICILII

Catania, 24. julija - Kadetska reprezentanca Slovenije je vikend preživelna na mednarodnem turnirju v Cataniiji na Siciliji. V konkurenči Italije, Hrvaške in Madžarske ni bilo pričakovati kakšnega posebnega uspeha. Varovanci trenerja Lada Čermelja so vsa tri srečanja na turnirju in pa srečanje, ki so ga v dobrodelne namene odigrali dan pred začetkom turnirja, izgubili. • Jože Marinček

## Sportno društvo Brlog

## NOVO ŠPORTNO IGRIŠČE

Gabrk, 24. julija - Po dveh letih čakanja v Gabrku dobili asfaltno igrišče - Sportno društvo se širi in vključuje vedno več športov - Dosegajo dobre rezultate v občinskih ligah - Iščejo sponzorje



Sportno društvo Brlog je bilo ustanovljeno leta 1999 na pobudo Franca in Toneta Prevodnika. V dvorani stare šole v Gabrku se jim je ponudila priložnost in začeli so igrati namizni tenis, zunaj pa je bil postavljen koš za igranje košarke. Društvo se je širilo tudi na druge discipline in potrebovali so novo, večje igrišče. Zemljišče zanj je v bližini stare šole odstopila Krajevna skupnost Log, ki je skupaj z občino Škofja Loka tudi financirala pripravljalna dela, asfalt in ograjo na igrišču. Žal so ta dela trajala leto in pol, na asfalt pa so krajanči čakali še naslednje tri mesece.

Sedaj, ko na igrišču potekajo le še zaključna dela, je najbolj popularen hokej, ki ga člani društva igrajo nekajkrat tedensko. Organizirajo tudi prijateljske tekme s športnim društvom Utrip iz Zminca. Poleg hokeja sta zelo uspešni tudi obe ekipi v namiznem tenisu, ki tekmujeta v občinski ligi, košarkarji pa so nekajkrat igrali v "divji ligi" v Gorenji vasi.

Zavzemajo se za veliko dejavnosti, kamor med drugim sodi tudi plesni tečaj, ki so ga organizirali pred leti in je bil zelo dobro obiskan. Ženske lahko za svojo rekreacijo poskrbjajo na urah aerobike, ki potekajo v dvorani stare šole v Gabrku, ob lepih dnevih pa člani kolesarijo ali se odpravijo v hribe. Za lažjo organizacijo so dejavnosti razdelili v sektorje in vsakega vodi eden od članov, je še povedal Gregor Prevodnik, ki skrbi za plesne navdušence.

Vsako društvo se prej ali slej sooči s finančnimi problemi, ki jih poskušajo rešiti s pomočjo sponzorjev. Nekaj jih je predsednik športnega društva Brlog Franc Prevodnik že uspel najti, vendar je to še zdaleč premalo, da bi lahko pokrili vse stroške. Matjaž Dolinar, blagajnik društva, je ob tem povedal, da si glede stroškov pomagajo tudi s članarinami, ki pa niso previške ne za študentski ali dijaški žep in ne za ostale člane. Vsak od trenutno 25 članov dobi člansko izkaznico in majico z natisnjeni sponzorji. Z zbranim denarjem bodo tako kupili kolesarske majice, ki bodo potiskane s sponzorji, ostale športne pripomočke pa morajo člani kupiti sami. To je po besedah blagajnika dobra priložnost za reklamo sponzorjev, zato naj se ti kar opogumijo in prispevajo društvu.

Škoda bi bilo, če bi takšno športno navdušenje mladih zamrlo zaradi pomankanja finančnih sredstev. • Tina Čadež

## ODBOJKA NA MIVKI

## JASMIN IN SAMO STA SE MAŠČEVALA

Zavarovalec plus NES (Jasmin Čuturič in Samo Miklavc) ter Mentek Sharky (Ana Oblak in Barbara Kristan) sta nova (stara) zmagovalca četrtega turnirja Siemens mobile državnega prvenstva v občki na mivki, ki je bil v Velenju.

V ženski konkurenči pa so se dogodki na igrišču zasukali v ustajljene tirnice. V polfinalu so se zopet srečale ekipe Mentek Sharky in Savinjska ter Metropola. Vse te tri ekipe so na vseh prvih treh turnirjih zasedale tretje mesto, četrta ekipa pa se je menjala in to je tokrat bila ekipa Formis Bell, ki se je preko zmage v finalu repasaža proti četrtem nosilkam Interval A (Andrijaševič, Pešić) prebila v polfinale. V polfinalu pa zopet vse po starem. Ana Oblak in Barbara Kristan sta zelo zanesljivo nadaljevali z zmagovitim nizom, pa čeprav sta bili Ana Bojinovič in Andreja Vodeb zelo borbeni, pa vendar sta igralki Mentek Sharky ja letos očitno prveč dobro pripravljeni in si ne nameravata dopustiti pripraviti presenečenja. Tudi drugi polfinale je zanesljivo pripadel favoritnjama - ekipi Metropola (Nataša Cingerle in Jitka Štumperova), ki sta klub veliki želi sester Tadeje in Marje Veit dokazali, da sta letos ob Mentek Sharkyu zanesljivo v samem vrhu slovenske odbojke na mivki.

Finale torej že četrtrič - Mentek Sharky : Metropola in tudi četrtrič zmagovalki Ana Oblak in Barbara Kristan. Mnogi so po novomeškem finalu, ko sta imeli Ljubljancanki veliko težav pričakovali, da bosta tokrat mogoče celo klonili, pa sta zopet silovito začeli in pridobljeno prednost nato dobro ubranili do konca. To je četrtta letosna zmaga Ane Oblak in Barbare Kristan.

Pred polnimi tribunami se je začel tudi moški finale. Višek turnirja (pa tudi začetek prireditve Noč na Jezeru) je ob igrišču privabil veliko gledalcev, tako da bi organizator zagotovo napolnil še enkrat več tribun, kot jih je bilo pripravljenih. Tokrat sta bila Samo Miklavc in Jasmin Čuturič zelo motivirana obenem pa kar malce nervozna, saj sta se dobro zavedala pomembnosti srečanja. Tekma je bila vseskozi zelo izenačena, klub fantastični borbenosti Skorca in Bačeviča pa sta si nasprotnika le počasi nabirala prednost in zanesljivo dokazala, da je bil nastop v Novem mestu le slab trenutek. Zmaga z 2:0 (15, 16) je prinesla Jasminu in Samu občutno prednost tudi v letošnjem točkovjanju za naslov državnega prvaka, saj imata pred finalnim turnirjem (Stadion Ilirje v Šiški) kar 150 točk (vsak) prednosti pred Fujsem in Hafnerjem, le ta pa v boju za drugo mesto 60 točk naskoka pred Škorcem in Bačevičem.

V ženski konkurenči je naslov prvaka praktično že oddan, saj imata Ana Oblak in Barbara Kristan kar 160 točk več kot drugouvrščeni Štumperova in Cingerletova.

\* Branko Maček

## ŠAH

## OSKAR OREL ŽE ZMAGOVALEC

Bled, 24. julija - Z zmago proti Janezu Kozamerniku v osmem kolu blejskega predolimpiskskega šahovskega turnirja si je Oskar Orel že zagotovil točko prednosti pred zasedovalci in s tem tudi zmago na turnirju. Točko za njim sta Vojko Mencinger, ki je tokrat premagal Mateja Sušnika, in Marko Srebrnič, ki je Petri Grošelj zadal drugi poraz.

Vrstni red: 1. (7.0) Oskar Orel, 2. - 3. (6.0) Vojko Mencinger, Marko Srebrnič, 4. - 6. (5.5) Petra Grošelj, Vid Vavpetič, Marjan Šemrl, 7. - 12. (5.0) Janez Kozamernik, Matej Sušnik, Zvonko Streicher, Vojko Srebrnič, Aleš Drinovec, Boris Ciglič, 13. - 19. (4.5) Franc Rodman, Viktor Kraševč, Vesna Rožič, Stanko Nikolič, Bojan Osolin, Franc Ravnik, Nejc Petrovič. • Aleš Drinovec

## KAVARJEV SPOMINSKI TURNIR ŠKRJANCU

Gozd, 24. julija - Šahovsko društvo Tržič - jedro je priredilo v sodelovanju s Planinskim društvom Križe in njegovim predsednikom Ivanom Likarjem in postajo Gorske reševalne službe Tržič, ki jo je predstavljal Matija Perko, v planinskem zavetišču v Gozdu šahovski turnir v spomin Tomaža Kavarpa. Kavar je smrtno ponesrečen v Himalaji in je bil razen za planinstvo in alpinizem navdušen šahist. Na turnirju so bili prisotni pokojnikovi svojci, organizatorji turnirja pod vodstvom predsednika Šahovskega društva Jožeta Prašnikarja pa so odprli knjigo, v katero se bodo poslej vpisovali udeleženci spominskih turnirjev, in obiskali njegov grob.



Tomaž Kavar



Udeleženci turnirja

Turnir, katerega je podprla tudi tržiška občina, bo tradicionalen. Na letošnjem prvem je sodelovalo 23 šahistov. Generalno je zmagal Dušan Zorko z 8 točkami. Sledijo Radovan Kranjc 6,5, Janez Grčar 6,5, Bojan Langer 6 in Franc Škrjanc 6. Franc Škrjanc, popularni pismonošči v Naklem, sicer pa doma v Žiganji vasi, je kot najbolje uvrščeni domači šahist osvojil prehodni pokal. • J.K.

## JADRALNO PADALSTVO

## KROKARJI ZASENČILI KONKURENCI

Mariborsko pohorje, 24. julija - Na zadnji letosni tekmi, ki jo je organiziral JPK Celje - Parakrilec, so jadralni padalci opravili s še eno odlično tekmo, ki pa je bila bolj po godu Krokarjem iz Železnika kot pa njihovim konkurentom. Na prvih pet mest so pristali kar štirje Krokarji, kar je svojevrsten dosežek. Od teoretično možnih 3000 točk so v ekipni konkurenči zbrali kar 2994 točk in tako dali konkurenči zelo malo manevrskega prostora. Na prvo mesto je pristal Roman Lotrič pred Tomažem Erženom in Klemenom Peljhanom. Četrti je bil Marjan Grah, ki se mu je edenem kot nekrokarju uspelo prebiti med peterico. Peti pa je bil Bojan Žan. France Megušar, ki na zadnji tekmi ni nastopal, saj si je zmago zagotovil že na predzadnji tekmi, je tako letos slavil kar oba naslova v posamični konkurenči, naslov državnega prvaka in lige 2001. Prav tako kot France Megušar je tudi ekipa Krokarjev osvojila oba naslova v ekipni konkurenči. Rezultati liga 2001: 1. Megušar France, 2. Vidic Jurij, 3. Lotrič Roman, 4. Eržen Tomaž, 5. Novak Mare, 6. Peljhan Klemen...

Izbrana slovenska vrsta se je na PWC tekmi, ki je bila od 15. 6. do 30. 6. v španski Granadi borila z najboljimi na svetu, kjer pa se je s 45. mestom najbolje od naših odrezal Tomaž Eržen. Sicer pa bo tekma PWC ranga potekala tudi v Kobaridu od 19. do 25. 8. 2001, kjer pa bodo na domaćem terenu naši fantje lahko pokazali bistveno več.

## TRIATLON

## TRIATLON JEKLENIH

Bohinj, 24. julija - A triatlon "Jeklenih", najstarejši, najtežji idilični preiskus vzdržljivosti pod Triglavom bo še vedno izvir. Trašo, ki jo je v preteklem desetletju trasirali Bohinjci, Tof & Nedeljški, je spremenjen v kolesarskem delu.

Start bo v soboto, 25. avgusta, še vedno klasičen, v idiličnem zalivu Sv. Janeza (530 m), veslanje do Ukanca in nazaj v dolžini 8 kilometrov. S kajaka bodo športniki sedli na gorska kolesa. Trasa Boh. Jezero - Fuž. zaliv - Stara Fužina - Studor - Srednja vas, vz

Dvajset let srečevanja pevcev iz treh držav

# Iskra je pela v Fiumicellu

Mešani pevski zbor Iskra iz Kranja, ki je proslavil letos 30. obletnico delovanja, zastopa Slovenijo na pevskem druženju treh držav. Jubilejno dvajseto je bilo v soboto v Fiumicellu v Italiji.

**Kranj, 24. julija** - Pred dobrimi dvajsetimi leti je bil takrat samo moški pevski zbor Iskra Kranj vključen v mednarodno pevsko sodelovanje zborov iz Italije, Avstrije in Slovenije. Iskrin zbor, ki je v zadnjih desetih letih prerastel iz samo moškega v mešanega in praznuje letos 30-letnico delovanja, je nastal iz dveh zborov: iz moškega zabora Tugo Vidmar in učiteljskega pevskega zabora. Nastala je skupina, ki deluje že trideset let in je del bogate pevske dejavnosti na Gorenjskem. V pevskem trojku sodelujejo moški pevski zbor Lorenzo Perosi iz Fiumicella pri Tržiču (Monsalcone) v Italiji, mešani pevski zbor iz Ledinc (Ledenitom) ob Baškem jezeru na Koroškem in Iskrin zbor. Njegov predsednik Franc Percič je povedal, da so bili tedenji direktor Iskre Ivan Cvar in pevca Jože Ahačič ter Karel Makuc "krivi" za začetek sodelovanja z zboroma iz Avstrije in Italije.

Sobotno srečanje zborov v Italiji je bilo jubilejno, 20. Le dvakrat je odpadlo. Iskrin zbor, ki ga vodi Ana Pajkič, je sobotno



Nov kulturni dom Alojz Bratuž v Gorici.



Pevski zbor Iskre v Fiumicellu.

popoldne in večer izkoristil tudi za spoznavanje še vedno slovenskih krajev na italijanski strani meje. Dr. Peter Vencelj, član kranjskega mestnega sveta, je bil kot strokovnjak za problematiko slovenskih zamejcev odličen razlagalec. Pevci in spremljevalci smo na poti na pevsko druženje obiskali Gorico in

hčerkama Kristino in Nevenko poskrbel za suha usta in prazne želodce popotnikov. Zbor je za slovo v senci vrta zapel nekaj pesmi. Števerjan je v izvirni slovenščini Sv. Florijan, ki je tudi svetnik in zavetnik kraja. Števerjanci ga praznujejo 4. maja, 12. julija pa še drugega zavetnika, Sv. Mohorja. Ta del Brd, Ita-

peli domači moški pevski zbor Lorenzo Perosi z dirigentom Italom Motiglom, mešani zbor iz Ledince na Koroškem, ki sta ga vodila Erwin Walker in Astrid Potisk, in mešani pevski zbor Iskra iz Kranja pod vodstvom Ane Pajkič. Predsednik zabora gostitelja Feruccio Bona-to in župan mesta gostitelja Paolo Dean sta predstavila Fiumicello kot prijazno in napredno mesto in občino v okrog 4300 prebivalci. Kmetijstvo in sadjarstvo sta glavni gospodarski panogi. Posebej so ponosni na predelavo breskev, ki so jih izbrali za svoj simbol in ponos. Tudi zabavišče sredi mesta, kamor so bili po koncertu povabljeni pevci, je bilo v znamenju sadja, predvsem breskev.

Dr. Peter Vencelj, ki je v imenu kranjske mestne občine navoril pevce in poslušalce, je dejal, da bistvo človekovega bivanja ni le v materialno bogati družbi. Pravo bistvo je v kulturno in duhovno bogati družbi. Prav glasba je ena tistih oblik bogatitve naše človeške kulture, ki s svojim načinom najlaže premošča jezikovne in druge razlike med ljudmi, je svojevrsten jezik, ki ga razumemo vsi. Pevcem treh zborov gre naša posebna zahvala za dragoceno poslanstvo, ki ga ustvarjajo s svojim petjem, s svojim odnosom do lepe pesmi, do medsebojnega prijateljevanja, je dejal dr. Vencelj.

• J. Košnjek



Predsednik Iskrinega zabora Franc Percič je bratska zabora obdaril z maketami gorenjskega kozolca.

tamkajšnji leta 1995 zgrajeni slovenski dom Lojzeta Bratuža in se preko Kalvarije in Oslavja povzpeli na najvišjo točko italijanskega dela Brd, v slovenski Števerjan, tik ob državni meji. Čeprav je bila popoldanska ura, ko so v Italiji lokalni ponavadi zaprti, je števerjanski župan Adrijan Koršič skupaj s soprogo Jolando, sinom Mihaelom in

Ilijani pravijo Brdom Colio, je bil skupaj z bližnjim Dobero-dobom središče Soške fronte, kjer ni ostal kamen na kamnu. Števerjan je bil partizanski. Od 300 domačinov jih je nad 30 ali 10 odstotkov padlo. Njim v čast in spomin stoji sredi vasi spomenik.

Na srečanju pevcem v dvorani občinskega sveta Fiumicella so

## AKCIJA GORENJSKEGA GLASA IN TELEVIZIJE MEDVODE

## GLASBENIKI MESECA junija 2001

pripravlja Andrej Žalar s sodelavci

### Do konca leta kaseta

Z valčkom Ljubezen je to in s polko Veselje na vasi se ansambel Mladi godci že nekaj časa uspešno predstavlja na prireditvah. Trio s pevko, ki mu občasno pomaga tudi baritonist, se zaveda, da so glavni aduti ansambla nastopni in prireditve, da pa je pogoj za nastopanje predvsem vaja. In če k volji za vajo in k uspehom ansambel doda še kakšno svojo skladbo, potem lahko pričakujemo, da se bomo z njimi večkrat srečali in o njih tudi veliko slišali.

koncem leta izdali tudi svojo kaseto.

"Prvi dve skladbi nam je pripravil Peter Fink in so ju naši prijatelji zelo lepo sprejeti. Zdaj delamo na tem, da čim prej dobimo še osem skladb in jih potem posnamemo. Trenutno smo na počitnicah. Sredi avgusta pa se bomo že spet zbrali in nadaljevali z delom. Poleg nastopov bomo začeli pripravljati tudi nove skladbe."

Z mladimi godci smo se dogovorili tudi v uredništvu Goren-



Na proslavi je župan Franc Kramar razvil prapor.

pa je blagoslovil tudi župnik Ivan Jagodic. Ob jubileju so gasilcem Srednje vasi v Zgornji bohinjski dolini čestitali številni predstavniki sosednjih društev in tudi iz pobratenega St. Georga. Župan je poudaril, da bodo ob leto-



Nova visokotlačna brizgalna Kotorna in ob njej skoraj sto let stara izpod Podhma.

njem občinskem prazniku dobili srebrno plaketo občine Bohinj. Podpredsednik gasilske zveze Slovenije jim je zaželel, naj še naprej tako uspešno nadaljujejo tovariš, je prevladala odločitev o tovarištvu. Nekdo je namreč rekel: "Raje vidim, da mi leste, ko bom na njej, drži tovariš, ne gospod." • A. Žalar



Mladi godci so sicer mlad ansambel, vendar zaradi tega niso nezasedeni. Nasprotno: so ansambel, ki ga še posebno radi povabijo na različne praznične dogodke. Harmonikar Matej Maver je prepričan, da bodo z voljo in delom še pred skoga glasa, da nas bodo pravočasno obvestili, kdaj bo izšla njihova kaseto z lastnimi skladbami. Takrat bomo pripravili tudi srečanje z njimi in predstavitev bralcem Gorenjskega glasa in ljubiteljem njihove glasbe.

• A. Žalar



Na celo povorko so obeležili tudi sto letnice.

Praznik gasilcev iz Srednje vasi je bil letos eden od osrednjih in najpomembnejših dogodkov v občini Bohinj. Pokroviteljstvo nad častitljivim jubilejem društva je prevzela Občina Bohinj z županom Francem Kramarjem. Praznik pa so minuli vikend podprtji in domačini iz Bohinja.

Osrednji dogodek po slavnostni seji in veliki gasilski vaji, ki se je udeležili člani sosednjih gasilskih društev in reševalna enota z Bledu, je bila seveda nedeljska proslava s parado. Domačini in številni turisti so z zanimanjem spremljali dogajanja v Srednji vasi pri gasilskem domu.

Po paradi, v kateri je v nedelji popoldne sodelovalo blizu 200 gasilcev in prek 200 praporščakov, so razvili že tretji gasilski prapor društva. Botra sta bila takrat krajeva skupnost Srednja vas v Bohinju s predsednikom Janezom Smukavecem in župnikom Sv. Martina v Srednji vasi z župnikom Ivanom Jagodicem. Pokrovitelj praporja pa je bila občina Bohinj z županom Francem Kramarjem. Največja prireditev okrog 120 članov PGD Srednja vas v Bohinju ob 100-letnici pa je nova visokotlačna brizgalna Kotorna s 500 litri vode. Boter brizgalni je bil Marko Odar, vse pridobitev in novosti ob 100-letnici



## Popravni izpit

Branko Grims,  
državni svetnik

## Sodne počitnice

Andrej Kokot,  
zunanji sodelavec

Skladatelju Claudiu Debussyju je bankir, ki se je imel za velikega pesnika, takole izrazil željo, da bi mu ugasil besedilo tragedije v verzih: "Ponujam vam vsaj polovico svoje slave!" Debussy je prebral rokopis in ga vrnil bankirju z besedami: "Gospod, obdržite kar vso slavo zase!"

Predsednik vlade je znova do kazal, kako lahko je igrati vlogo mojstra politične igre, če noben osrednji medij ne zmora niti (hi gienskega) minimuma kritične distance do izvršilne oblasti. Prafiranje spôrazuma o meji so javna glasila ovila v mehak plasčenih besed.

Nekako ob strani je ostalo dejstvo, da celotnega besedila državljanji še niso videli in da zato dokončnih sodb še ni mogoče dati. So pa v javnosti pucrili "iz hermetično zaprtega" vladnega okolijskega skrbno dozirani podatki o tem, kje bo potekala bodoča - šengenska? - meja z južno sosedo. In tu kakšnih razlogov za ovacije res ni. Piranski zaliv bo razdeljen, čeprav je vso novejšo zgodovino z njim upravljala občina Piran. Prav tako bo Slovenija izgubila več naselij, v katerih so se ob popisu pred leti prav vsi opredelili za Slovence. Celotno območje južno od sedanja struge Dragonje namreč postaja teritorij države Hrvaške. Prebivalci teh naselij bodo prejeli le tolažilno nagrado v obliki posebnega statusa.

Marsikdo zato sporazum že obsoja. Toda naj zveni še tako ne navadno - sedanji sporazum je glede na minulo početje vlad povojne "avantgarde" in njenih naslednikov v največji vladni stranki najbrž kar odraz političnega realizma. Kje je torej Slovenija izgubila svoje strateške prednosti, saj so zgodovinski argumenti govorili v njeno korist?

Vrsti zgodb, ki krožijo med zgodovinarji, govori o tem, kako se je nekoč vrsta partijskih funkcionarjev zapila s hrvaškimi kolegi in v pisanosti pristala na mejo na Dragonji. Tragikomična plat teh zgodb govori o tem, da je izgovor Kardelja in drugih tovarisev še pol leta kasneje(!) mogoče sklepati, da so bili prepričani, da so se dogovorili za mejo na reki Mirni. Toda potem so vse skupaj vrgli pod mizo, saj je v duhu revolucionarnega internacionalizma bilo tako vse "naše". In podobnih

zgodb je bilo mogoče prebrati še nekaj. Vse pa so imele skupno točko - vedno so se izšle v škodo Slovenije. In kar se Janecek nauči... Če bi vlada v pogajanjih ves čas dosledno vztrajala pri načelu meja katastrskih občin, bi zagotovo imela bistveno boljše izhodišče za oblikovanje končnega dogovora.

Tako pa je predsednik vlade g. Drnovšek že pred leti javno govoril o delitvi Piranskega zaliva in potem poti nazaj ni bilo več. S takim (zavorenim) izhodiščem je sedanja delitev, po kateri dobi Slovenija več kot osemdeset odstotkov Piranskega zaliva, še kar relativno ugodna.

Toda tega pod nobenim pogojem ni mogoče ocenjevati kot "zgodovinski uspeh za Slovensko vladu", kar počno nekatera javna glasila.

Ravnino nasprotno - cela zgodba o določenih pogajanjih za južno mejo priča o skrajni neprofesionalnosti. Šele v zadnjih dveh letih se je postopoma to začelo spremenjati in prava ocena tega dogajanja je, da Drnovškova vladava v zadnjem trenutku poskuša opraviti nekakšen popravni izpit v zadevi, kateri je zlasti v obdobju 94-98 nekajkrat zelo grdo pogrnila na celi črti.

Hudič se vedno skriva v podrobnostih. Ključno vprašanje sporazuma je, ali je dejansko nedvoumno rešeno vprašanje neposrednega stika slovenskih teritorialnih voda z mednarodnimi vodami. Samo takšna in z ničimer posredovana ali celo vnaprej omejena rešitev namreč pomeni urenici te ključnega strateškega interesa naše države. Tu ni prostora za kakšnokoli naivnost in celotno besedilo bo čimprej moralo postati dostopno javnosti.

Da so dvomi v kompetentnost vladnih pogajalcev upravičeni, najbolje priča besedilo maloobmejnega sporazuma. V tem sporazumu kar mrgoli pravniških in geografskih napak (in napak?), ki so - saj ne boste verjeli - praktično spet vse v škodo Sloveniji. In razlogov za dvom je veliko. Skrb vzbuja dejstvo, da pravice o uporabi koridorja in stika slovenskih teritorialnih in mednarodnih voda Hrvatje tolmačijo bistveno drugače, kot jih razlagajo predstavniki slovenske vlade.

Branko Grims je član SDS.

Poletje je tisti čas, ko se pač piše o lahkonježih temah. Kisle kumarice in ostale vrtnine. Kdo pa bi še delal v tej vročini.

Tudi s sodišči je tako. Sodne počitnice so pred vratih, čeprav mi je en podjetnik zadnjič potožil, da ima občutek, da so sodne počitnice tudi za vratih. Tudi med letom.

Da je bil na eni obravnavi, na kateri se njegov dolžnik ni pojaval. Ne vem katerikrat, že ne, sem pozabil, da pa je vse to pisalo v sodnem spisu. Po treh letih se ni niti enkrat pojaval na obravnavi. Ta upnik (z Gorenjskega) pa je na zadnji obravnavi (na Štajerskem) rekel, da najbrž nima smisla, da vse skupaj vlečejo naprej, saj sistem tako ali tako ne funkcioni. Od sodnice je dobil najprej jezen pogled, potem pa mu je med zombi sikhnila, da sodišče svoje delo opravlja z vso resnostjo.

Druga zgodba je tudi hecna. Vi del sem papirje in si bom imena izmisliš. Firma Kralj, d.o.o., je naročila časopisni oglas. Del računa je plačala, ostanku plačila pa se je izmikala toliko časa, da je trgovina nehalo delati, lastnik z imenom in priimkom pa je z Gorenjskega nekam izginil.

Sodišče je najprej ugotovilo, da firma Kralj, d.o.o., že v času sklenitve posla ni več poslovalo preko žiro računa, torej je bila tako imenovana "izvršba denarnih sredstev" nemogoča.

Zato je upnik naivno predlagal "rubež premičnih in nepremičnih sredstev". Ha, zdaj bo pa postalo zabavno. Kje pa? Trgovine ni, sedež firme je še, pa nì nikogar tam. Lastnika tudi nì. In je sodišče naložilo upniku, naj ugroti, kje bi se dalo kaj rubiti. In je upnik ugotovil, da je lastnik Kralj, d.o.o., začasno prijavljen nekje na Štajerskem.

In so poslali na naslov "rubežnika" (gospoda izvršitelja), prisoten je moral biti tudi zastopnik upnika. Tam sta družno ugotovila, da lastnika Kralj, d.o.o., ni, da je hiša, v kateri stanujejo, last njegovih starcev (sicer Gorenjev), avto pred hišo je od njegove

izvenzakonske partnerice, ali pa na leasing, njegovi starši tega niso vedeli. On (lastnik Kralj, d.o.o.) pa je prav tisti dan nekam šel, kam, ne vedo, in kdaj se vrne, tudi ne.

Pa se zadnja. Upnik je vložil predlog za izvršbo zoper firmo Uzmi, d.o.o., leta 1996. Ker tudi takrat na žiro računu očitno ni bilo nicesar vzeti, je sodišče dalo primer v nov krog, ki se je sklenil leta 2000, ko je sodišče poslalo sodnega izvršitelja in upnika na naslov Uzmi, d.o.o., pa tam ni nihče vrat odpril. Od sosedov so izvedeli, da je tam res imel en mladenič pred leti prodajalno avtomobilov, da pa ima zdaj tam prostore njegov oče, tisti audi 100 da je očetov, za sina pa ne vedo, kje je. Oče ni hotel odpreti vrat, luč v pisarni je sodni izvršitelj videl. Pa nič. Letos pred kratkim, je sodišče naložilo upniku, naj v 30 dneh sporoti nov naslov Uzmi, d.o.o., sicer "bo sodišče posopek ustavilo".

Po tem, ko upniki plačujejo sodne takse vnaprej, zalažajo stroške za rubežnika vnaprej, niti enemu niti na pamet ne pade, da bi sodiščem naložil malo preverjanja podatkov in ugotavljanja, da so postopki nesmiseln. Nikomur niti na pamet ne pade, da bi slovenske upnike razbremenil nesmiselnega plačevanja tak, stroškov izvršiteljev in odvetnikov. Kje pa. Po nekaj letih morajo upniki tekati na razprave in vnaprej na neuspeh obsojene rubeže, barabe pa ustanavljajo nove d.o.o. in se režijo na ves glas.

In mi imamo še sodne počitnice. Dajte mo. Počitnice so za njih med letom. Zaostanki so takšni, da jih ne morejo popedenati, pa če jim ne vem kakšne stimulacije nabijejo.

In ker dela vse prepozno, je vse skupaj brez smisla. In ker je vse skupaj brez smisla, nihče od njih ne pričakuje rezultatov. Niti odgovornosti.

Ce to niso počitnice!

Andrej Kokot je član LDS. V svojih prispevkih podaja svoja lastna stališča in mnenja.

[www.ribenvode.com](http://www.ribenvode.com) Digitalni tisk  
[Media Art](http://www.mediaart.si) Internet  
[www.gorenjskaonline.com](http://www.gorenjskaonline.com) Studio

## PREJELI SMO

Ognjemet v  
Triglavskem  
narodnem parku

V soboto, 14. julija 2001, sem se še z dvema prijateljema nahajal v bližini Doma v Tamarju (PD Medvode). Lep poletni večer po vročem dnevu. In potem se je začelo. Ob 22. uri, ko se je dovolj stenilo, se je izpred planinskega doma začelo izstreljevanje.

Naslednje jutro, ko smo se s prijatelji odpravili na plezalno turbo, je na kraju zločina ležalo nešteto izpraznjeni raketen tulcev, ki pa so jih do popoldneva že uspeli pospraviti.

In epilog? Ob tem dogodku se mi poraja nešteto misli in vprašanj. Tukaj jih je le nekaj.

1. Za začetek bi moral oskrbnik planinske koče ob desetih zvečer poskrbeti za mir, da se lahko povem o tehnični naravi tega ognjemeta, je, da je bilo razsvetljavanja neba in pokanja ogromno. Po velikosti in hrupu je bil bližje ljubljanskemu ognjemetu na silvestrov, kot navadni vrtni raketi. Mislim, da si lahko predstavljate, kako odmeva pokanje v zaprti, z navpičnimi stenami obdan dolini. Na začetku sploh nisem mogel verjeti, da je kaj takega sploh mogoče, saj smo bili vendar in osrednjem območju TNP. Po nekaj minutah, ko sem dojel, da se stvar ne namerava hitro končati in da ni vse skupaj plod moje domislije, sem se med ognjem in dimom odpravil proti koči. Gospo, ki se je predstavila kot oskrbnica koče, sem zmotil med občudovanjem ognjemeta. Vprašal sem jo, kako lahko kot oskrbnica koče dovoli tako početje pred njenim pragom. Razložila mi je, da so to Gostje iz Švice, ki pridejo vsako leto in da tukaj praznujejo svoj praznik. Zraven je še dodala, da ona od tega živi, med vrsticami pa sem prebral, da seveda ne more odgnati takih gostov, ki verjetno doprinesejo dobršen delenja k proračunu planinskega doma. Potem mi je zatrdirila, da se v TNP dogajajo še mnogo hujšje stvari, za katere mi sploh ne vemo in da naj kar malo potrim, ker bo čez 20 minut tak ali tako vsega konec. Po tem kratkim in zame zelo poučnem pogovoru sem kar se le da hitro odsel, da ne bi morda sprožil kakšnega incidenta, ki bi glede

2. Švicarji so pametni ljudje. Ker verjetno v lastni državi ne smejo pokati kjer in kadar se jim zljubi, se odpeljejo v majhno balkansko državo, kjer jih zadrži njihovih finančnih zmožnosti vsi sledijo, kjer bogove in si zavarovanem območju privatno "praznovanje" z ognjem.

3. Ali ni v TNP prepovedana uporaba odprtega ognja?

4. Menda je v Sloveniji prepovedana uporaba pirotehničnih sredstev razen v času okoli novega leta.

5. Kolikorat se je to že zgodilo (oskrbnica je namreč rekla, da pridejo vsako leto)?

6. Kje so varuhи Triglavskega narodnega parka? Če lahko najdejo večino "českih turistov" in skromnih plezalcev, ki sploh nisem mogel verjeti, da je kaj tako spregledajo" dobesedno v nebo vpijoč tridesetiminuti ognjem?

7. Kje so zaščitniki ptic in drugih divjih živali, na katere detonacije prav gotovo ne delujejo blagodejno?

8. Kaj so tiste hujše stvari, ki se dogajajo v TNP, za katere mi sploh ne vemo?

9. Kdo je pravzaprav za to odgovoren in komu je treba potrati na vrata oziroma na vest, da se bo kaj spremeno in predvsem da se ne bo to ponovilo, kajti Gostje menda pridejo vsako leto. Miha Valič

**radio Cerkno**  
ukv - stereo - rds  
90,9 MHz 97,2 MHz 99,5 MHz 103,7 MHz  
tel.: 05/373 - 47 - 70 Lokalna radijska postaja, Pot na Zavreto 10

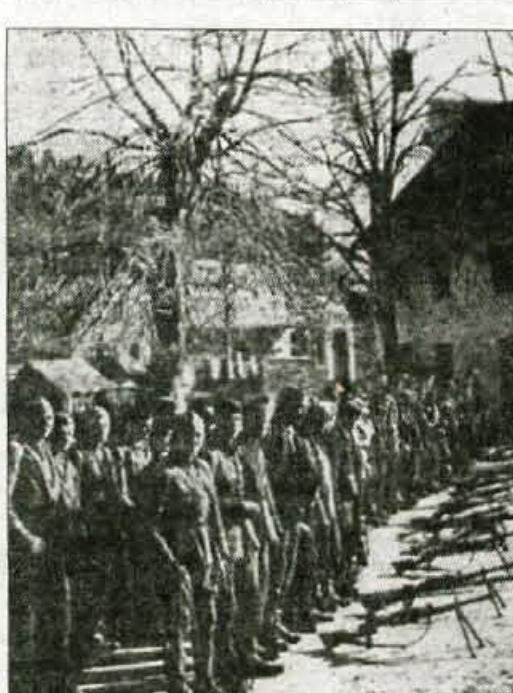
304

## Prešernova brigada

Piše: Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon



Prešernova brigada na Rakitni, proti koncu septembra 1943, pred vrnitvijo na Gorenjsko.

Prešernova brigada je bila ena najbolj slavnih gorenjskih in slovenskih partizanskih enot in si zato (po prepričanju podpisanega) zaslужi posebno nadaljevanje v tem podlistku. Ustanovljena je bila 12. julija 1943 pri Spehu v Davči in se je sprva imenovala 8. udarna oziroma Gorenjska brigada, 10. avgusta istega leta je bila preimenovana v 7. SNOUB (slovenska narodnoosvobodilna udarna brigada) Franceta Prešerna.

Njeno prvo moštvo je sestavljalo 550 borcev Gorenjskega odreda, šlo je torej za najbolj gorenjsko od vseh brigad. Njena zgodovina je pesnica, na njeno natančno jo je popisal Stanko Petelin v monografiji Prešernova brigada (Nova Gorica 1967, Ljubljana 1980). Na njeni bojni poti so tako zvezni kot temni trenutki.

Svoj največji poraz je doživelha že kmalu po ustanovitvi, v zloglasni hajki na Žirovskem vrhu, od 2. do 4. avgusta 1943. Takrat je padlo 55 borcov, 93 pa so jih ujeli. Preostali so se umaknili na Dolenjsko, kjer je brigada dosegla zmago, ki velja za njen največjo - likvidacijo močne in dobro utrjene belogradistične postojanke na gradu Turjak, 13. do 19. septembra.

Do konca vojne sledi še cela vrsta bojev, porazov in zmag, mobilizacij, preskrbovalnih in humanitarnih akcij; ob vdoru na Jesenice je, denimo, 20. julija 1944 mobilizirala 140 delavcev, sredi avgus-

turnih večerov in mitingov. Skoraj ni bilo tedna, da niso po bataljonih imeli takih večerov. Enega izmed njih so po vseh treh bataljonih posvetili Francetu Prešernu, v 3. bataljonu pa tudi Ivanu Cankarju. Človek bi mislil, da je bilo v Prešernovi brigadi Prešernu namenjene kaj več ponosnosti? Posebno zato, ker se zdi, da je bilo kulturno življenje v njej kar živahnno.

Tudi mitinge so zelo radi prirejali. Samo v prvih polovici novembra jih je bilo petnajst. Po vseh bataljonih so imeli mitinge ob 2-letnici oktobrske revolucije, ob smrti glavnega komandanta Franca Rozmana. Staneta pa so postrojili vse brigado pred zastavo in imeli žalno proslavo. Kakšen je bil spored na mitingih? Zelo lepo je uspel miting v Železnikih v drugi polovici januarja 1945, ki se ga je udeležilo kakih sto domačinov in trideset partizanov.

Po pozdravu zastavi in političnem govoru je sledila deklamacija 'Naš narodni dom', peski zbor je zapel 'Na juriš' in 'Zvonček', nato je prišla na vrsto živa slika 'Kronanje v Zagrebu'. Po skeču 'Bedak' so pevci zapeli 'Krasnij flor', sledila sta skeča 'Možiček' in 'Trebunšnik' pa še drama v dveh prizorih 'Borba' in pesmi 'Je Stalin poklic' in 'Na Gorenjskem'. Zadnji točki sta bili živa slika 'Ob tabornem ognju' in pozdrav

34-letnega Marka Šubica, domnevnega ugrabitelja sina Jureta, so artilirali v Tamarju

# Jure je jokal, ko so odpeljali očeta

**Marko Šubic je pred štirimi leti "ugrabil" svojega šestletnega sina Jurija Slabanjo in bil z njim na begu po svetu. Kljub razpisani nagradi, detektivom, Interpolu, ju do minulega petka niso izsledili. Družinska tragedija ima več resnic. Kako sta obisk in aretacijo Marka Šubica doživljala oskrbnika očeta v Tamarju?**

Planica, 24. julija - "Bilo je v četrtek, 19. julija. V dolini Tamarja je divjalo hudo neurje, ko so ob šestih zvečer na vrata potrki trije gostje: oče, sin in ženska, po izgledu Azijka. Prišli so peš, iz Planice, bili v pohodniški opremi, z nahrbtniki, bili so zelo utrujeni in premočeni do kože," pravita oskrbnika Vesna in Vladimir Miketić.

"Po prijavi - moški je pokazal mednarodno vozniško dovoljenje na ime Branko Vidovič, rojen leta 1968 in stanujoc v Vodovlu v Ljubljani, ženska po imenu Binte Zalina pa potni list Singapura - so naročili govejo juho, ričet in joto. Domača hrana jim je bila tako všeč, da so naročili še dva ričeta, za desetletnega fanta svetlih, na kratko pristriženih las pa še palačinke s čokolado. Bili so tako utrujeni, da so po večerji takoj odšli

goro ali na jalovski plaz, da bi se "malo dričali", a je preveč deževalo in so ostali v koči. Fant je za mizo risal in pokazal svoje slike in slike sošolcev, ki so mu podpisali za spomin. Očitno je bilo, da je moral hoditi v šolo.

Med seboj so se klicali po imenih. Fant je govoril izključno le dobro angleščino, oče slovensko. Ženska je poznala več slovenskih besed kot fant. Oče je sinu v angleščino prevajal



Marko Šubic se je s sinom zatekel v planinsko kočo v Tamarju...

vabil za gostilniški pult in ga vprašal, če ima še kakšen drug dokument. Nakar ga je moški mirno prosil, da bi se pogovorila v drugem prostoru. In sta odšla.

Ves postopek je bil voden vladivo in zelo korektno. Policija je po prijavi ugotovila, da se njegov lažni priimek "pokriva" z nekom, ki ga iščejo. In so ga našli - a tokrat Marko Šubica in njegovega domnevno ugrabljenega sina Jureta, ki sta se z žensko zatekla v Tamarju.

Njega in fanta bi odpeljali, a kaj bi z žensko, saj ni bila v postopku? Ne morejo je kar tako pustiti v Tamarju, zato so menda poklicali očeta Marka Šubica, da bi prisel ponjo. V Kranjsko Goro so odpeljali vse tri.

Marka nato v Ljubljano na 48-urno pridržanje, Jureta k mami. Po vsem, kar se je zgodilo, sva bila ves dan pretresena in šokirana, kot je pretresen vsak, ki ve za to družinsko tragedijo. Še bolj nama je šlo do srca pred-

vsem zato, ker sva na lastne oči doživljala, kako zelo sta oče in sin navezana drug na drugega. Po vsem, kar sva slišala v pogovorih med njimi, se je oče Marko namenoma vrnil v Slovenijo, kajti sin je letos star deset let in zdaj se že sam lahko odloči, pri kom bo živel: pri očetu ali mami. Težko bo, za koga se bo po vseh teh letih odločil. Slišala sva, kako je sin dejal, da "mamica še ni zrela, da bi ga lahko imela..."

Bili so najini gostje, prijetni, vse so plačali, čeprav je bilo po nekaterih telefonskih pogovorih, ki so jih opravili, očitno, da so v finančni stiski. Marko Šubic je bil vidno olajšan, ko so ga odpeljali policisti. Neznansko se je oddahnal. Nikoli pa ne bova pozabila solz, rosnih oči desetletnega Jureta, ko je videl, kako oče odhaja s policiisti. Ni zajokal naglas, jokal je v sebi..."

• D. Sedej

spat na skupna ležišča. In spali do devetih zjutraj.

Tako naslednj dan smo tako kot vsak dan oddali prijave o gostih na kranjskogorsko policijo. Družina v koči je bila zelo kulturna, lepega obnašanja, bili so pozorni in prijazni drug do drugega. Želeli so iti na Črno

slovenske besede s plakata, ki visi v koči.

Proti poldnevu so poklicali iz kranjskogorske police, če je moški s tem priimkom še pri nas. Ko sva dejala, da je, so prišli. Družina je bila v dnevnem prostoru, kjer so bili tudi drugi gostje. Policist ga je vladivo po-

32-letni Jeseničan P. A. osumljen poskusa umora

# V avtu z etrom omamil Kranjskogorca

**Ker je bilo na prizorišču načrtovanega umora preveč ljudi, naj bi Jeseničan od nakane odstopil. 45-letni B. F. se je v njegovem avtu ovedel, se kasneje izmuznil ter dogodek prijavil policiji.**

Kranj, 24. julija - Osumljenega Jeseničana so kriminalisti iz kranjskega urada kriminalistične police, ki so na okrožno državno tožilstvo postali poročilo v določnitve kazenski ovadbi, v petek, 20. julija, privedli na zaslijanje k dežurnemu preiskovalnemu sodniku. Ta je za P. A. odredil sodni pripor, preiskava pa po besedah načelnika urada kriminalistične police Pavleta Jamnika še ni povsem zaključen.

Dogodek, kot nam ga je posredoval na včerajšnji novinarski konferenci Policijske uprave Kranj, je dokaj nenavaden. 32-letni P. A. z Jesenic naj bi si že pred časom preskrbel stekleničko etra. Prejšnji torek, 17. julija, proti večeru pa je prišel k B. F. v Kranjsko Goro in ga povabil na pijačo.

Iz gostišča v Kranjski Gori sta se znanci v osebnem avtu hy-

undai lantra, last P. A., odpeljala proti Jasni, kjer naj bi P. A. ustavl. S pretezo, da si ogledata gradnjo nove stanovanjske hiše, sta oba izstopila in si nekaj časa ogledovala hišo. Ko sta se vrnila v avto, je B. F. sedel na prednji sovoznikov sedež, P. A. pa naj bi odprl zadnjia leva vrata, vzel stekleničko z etrom, jo odprl in s tekočino - kot v kakšni filmski kriminalki - namočil bombažno krpo.

Z rokama naj bi P. A. od zadaj "objel" sopotnika okrog vrata ter mu pritisnil z etrom namočeno krpo na usta in nos. B. F. naj bi se sicer branil, vendar se iz objema fizično krepkejšega P. A. ni uspel izviti. Izgubil je zapest...

Z omamljenim sopotnikom v avtu naj bi P. A. odpeljal po Vrški cesti proti Kranjski Gori in nato v bližini gostišča Jasna zavil na makadamsko počivališ-

šče. Ko sta se vozila ob strugi reke Pišnice, se je B. F. ovedel, ker pa so bili v bližini še drugi avtomobili, naj bi P. A. nakano, da ga umori, opustil. Zapeljal je do gostišča v Kranjski Gori, kjer je B. F. prepričal, da sta sedla za mizo ob točilnem pultu v

lokalu. Z izgovorom, da mora v

stranišče, je B. F. pobegnil skozi zadnja vrata mimo kuhinje.

Tu je srečal lastnika lokala in ga

prosil, naj ga odpelje na postajo

mejne police. Od kranjskogorskih kolegov so zadevo prevzeli

kranjski kriminalisti. • H. J.

## Nekateri se radi vozijo

Kranj - Seveda s tujimi kolesi, mopedi ali celo avti. Neznani tati si je v četrtek pred nogometnim stadionom v Kranju s skuterj gilera sicer "sposodil" samo vzvratni ogledali in filter motorja, medtem ko je jeseniški nepridiprav iz nezaščitenjene kolešnice v kleti bloka na C. revolucije 3 na Jesenicih odpeljal kar tomosov moped ATX, vreden okrog 120.000 tolarjev.

V Žireh pa je v zgodnjem sobotnem jutru neznanec s parkirišča na Loški cesti odpeljal osebni avto VW golf. Avto je bil odprt, kontaktni ključi v ključavnici, tako se mu niti ni bilo treba preveč truditi. Po kakšnih dveh kilometrih vožnje je neznanec avto pustil na travnik ob kolovozni cesti.

V blejskem turistično poslovnem centru pa je nekdo v noči s sotobe na nedeljo ukradel tomosov avtomatik kovinsko modre barve.

## NESREČE

### Prehitro z Vršiča

Kranjska Gora - V nedeljo opoldne je 46-letna ljubljancanka M. B. z gorskim kolesom scott peljala z Vršiča proti Kranjski Gori. Ko je že uspešno premagala zadnjo serpentino, je na ravnem delu ceste, v bližini hotela Erika, začela zavirati. Čez krmilo jo je vrglo v zrak, nakar je padla na cesto in z glavo udarila ob asfalt. Huje ranjeno so reševalci odpeljali v jeseniško bolnišnico. • H. J.

### Policisti svarijo planince

### V gorah je še precej snega

Kranj, 24. julija - Zaradi obilnega spomladanskega sneženja je v gorah še precej snega. Velike snežne zaplate ležijo predvsem na osojnih stenah oziroma vrhovih, na krajinah, kjer jih običajno v tem letnem času ni bilo več. Sneg je trden in relativno počasi kopni.

Gorenjski policisti so letos zabeležili že več gorskih nesreč, ki jim je botroval zdrs na snegu, posledice so bile v večini primerov zelo hude, nekatere tudi tragične. Do zdrsov je prihajalo predvsem zaradi neprimerne oziroma nepopolne opreme ter zaradi neizkušenosti planincev, ki gorniške opreme ne znajo uporabljati. Zato policisti planincem svetujejo, naj se za pohode v gore res dobro pripravijo. Pred odhodom naj zberejo čim več podatkov o razmerah na poti, vremenu, dolžini in zahtevnosti ture, potrebni opremi in sistem obveščanja v primeru nesreč.

Ce so na planinskih poteh snežne zaplate, je treba razen nujne zaščitne oblike vzeti s seboj vsaj cepin, če že ne tudi vrv in dereze. Na izpostavljenih mestih, kjer gre planinska pot pod stenami ali se vije prek sten, so priporočljive plezalna čelada, vponke in pomožne vrvice. Kadar si planinec izbere zahtevno turo, ki ji sam ni kos, je pametnejje poiskati vodstvo oziroma spremstvo gorskega vodnika, kot izizzati nesrečo. • H. J.

### Požar v jašku hotela Larix

Kranjska Gora - V soboto, nekaj pred drugo uro popoldne, je zagojelo v glavnem prezračevalnem jašku hotela Larix. Iz nje se je začelo kaditi v četrtem nadstropju, na hotelski strehi, kjer delavci podjetja Kovinar Gradnja gradijo konferenčno dvorano. Kot so kasneje ugotovili, je bil povod v kleti, kjer je iz nepojasnjene razloga začela tleti izolacijska volna, s katero so oblecene cevi centralnega ogrevanja.

Dim se je po jašku širil v klet, pritliče, zaradi njega so začasno spraznili tudi igralni Oniks, v kateri je bilo takrat kakšnih trideset gostov. Drugih sto hotelskih gostov ni bilo treba evakuirati, saj so kranjskogorski prostovoljni gasilci hitro reagirali na alarm. Škoda ni velika.

O vzroku za požar obstaja zgolj domnevna, ki pa je ni mogoče potrditi. Glede na to, da so delavci pri gradnji konferenčne dvorane rezali in varili železo, bi lahko požar na dnu prezračevalnega jaška povzročila iskra. • H. J.

## KRIMINAL

### Z grožnjo do očal

Bled - Neznanec je v nedeljo okrog pol osmih zvečer stopil do mladoletnika, ki je pesačil po makadamski poti od Male Zake proti železniški postaji na Bledu. Zagrožil naj bi mu, da ga bo prebutal, če mu ne da očal. Fant mu je očala seveda dal, dogodek pa so policiisti obravnavali kot kaznivo dejanje ropa.

### Telefonira raje kot plača

Kranj - Policiisti bodo 32-letnega G. B. iz okolice Kranja kazensko ovadili zaradi suma, da je zagrešil golufijo. Že 1998. je G. B. z družbo Mobitel sklenil naročniško razmerje, vendar pa kasneje računov za opravljene storitve ni poravnal. Mobitelu naj bi bil dolžan kar 436.549 tolarjev.

### Za jeklo in baker si je "sposodil" še viličarja

Škofja Loka - V prvi polovici julija se je neznanec pripeljal do začasne deponije Gorenjske predlinice. Z viličarjem, ki je bil v bližini deponije, je na svoj tovornjak naložil za 405.000 tolarjev izdelkov iz nerjavečega jekla in bakrenih kablov ter ukradene kovine odpeljal na zasebno deponijo, kjer jih je prodal.

### Zavarovalnici zatajil, da je vozil

Kranj - Iz urada kriminalistične police v Kranju so državne tožilstvo poročali o kaznivem dejanju golufije. Osumljen ga je 33-letni N. S. iz Žirov, ki naj bi že pred dvema letoma pri novomeški zavarovalnici Tilia lažno prijavil poškodbo vozila Ford mondeo. Kot voznika v času prometne nesreče je namreč namesto sebe navedel nekoga drugega, ki ob prihodu policirov tudi ni opravil preizkusa z alkotestom. S tem naj bi N. S. zavadel zavarovalnico, da je izplačala dobrih 408 tisočakov odškodnine, do katere pa zaradi vožnje pod vplivom alkohola ni bil upravičen.

### Izkupiček za položnice

Jesenice - 21-letni Jeseničan R. N. je sredi minulega tedna v lokalni, kjer je (bil) honorarno zaposlen, pobral dnevi izkupiček, dobrih 432 tisočakov. Z denarjem naj bi plačal svoje položnice.

### Izbil mu je zob

Škofja Loka - V soboto, med pol drugo in drugo uro zjutraj, je bil Škofjeločan B. I. v gostinskom lokaluhuru Caffe. Med goсти je prišel do prerivanja, B. I. pa jih je hotel pomiriti. Neznanec ga je napodil iz lokaluhura, zunaj pa s pestjo udaril po ustih. Izbil mu je zob, dva pa poškodoval. • H. J.

## LITERARNA DELAVNICA

## Moj domači kraj\*

V Strahinju sem doma,  
zraven Udinboršča je naša hišica.  
Na hribčku pa je cerkvica,  
od koder se Sveti Miklavž smehlja.

Naša vasica je odmaknjena,  
a lahko ponudi veliko lepega.  
Radi smo tu doma,  
sredi polj, v zavetju alpskega sveta.

• Saša Merše, 3. a r. OŠ Naklo

## Radio Kranj

Bilo je lepega pomladanskega dne. Štiri dekleta iz našega pevskega zabora smo se popoldne zbrale v šoli, Zakaj? Že našo zborovodkinjo Alenko Jenko smo odšle v Kranj. Tam smo na Radiu Kranj predstavile kaseto našega pevskega zabora. Na kaseti so ljudske pesmi. Naslov kasete in knjižice je Novi kos. Ko smo prišle v stavbo radia,

smo počakale na Romano Krajncan. Nato so nas odpeljali v zelo majhen studio. Snemanje je potekalo zelo hitro. Potem smo si šli ogledati arhiv - prostor, kjer hranijo plošče. Ko smo se odpravljale domov, nam je učiteljica kupila coca-colo. Mislim, da je bil ta dan vsem zelo všeč.

• Zala Tomaževič, 2. r.  
OŠ Žabnica

## Uganke

Leta, leta s cveta na cvet,  
se usede, z rilčkom srka med.

Brenčec debeluh,  
debel je, ni suh,  
je sladkosned,  
čebelam krade med.

Ona skoči v sok,  
mala Manca pa v jok.  
(Odgovori: metulj, čmrjlj, osa)

• Učenci 2. b r. OŠ Ivana Tavčarja Gorenja vas



## Počitniški priročnik

Pred iztekom šolskega leta so ga izdali v škofjeloški osnovni šoli Ivana Dolenca. Niz koristnih nasvetov, kako pregnati dolgčas.

Gre za drugo številko šolskega glasila Loške medie, ki je tematsko obrana na poletne počitnice. Kot pove že naslov, Počitniški priročnik, so učenci razmisljali predvsem o (tedaj še) prihajočih prostih dneh. Pisali so, kaj najraje počnejo med počitnicami, katera igra jih najbolj osreči, katere jedi in pijsace, katera je njihova najljubša glasba, katera potovanja priporočajo vrstnikom in podobno. No, tudi na poletne tečaje tujih jezikov, ki so med počitnicami na voljo v Škofji Loki, niso pozabi-



li. In kaj priporočajo počitnikarjem v kotičku za dolgočasne dni?

Učenci iz 8. b svetujojo: igraš računalnik, se zaljubiš, spis ves dan, dihaš, se ukvarjaš s športom, greš ne vem kam, greš se kopat v reko, igraš se s psom, greš k prijatelju, greš v naravo, "malo se učiš za solo", greš na teraso in se igraš z vodnimi balončki, zvonиш sosedu, greš na bazen, zvečer razgrajaš po mestu, odigras partijo šaha, prizgeš radio in glasno pojš, greš se slovenčino, igraš košarko, greš na pijsaco... • H. J.

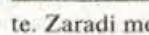
## Študentski in mladinski servisi delajo v prid študentom

Mlade smo vprašali, ali počitniško delo opravljajo preko mladinskega ali študentskega servisa, kako so zadovoljni z njihovo ponudbo dela in kako hitro jim nakažejo denar.

**Sandra, 21 let, Kranj:** "Študentski servis bi lahko nudil več dela, drugače pa je v redu. Preko servisa delam celo leto predvsem kakšne promocije, degustacije, ankete, trenutno pa pobiram podpise. S plačilom sem zadovoljna, ker hitro nakažejo denar in ne komplikirajo."

**Janez, 18 let, Britof:** "Preko mladinskega servisa delam tudi med letom in moram povedati, da do sedaj z njimi še nisem imel nobenih nevšečnosti. Plačujejo redno, kar pomeni, da nakažejo še skoraj isti dan. Mislim, da je na razpolago precej dela, boljši pa se mi zdi mladinski kot študentski servis. Sprejemam predvsem dela v pisarnah, ker upam, da bo taka tudi moja kasnejša služba."

**Klemen, 22 let, Podreča:** "Delam samo med počitnicami, da zaslužim denar za na morje.



Običajno pregledam ponudbo del na mladinskem servisu in se odločim za kakšna priložnostna dela. Plačujejo redno in delajo v dobro študentov in tudi dela je po mojem mnenju precej. Trenutno zbiram podpise."

**Mateja, 24 let, Celje:** "Trenutno skupaj s Sandro pobirava podpise, drugače pa raje delam v pisarnah, kakšne deklaracije. Zaradi plačila se ne morem pritoževati, ker redno plačujejo in se mi nihov odstotki ne zdijo preveliki. Delam preko mladinskega servisa, ker stanujem v študentskem domu v Kranju."

**Tomaž, 21 let, Besnica:** "Delam celo leto preko študentskega servisa in do sedaj z njimi nisem imel problemov, saj so plačevali redno in nisem imel občutka, da bi izkorisčali študente. Zaradi moje specifične stroke delam večinoma ankete ali dela s področja družboslovja, ob tem uživam in se še kaj naučim."

• Tina Čadež, foto: Tomaž Štular

## Male umetnine iz kreativnih uric

Kaj vse lahko nastane pod spremnimi malimi prstki, ko se sprosti domišljija, smo si lahko tik pred začetkom počitnic ogledali na razstavi v prostorih vrtca Mojca v Kranju.

Tam so od novembra do maja otroci starejših in srednjih skupin enkrat tedensko ustvarjali kolaže, mozaike, glinene in mavčne izdelke, čudovite pisane vase in izvirne pripombe. "Vse so delali sami, le usmerjala sem jih, tako da so spoznali kar se le da veliko tehnik," je povedala mentorica Meta Klementič. Najbolj pa so, pravi, uživali, ko so na steklo risali priljubljene telebajske. • M.A.



## Poskusimo še mi

Sočne zelenjave za prilog Ponudimo jih s pripravljeni paradižnikovo prilogo in z okroglimi rezinicami limet.

**Pikantna zelenjava "escalibada" po špansko**

5 jajčevcev, 3 sveže rdeče paprike, 4 krompirjev, olivno olje, sol.

Jajčevce in paprike operemo ter jih premažemo z oljem. Položimo jih v pekač. Enako storimo tudi z umitim krompirjem, ki smo ga nekajkrat preboldili v vilicami. Tako pripravljeno zelenjavo pečemo v pečici nepokrito in sicer 50 do 70 minut pri 190 do 210 stopinjah C. Nato jo vzamemo iz pečice, jo ohladimo in olupimo. Jajčevce, paprike in krompir narežemo na rezance ali na rezine. Prelijemo jih z olivnim oljem, oslimo in potresemo s sesekljanim česnom. Ponudimo hladno.



## Piščanče prsi z rumovimi paradižniki.

**Piščanče prsi s paradižniki, rumom in limetami**

Za 4 osebe potrebujemo: 5 žlic soka limet, 5 žlic rjavega ruma, 2 žlici medu, 5 žlic olivnega olja, sol, poper, 4 filete s piščanci prsi (cca 500 g), 500 g paradižnikov, 200 g mlade čebule.

3 žlice soka limet, 2 žlice ruma in 3 žlice olivnega olja zlijemo skupaj v posodo, dobro premesamo in začinimo s soljo in poprom. Piščanče filete zložimo tesno drugega ob drugega v skledo in poškopimo ter premažemo s pripravljeno marinado. Meso naj 1 uro stoji zaprto v hladilniku. Medtem paradižnike na hitro potopimo v vrelo vodo, nato jih takoj prelijemo z mrzlo. Olupimo jih in jim odstranimo trde dele ter semenje. Zrežemo jih na majhne koščke. Mlado čebulo očistimo, operemo in zrežemo v fine kolobarčke. Preostanek limetinega soka, ruma in olivnega olja zmešamo z narezano čebulo in narezanim paradižnikom, popopramo in posolimo.

Marinirane piščanče prsi ok. 20 minut pečemo na žaru in jih pri tem večkrat obrnemo.

## Bučke po siciljansko

1 kg bučk, 4 stroki česna, 3 sardelini fileti, nekaj lističev mete, origano in ostra paprika, olje in kis, sol.

Bučke očistimo in zrežemo na manjše dele ter jih popečemo na žaru. Popečene zdevljemo v posodo, začinimo jih z drobno sesekljanim česnom, metinimi lističi, origanom, osto papriko, narezanimi sardelinimi fileti ter z nekaj kapljicami kisa in prelijemo z dobrim olivnim oljem.

Pa še to: na Siciliji imajo bučke v olju zelo radi za predjed, kajti zbudijo apetit, so pa tudi odlična priloga k ribam, mesu, kuhanemu, pecenemu ali z žara, in toplemu, pravkar pečenemu kruhu.

## Bučke v paradižnikovi omaki po italijansko

4 cukete (ok. 800 g), 2 stroki česna, 2 čebuli, 500 g prepasiranih svežih paradižnikov, 1 šopek sveže bazilike, 1 šopek peteršilja, sol, poper, 2 jušni žlici olivnega olja, 150 g mozzarelli (ali kisle smetane).

Bučke operemo in po dolgem narežemo na četrtnine. Olupimo in drobno sesekljamo česen in čebuli. Splaknemo baziliko in peteršilj ter ju tudi drobno sesekljamo. V plitvo posodo za narastke damo česen, čebulo, spasiran paradižnik, baziliko in peteršilj. Solimo in popramo. V to omako položimo na četrtnine narezane bučke. Dosolimo. Mozzarello narežemo na rezine in porazdelimo po bučkah, oz. kislo smetano z žlico na devljemo na bučke, pokapamo z olivnim oljem in zlatorumeni zapečemo. Pečemo v pečici 45 do 50 minut pri 190 do 210 stopinjah C.

## Ponudba v presežnični, cene tudi za plitev žep

Kozmetični studio Ksenija Vam nudi posebno predpoletno presežnično nego obraza z AHA sadnimi kislinami 9.900,- 5.900,- SIT



SOLARIJ -  
Ergoline do  
20 min  
1400,-  
990,- SIT

Celotna pedikura in masaža nog  
3.600,- 2.900,- SIT

kozmetični studio  
**KSENJJA**

Ul. Rudija Papeža 5, Kranj  
tel.: 04/ 2352-570

Nega mlade kože in iontoporeza 4.900,- 3.900,- SIT

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisov 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtek do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H  
http://www.bb-kranj.si

**ROZMAN BUS**  
Rozman, tel: 04/53-15-249  
Sencur: 251-18-87

**METEOR, d.o.o.**  
Stara c. 1, Cerknje

**HOKO - kombi prevozi**  
Tel.: 04/5963-876  
Tel.: 04/5957-757

**AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC PAVEL**

**Turistični prevozi**  
**Janez Ambrožič - ZIDANK**  
Zg. Gorje 15

**Plavalni klub Radovljica - Park hotel Bled**  
Tel.: 53 15 770

**LETNO KOPALIŠČE TRŽIČ**  
04/ 596 11 87

**GRAJSKO KOPALIŠČE BLED**  
04/ 578 0528

**LETNO KOPALIŠČE KRANJ**  
04/ 201 44 29

**Knjižnica A. T. Linharta Radovljica**

**Knjižnica Blaža Kumerdeja Bled**

**Integral Tržič**  
Predilniška 1, Tel.: 5963-280

**BORZA ZNANJA**  
Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo:  
- na telefonski številki 01/42-66-197  
- KOZ, enota DELAVSKA KNJIŽNICA na Tivolski c. 30, p.p. 370, 1000 Ljubljana  
- ali pa nam pošljemo e-mail na naslov: ljubljana@borzaznanja.ms.edu.si

**Poletni delovni čas Osrednje knjižnice Kranj**

## GLASOV KAŽIPOT →

## Prireditve →

**Špikovi dnevi**

Gozd Martuljek - V petek in soboto bodo v Gozd Martuljku potekali že tradicionalni Špikovi dnevi. V petek, 27. julija, se bo ob 16. uri pričel preskus spretnosti v športnem plezanju za obiskovalce pod strokovnim vodstvom. Ob 16. uri se bo pričel tudi turnir v košarki - trojke in tekmovanje v planjanju. Ob 17. uri bo streljanje z lokom z LK Jesenice; ob 18. uri zabava z ansambalom TIP TOP in ob 21. ur razglasitev rezultatov in podelitev nagrad najboljšim. V soboto, 28. julija, bo ob 5. uri pochod na Špik; ob 7. uri pochod "Pod srca", ob 8.30 ur teniški turnir v dvojicah; ob 9. ur turnir v malem nogometu; ob 9. ur turnir v lokostrelstvu FITA 900 krogov za Slo pokal LK Jesenice (v viteški opravi); ob 10. ur turnir v odbojkah

VOZNIŠKI IZPIT  
PREDAVANJA IZ TEORIJE

B&B KRAJN, tel. 202-55-22, 30. julija, ob 9.00 in 18.00  
B&B RADOVLJICA, tel. 531-49-60, 6. avgusta ob 18.00  
B&B JESENICE, tel. 586-33-00, 6. avgusta ob 9.00 ur, 20. avgusta ob 9.00 in 16.00 ur  
B&B ŠK. LOKA, tel. 515-70-00, 6. in 20. avgusta ob 9.00 in ob 16.00.

Trst 31.7., Madžarske toplice od 16.8. do 19.8. in od 30.8. do 5.9., Medžugorje od 31.8. do 2.9.

V času počitnic vsak teden kopalni izlet v Čatež; Gardaland-Aqualand 15.8.  
Tel.: 252-62-10, 041/660-658

Ugodni nakupi, Lenti vsak čet. in sob.; Trst vsako sredo in petek.  
Ostali prevozi po dogovoru! 041/734-140

Trst 26.7. - RAZPRODAJA  
Tel.: 533-10-50, 031/74-41-60

18. 8. Gardaland - Aqualand, 28. 8. - 8. 9. potovanje po Evropi in letovanje v Španiji.  
tel.: 572-54-27, 041/723-823, 031/723-823

**KOPALIŠČE** je odprto vsak dan od 10. do 18. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 19. ure.  
**CENE VSTOPNIC:** celodnevna odrasli: 600 sit, mladina do 14. leta: 500 sit; popoldanska (po 14. uri): odrasli: 500 sit, mladina: 400 sit  
Temp. vode 26,5 stopinj C.

**Kopališče je odprto vsak dan od 9. do 19. ure. Vsak petek vas vabimo na nočno kopanje od 20. do 23. ure - cena 500 sit, CENA VSTOPNIC: celodnevna odrasli: 650 sit, šolarji in dijaki 500 sit, popoldanska odrasli: 500 sit; šolarji in dijaki 400 sit, Temp. vode: 25 - 26 stopinj C**

**Kopališče je odprto vsak dan od 7. do 19. ure. CENE VSTOPNIC: celodnevna odrasli: 700 sit, dijaki, študenti: 600 sit; otroci (do 14 let) 500 sit; popoldanska (po 12 uri): odrasli: 600 sit, dijaki, študenti: 500 sit; otroci (do 14 let) 400 sit; Temp. vode: 22 stopinj C**

**Kopališče je odprto vsak dan od 9. do 18. ure, sobote in nedelje od 9. do 20. ure.**  
**CENE-VSTOPNIC: celodnevna odrasli: 700 sit, otroška: 400 sit; popoldanska odrasli: 560 sit, otroška: 320 sit; Temp. vode: 26 stopinj C**

**Poletni delovni čas:**  
od 1. julija do 31. avgusta 2001  
ponedeljek 8 - 19, torek, sreda, petek 8 - 14,  
četrtek, sobota 8 - 12

**Poletni delovni čas:**  
od 1. julija do 31. avgusta 2001  
ponedeljek 8 - 19, torek, sreda, četrtek 8 - 14, petek 14 - 19

Nočni Gardaland 11. 8. in 25. 8. cena samo 7.900 SIT.

V podatkovni bazi ljubljanske Borze znanja je že več kot 12500 različnih učnih ponudb in povpraševanj. Pri nas lahko poiščete ali ponudite najrazličnejša znanja, tako tista uporabna, kot so na primer znanja tujih jezikov, računalništva, kmetijstva, in živilstva, kot tudi tista, ki jih imenujemo prostočasna in sodijo na področje glasbene, likovne ali plesne umetnosti, književnosti, pa tudi ročnih spremnosti, športa, iger in popotovanj.

**Najbolj sveža povpraševanja:**  
- znanje ikonopisja, oblikovanje nakita iz zlata in srebra, znanje plesa flamenco, pridobivanja domačega kvasa ter praktično izdelovanje senčnikov za luči iz blaga.

**Podrobnejše informacije so vam na voljo:** vsak delavnik od 9. do 15. ure, po sredah do 17. ure,

**Pionirski, Splošni in Študijski oddelek** so od 1. julija do 31. avgusta 2001 odprti ob ponedeljkih, sredah, četrtkih in petkih od 9. do 15. ure, ob torkih pa od 11. do 19. ure. Ob sobotah so zaprti. Ostala izposojevališča so odprta po običajnem urniku, zaradi dopusta pa so zaprta: Šenčur, Preddvor in Stražišče od 23. julija do 3. avgusta, Cerknje od 16. do 27. julija in Naklo od 30. julija do 10. avgusta.

večer ruske glasbe. Jutri, v sredo, 25. julija bo na parkirišču med MOK Kranj in restavracijo Park lutkovna predstava - Janko in Metka, pojci kuhar bo zabaval najmlajše, slikarska delavnica, poletni kino in nastop skupine Tabu. V John Doe American baru pa bo nastop Matchu Pichu. V četrtek 26. julija bo na parkirišču med MOK Kranj in restavracijo Park lutkovna predstava - Rdeča Kapica; Gledališče Unikat - Klijukec in Pavlica; delavnica s starimi obrtni; nastopili pa bodo še trubači Aca Novkovič. Na Glavnem trgu bo bokserški turnir na prostem. V John Doe American baru pa afterparty. V petek, 27. julija, bo na Slovenskem trgu otvoritev z mimočodom godbe na pihala in mažoretki. Nastopili bodo Sebastian, Tinkara Kovač, Jasmin Stavros sledil boognjemet in za konec še enkrat nastop Jasmina Stavrosa. V klubu Trezor bo afterparty. Na Glavnem trgu se bodo predstavili ulični umetniki, folklorne skupine, plesne skupine, postavili bodo promocijske stojnice, nastopili pa bodo Frajkinci. Na Maistrovem trgu bo etno-folk oder. Na Pungerju bo nastopil Ljubljanski trobini quartet, pred Gimnazijo bo lunapark, v John Doe

American baru pa afterparty. V soboto, 28. julija, bodo za vas na Slovenskem trgu pripravili izbor miss v mistra Gorenjev, nastopili pa bodo Princeps, Victory in California. V klubu Trezor in v John Doe American baru bo afterparty. Na Glavnem trgu bo tekmovanje med gasilskimi društvami - gasilska vaja in nastop ansambla Gregorji. Na Pungerju se bodo predstavili mladi alternativni - rock bandi v sodelovanju s Novim klubom Ljubljanev glasbe.

**Počitniški program v Kranju**

Kranj - Mestna občina Kranj - Lokalna akcijska skupina vabi otroke in mlade, da se udeležijo katere od dejavnosti v okviru počitniškega programa: Vsak torek v juliju in avgustu, od 9. do 13. ure bodo pred OS Matija Čop potekale športne igre, delavnice in družabne igre (od 7. do 15 leta) - dodatne informacije 080-1700; Na parkirišču pred letnim bazenom je zborna za vse tiste, ki bi se radi udeležili športnih iger, družabnih iger, delavnic, kopanja,..., in sicer vsako sredo v juliju in avgustu, med 9. in 11. uro - dodatne informacije 080-1700; Vsak petek v juliju in avgustu, bodo potekale celodnevne teniške počitnice v Teniškem centru, za otroke od 6. do 12 let - informacije Primož Starc, 236-02-90; V juliju in avgustu bodo v Gasilskem domu Britof pri Kranju potekale plesne dejavnosti, šola kitare in drugi tečaji - informacije 041/820-485; V hotelu Kokra na Brdu bo v juliju in avgustu potekala šola računalništva - informacije Tina Čerman, 041/26-69-29; Od ponedeljka do petka v juliju in avgustu, dopoldan in popoldan, nogometna šola Nogometnik na nogometnem stadionu - informacije Marko Trebec, 041/55-14-77; Od 20. julija do 24. avgusta in od 27. julija do 31. avgusta, bodo potekale celodnevne teniške počitnice v Teniškem centru, za otroke od 6. do 12 let - informacije Primož Starc, 236-02-90; V zborniških dnevnikih je bila objavljena nova sezona vseh delavnic in tečajev.

Na parkirišču pred letnim bazenom je zborna za vse tiste, ki bi se radi udeležili športnih iger, družabnih iger, delavnic, kopanja,..., in sicer vsako sredo v juliju in avgustu, med 9. in 11. uro - dodatne informacije 080-1700; Vsak petek v juliju in avgustu, bodo potekale celodnevne teniške počitnice v Teniškem centru, za otroke od 6. do 12 let - informacije Primož Starc, 236-02-90; V zborniških dnevnikih je bila objavljena nova sezona vseh delavnic in tečajev.

**Dan breskev in marelic**

Kranj - Turistično društvo Kranj prireja v soboto, 28. julija, od 8. do 13. ure na Glavnem trgu pri vodnjaku Dan breskev in marelic. Na prireditvi bodo za obiskovalce razne dobrote iz breskev in marelic, kot tudi samo sadje. Vzporedno bo na voljo veliko izdelkov domače obrti ter zelišča. Zelišča predstavlja edina prava zeliščna kmetija v Sloveniji.

**Prireditve v Tržiču**

Tržič - V petek, 27. julija, ob 20. uri si lahko ogledate minikomedijo za pozitivce z veliko glasbe in humorja "Mimi je pozitivka". Predstava bo v atriju Občine Tržič, v primeru slabega vremena pa v Kinodvorani Tržič. V soboto, 28. julija, pa se ob 10. uri prične Pikanina sobotna matineja - otroška predstava "Klijukec in Pavlica". Predstava bo v gledališču Unikat v atriju Občine Tržič.

**Počitniške delavnice**

Tržič - V Knjižnici dr. Toneta Pretnarja so pripravili počitniške delavnice, in sicer vsak dan med 10. in 12. uro. Do 27. julija so za vas pripravili delavnico "Razprimo kralja, naprimo jadra..." cipkaste podobe. Mentorica delavnice je Mateja Teran.

**Počitniške dejavnosti v Sorici**

Sorica - Prosvetno društvo Ivana Groharja Sorica, pripravlja v počitniškem času naslednje dejavnosti za mlade: torek od 18. do 20. ure - glasbena delavnica, mentor Gašper; sreda od 18. do 20. ure - ročna dela, mentorica Klara; četrtek od 18. do 20. ure - glasbena delavnica, mentor Gašper; petek od 17. do 18. ure knjižnica (šoli) in od 18. do 20. ure - šport, mentor Matej. Dejavnosti se pričnejo danes, v torek, 24. julija. Potekale pa bodo v Groharjevi hiši in na igrišču.

**Spominska svečanost**

Tržič - Občinsko združenje borcev in udeležencev NOB Tržič vabi članstvo, simpatizirajo narodno osvobodilne fronte in ostale občane na spominski svečanost ob spomeniku prvim padlim žrtvam za svoboščino. Proslava bo v vsakem vremenu, v nedeljo, 5. avgusta, ob 11. uri. Izpostavne postajajo Svetega Duha do Stražišča. Prijave z vplačili sprejemajo vsi poverjeniki društva do zasedbe avtobusa.

**Na Vezzano**

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica vabi v soboto, 28. julija na planinski pohod na Vezzano - Dolomiti (Italija). Tura je visokogorska in primerna za planince in dobro kondicijo. Informacije in prijave sprejemajo na tel.: 531- 55-44 v sredo in četrtek, med 18. in 19.30 uro.

**V Italijanske Dolomite**

Zabnica - Bitnje - Društvo upokojencev Zabnica - Bitnje vabi svoje člane in druge ljubitelje lepe narave na pohod v neposredno okolico Gozd Martuljka. Odrod posebnega avtobusa bo izpred hotela Creina, v četrtek, 2. avgusta, ob 8. uri. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni na Tomšičeve 4, do srede 1. avgusta.

**Na Vezzano**

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica vabi v soboto, 28. julija na planinski pohod na Vezzano - Dolomiti (Italija). Tura je visokogorska in primerna za planince in dobro kondicijo. Informacije in prijave sprejemajo na tel.: 531- 55-44 v sredo in četrtek, med 18. in 19.30 uro.

**V Ribnico na Pohorju**

Škofja Loka - DU Škofja Loka vabi na izlet, ki je namenjen predvsem varuškam in otrokom. V soboto, 28. julija, ob 8. uri, v občini Ribnica, se bodo predstavili delavnice v srednji šoli. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni na Tomšičeve 4, do sreda 1. avgusta.

**Gasilska veselica PGD Virmáše - Sveti Duh**

Škofja Loka - Prost

Nadaljevanje z 19. strani

## Poletni urnik Osrednje knjižnice Kranj

Kranj - Pionirski, Splošni in Študijski oddelek so od 1. julija do 31. avgusta odprt ob ponedeljkih, srednah, četrtkih in petkih od 9. do 15. ure, ob torkih pa od 11. do 19. ure. Ob sobotah so zaprti. Ostala izposojevališča so odprta po običajnem urniku, zaradi dopustov pa so zaprti: Šenčur, Predvor in Stražišče od 23. julija do 3. avgusta, Cerkje od 16. do 27. julija na Nako od 30. julija do 10. avgusta.

## Poletni urnik Knjižnice dr. Toneta Pretnarja

Tržič - Knjižnica dr. Toneta Pretnarja bo v juliju in avgustu odprta: vsak ponedeljek, četrtek in petek od 9. do 15. ure, vsak torek in sredo od 9. do 17. ure, ob sobotah je knjižnica zaprta. Izposojevališče v Bistrici v Domu Petra Užarja je odprt vsak ponedeljek med 18. in 19. uro.

## Koncerti

## Dobrodelni koncert

Bohinjska Bistrica - Humanitarno društvo M & V Novina vabi na dobrodelni koncert Družinskega tria Novina, pod geslom "Samo življenje za druge je vredno življena". Koncert bo v soboto, 28. julija, ob 21. uri v Kulturnem domu v Bohinjski Bistrici. Vstopnice so na voljo ured pri koncertom. Zbrani denar je namenjen bolnim otrokom.

## Saddleworth

## Male Voice Choir

Kranj - Župan Mestne občine Kranj vabi na koncert moškega pevskega zborja "Saddleworth Male Voice Choir" iz Oldhamu, ki bo v četrtek, 26. julija, ob 20. uri v Prešernovem gledališču v Kranju. Vstop je prost.

## VoicesInTime

Zveza kulturnih organizacij Kamnik, Kozjanski park Podsreda in Bavarsko-slovensko društvo vabi na koncerte rock in jazz pevskega zborna VoicesInTime iz Munchna na Bavarskem. V četrtek, 26. julija, ob 20. uri bodo nastopili na Radiu Slovenija, Studio 14, Ljubljana; v petek, 27. julija, ob 20. uri na Letnem prizorišču pod Malim gradom v Kamniku in v soboto, 28. julija, ob 20. uri v atriju gradu Podsreda.

[www.gorenjskaonline.com](http://www.gorenjskaonline.com)

## Razstave



## Slike Dušana Lipovca

Dol pri Ljubljani - V paviljonu graščine Dol bo v četrtek, 26. julija, ob 20. uri otvoren razstav akvarelov in gvašev Dušana Lipovca - Dolenski motivi. Razstava bo na ogled do 12. avgusta, in sicer v četrtek in petek od 16. do 18. ure, ob sobotah in nedeljo od 16. do 19. ure.

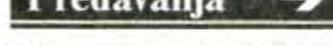
## Monkodonja - znova odkrito gradišče

Kranj - Gorenjski muzej Kranj in Arheološki muzej Istre. Pula vas vabijo na odprtje arheološke razstave "Monkodonja - znova odkrito gradišče", ki bo v četrtek, 26. julija, ob 19. uri v Stebriščni dvorani Mestne hiše v Kranju. Razstava bosta odprla župan Mestne občine Kranj in župan mesta Pule. V kulturnem programu bo nastopil Drago Dragutetić, ki vas bo seznanil z istenskim glasbenim izročilom.

## Groharjeva hiša vabi

Sorica - Groharjeva hiša v Sorici vabi s svojimi zbirkami in razstavami na ogled od torka do petka, od 9. do 13. ure, ob nedeljah pa od 16. do 18. ure. Po dogovoru pripravijo tudi likovni oziroma glasbeni razvedrili program.

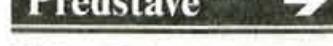
## Predavanja



## Prasvetloba za vse ljudi

Kranj - Kako razviti Prasvetlobi, to mogočno združljivo moč v sebi, ki prežarja dušo in seva v človeka? Kaj je obtok očiščevanja? Kako napraviti korak h Kristusu, v življenju? Odgovore dobite jutri, v sredo, 25. julija, ob 19. uri v Kranju, v gradu Kinskijevem, Tomšičeva 44.

## Predstave



## Miklova Zala

Domžale - Kulturno društvo Miran Jarc Škocjan vabi v okviru Poletnega kulturnega festivala Studenc na ogled ljudske igre s petjem in plesom "Miklova Zala" v dramaturgiji Franca Žižka. V predstavi sodeluje preko 100 nastopajočih. Premiera bo v petek, 27. julija, ponovljivi 28. in 29. julija, ob 21. uri v Poletnem gledališču na Studencu pri Domžalah. Vstopnice so v prodaji na običajnih mestih ter dve ure pred pričetkom na blagajni gledališča.

## MALI OGLASI

**201-42-47****201-42-48****201-42-49**

## APARTMA - PRIKOLICE

Otok Pag - Zuboviči, oddam sobe s polpenzionom, parkirišče v senci. **00 385 53/664-049 Ida**

## APARATI STROJI

Prodam TV SHARP ekran 55, 54 DT, 25 SC, nov, zapakiran, garancija do 3/02. **040/25-99-69**

PRALNI STROJ Gorenje brezhiben, prodam. **041/878-494**

ROTACIJSKO KOŠILNICO 165/2, prodam. **041/503-776**

## GARAŽE

RADOVLJICA center ODDAMO ZIDANO GARAO. **041/630-950**

## GR. MATERIAL

Prodam suhe HRUŠKOVE IN HRASTOVE deske, debeline 35 mm in "GEPL" iz litine, star 150 let. **031/789-475**

Prodam BETONSKE ROBNIKE 12 cm 40 % ceneje. **041/582-829**

## IZOBRAŽEVANJE

MATEMATIKA, pomoci za izpite, priprava in svetovanje. Kličite ENAČBA, izobraževanje Resnik, s.p., Milje 67, 4212 Visoko, **253-11-45** in 041/564-991

## IZGUBLJENO

V petek, 20.7.01 je bil IZGUBLJEN MOBITEL NOKIA 51 10 iz Planine do AP Kranj. Poštevnejša najditev prosim, če ga vrne proti nagradi. **041/575-401**

## KUPIM

SELEMENJAKE za starejšo rdečo strešno kritino, kupim. **041/715-042, 5723-630**

Kupim suh HRASTOV TRAM 150x150x2000 mm. **041/709-132**

Kupim rabljene PLOHE za fasadni ODER 1,5 m3. **519-21-70**

## LOKALI

LOKALE ODDAMO Kranj center oddamo manjši trgovski lokal brez izložbe, 13 m2, 35000 SIT/mes, Kranj okolica oddamo trgovski lokal s parkiriščem, 30 m2, vsi priklj., razen CK, 45000 mes, Kranj center oddamo nove pisarne raznih velikosti od 17 m2 do 25 m2 ali več. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222

Prodamo: Kranj - poslovno-stan. hiša na vpadnici v mesto, hiša ima 4. etaže in skupaj 650 m2 uporabne površine na parceli 2.650 m2, hiša je primerna za več različnih dejavnosti, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: Kranj, center - lokal 80 m2 z izložbo, primeren za trgovino, servis ali mimo dejavnost, cena je za 288.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Oddamo: Kranj - pisarne 60 m2 v bližini sodišča, trgovski lokal 80 m2 v pritličju, 3 pisarne in izmeri 70 m2 blizu Vodovodnega stolpa in več pisar na mestnem jedru, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ CENTER NA ODLIČNI LOKACIJI ODDAMO VEČJO KVADRATURO PO-SLOVNIH PROSTOROV, PRITLJICE, IZLOŽBE, ZELO FREKVENTNA LOKACIJA! PIA NEPREMIČNINE **201-27-19, 041/722-632**

## MOTORNA KOLESNA

KAWASAKI 125 CHOPPER, I.99, moder, ugodno. AVTO LESCE 531-91-18

## OBVESTILA

Zaradi ZAPRTJA SPECIALIZIRANE TREGOVINE s sedežnimi garniturami visoke kvalitete vam do konca julija nudimo TOVARNIŠKE CENE za rastavne eksponate. Informacije na **201-48-28**

Cenje goste obvezamo, da bo gostilna pri Slavki v Podbrezjah ZAPRTA do 6.8.2001. Prosimo za razumevanje in se priporočamo za obisk!

**11752**

drugo društvo. Naslednje leto je na vrsti idrijsko društvo. Udeleženci si tako izmenjujo spomine, ohranjajo prijateljske vezi in se dogovarjajo za naslednja srečanja ali izlete, ki se jih vedno radi udeležijo. Tudi župan Jože Bogataj je poudaril, da je druženje pomembno za upokojence in neideljski obisk je pokazal, da si tega vsi želijo in bo tako tudi v prihodnjem. Ob prijetni glasbi in plesu se je druženje nadaljevalo do večera, udeleženci pa so se razšli z željo, da se drugo leto vsi spet srečajo na Idriskem.

\* Tina Cadež

LESTVE iz lesa VSEH VRST IN DOLŽIN dobitne, Zbilje 22, 01/3611-078

**4044**

## OSTALO

Prodam POROČNO OBLEKO št. 38, oprijeto, vlečka, fanceksa člaka. **041/936-659**

**11739**

## PRIDEKLI

Pozori: UČINKOVITO vam UNIKUM VOLUHARJA na vašem vrtu. **040/229-353**

**11734**

Prodam kvadratne BALE kvalitetno seno. **041/413-778**

**11740**

BRESKEV za vlaganje, ugodno prodam. **041/808-722 ali 05/30-18-466**

**11741**

Prodam SLAMO z njive. Jerala, Podbrezje 218, 530-6644

**11750**

AJDAR naravnog sušeno, prodam. Gospilica 19, Šenčur, 2511-007

**11827**

## PREKLIC

Besede izrecene od ge. Cuderman, Zg. Bela 5/a in g. Zabret Joža - meni Ivanka Snedic so skrajno neresnične in žalive, zato bom oba sodno preganjala. Ivanka Snedic

**11752**

OPRAVIČILO: Tomaž in Barbara Kokalj se OPRAVIČUJEVA Juretu in Irmi Kimovec za vse neviščnosti in gorovice, ki sta jih imela pri raziskavi in odkrivanju storica kraje, ki se je zgodila v našem stanovanju januarja 2000.

**11790**

## PODARIM

Podarimo KUŽKA starega eno leto in pol, dober čuvaj! **255-13-46**

**11707**

PODARIMO 5 MUCKOV starih 2 meseca. **513-83-50**

**11741**

Podarim DVA MUCKA, stara 2 meseca. **041/390-291, 256-546**

**11810**

## POSESTI

PARCELE PRODAMO BRNIK lepa zaz. parcelo, 700 m2(37x20 m), elek. voda na parceli, TRSTENIK okolina večjo zazid. parcelo, 1600 m2, lahko manjšo, za gradnjo stanov. ali poslov. objekta (mizartvo, klaparovo...) 8900 SIT/m2, OREHOVJE ravno, sončno zaz. parcelo, 1023 m2, POD DOBRICO prodamo zaz. parcelo z lepotom razgledom, 7800 SIT/m2, PODLJUBELJ ugodno prodamo zaz. parcelo z gradbeno dokumentacijo, 696 m2 (vsi prizviki placi, elek., voda na parceli) 6700 SIT/m2, SEBENJE zelo ugodno prodamo sončno, ravno zaz. parcelo (563m2 in 572 m2), BOHINJ St. Fužina lepo, ravno, sončno zaz. parcelo 647m2, DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222

**10121**

HRAŠE: Zazidljiva parcela 580m2, z gradbenim dovoljenjem ITD + NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 041/755-296, 040/204-661

**11791**

TRŽIČ-ROČEVNICA: Več zazidljivih parcel od 620m2-714m2, ITD + NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 041/755-296, 040/204-661

**11661**

**PIA nepremičnine**

podružnica Šk Loka, Kopurinski trg 13  
tel.: 5060-300  
P.E. KRAJN, Zoisova 1, tel.: 201-27-19  
[www.pia-nepremicnine.si/](http://www.pia-nepremicnine.si/)

STRAŽIŠČE okolica, HIŠA s parcelo, čudovita lokacija, obnovljena, ugodno premo. **23 15 600.** 041/347-323 PIANOVA NEPREMIČNINE

11733

V. okolici Kranja **ODDAM** v najem STANOVANJSKO HIŠO, **041/735-299**

SP.BRNIK prodamo ravno ter sončno-parcelo, 532 m<sup>2</sup>, priključki na parceli, gradbeno dovojenje, 10.000.000 SIT. PIA NEPREMIČNINE, 201 27 19, 040/206-048

11774

KRAJN na dobrni lokaciji prodamo adaptirano enostanovanjsko hišo, priključki. PIA NEPREMIČNINE 201 27 19, 040/206-048

**RAZNO PRODAM**

Prodam suha DRVA, razlagana z dostavo. **041/598-389**

11744

ČELADA z vizijem XL 8000 SIT, potapljačka oblike, 2 dela, 6mm, št. 48, 16000 SIT. **041/271-515**

11771

Prodam 20 m<sup>2</sup> LADIJSKEGA PODA in PLINSKI "roštilj" Roy King. Cena ugodna. Cihlast, Predosej 179

11788

Prodam suha meterska DRVA, Matijovci, Podbrezje 182, 533-11-44

11803

Prodam suha HRASTOVA DRVA, večja količina. **5185-421**

11804

**STAN. OPREMA**

Novo KUHNJO in OTROŠKO SOBO ugodno prodam. **031/751-474**

10912

Ugodno prodam malo rabljeno FRANCOSKO POSTELJO 2 x 1.6 m in dvodelno OMARO, primerno za dnevno ali otroško sobo. Inf. po 14. ur. **202-14-63** ali 031/626-154

11244

**SPORT**

Prodam ROLARJE št. 39 rabljene in št. 42 nove. **041/805-549**

11779

Rabiljeni ali novi ROLERJI, rabljena kolesa, ugodno. RUBIN Kokrica, 204-91-91

11826

**STORITVE**

SENČILA ASTERIKS, Senično 7, Krize, **5955-170.** 041/733-709 - ZALUŽIJE, ROLETE, LAMELINE ZAVESE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLOJI, PVC KARNISE, TENDER! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije. Izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava in montaža v najkrajšem času.

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravljajoči pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, bojlerjev. **2042-037.** 041/691-221, Rogelj Matjaž, s.p., Krašnova ul. 13, Kranj

3

## ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

**GRADBENI DELAVEC**

GRADBENI DELAVEC, d.č. 8 mes.; do 31.07.01; GRATIM D.O.O. C. MARŠALA TITA 41, JESENICE, št. del. mest: 4

GRADBENI DELAVEC, d.č. 12 mes.; 1 l. del.izk.; do 31.07.01; KLEMENC VLADIMIR S.P., IZD. BET. TLAKOV. POKOPALIŠKA POT 10, NAKLO

GRADBENI DELAVEC, d.č. 12 mes.; 12 mes.; do 31.07.01; KRASNO & BYTYOI D.N.O., LJUBLJANSKA C. 1, KRAJN

**DELAVEC BREZ POKLICA**

PERICA - LIKARICA, d.č. 2 mes.; 6 mes. del.izk.; do 27.07.01; GRAND HOTEL TOPICE P.O., CESTA SVOBODE 12, BLED

ČIŠČENJE POSLOVNIIH PROSTOROV; d.č. 6 mes.; do 07.08.01; PROSEN COM. D.O.O., SPODNE DUPLJE 8, DUPLJE

**POMOŽNI DELAVEC**

ČISTILCA ALJ VZRDEVALEC (MOŠKI); d.č. 6 mes.; 1 l. del.izk.; do 11.08.01; MODA BLED D.O.O., KAJUHOVA CESTA 1, BLED

TOPILEC; ned.č. + ostala znanja: Tečaj za voznike vilčarjev; do 24.07.01; ISKRA - INDUSTRIJA SESTAVNIH DELOV D.D., SAVSKA LOKA 4, KRAJN

**SNAŽILKA**

DELAVEC BREZ POKLICA; ned.č.; B kat.; do 31.07.01; HRIBAR BLESK D.O.O., SAVSKA CESTA 34, KRAJN

**POMOŽNI FREZALEC**

FREZALEC II; d.č. 6 mes.; 2 l. del.izk.; do 31.07.01; KLAUDIJA Z.D.C., INDUSTRJSKA ULICA 2, ZIRI

**VZDRŽEVALEC STROJEV**

VZDRŽEVALEC NA STROJAH ZA OMUJANJE PREJ: ned.č.; do 31.07.01; M&D D.O.O., ŠORLJEVA ULICA 27, KRAJN

**POMOŽNI ŠIVALEC OBUTVE**

PREŠVALKA SOBNIH COPAT; d.č. 12 mes.; UR/TEDEN: 20; do 24.07.01; NAVERŠNIK MONIKA S.P., CANKARJEVA 16, KRAJN, št. del. mest: 2

**STRUGAR**

STRUGAR II; d.č. 6 mes.; 21. del.izk.; do 31.07.01; KLAUDIJA Z.D.C., INDUSTRJSKA ULICA 2, ZIRI; št. del. mest: 2

**MONTER IN UPRAVLJALEC ENERGETSKIH NAPR.**

VZDRŽEVALEC VODOVODNEGA IN HIDRANTNEGA OMREŽJA; d.č. 3 mes.; B kat.; do 24.07.01; JEGON D.O.O., CESTA MARŠALA TITA 51, JESENICE

**MONTER VODOVODNIH NAPRAV**

VZDRŽEVALEC ODTOCNIH SISTEMOV; ned.č.; 3 l.

Bkat.; do 11.08.01; FARESTA D.O.O., KORČEVA 75, ŠKOFJA LOKA

ELEKTROINSTALACIJE, TELEKOMUNIKACIJE, ADAPTACIJE, hitro in ugodno. **041/865-112.** PUHEK, d.o.o., Podbrezje 177, Naklo

Opravljam KOMPLETNE SELITVE in KOMBI PREVOZE pohištva, opreme, klavirjev, strojev. Čeh Željko s.p., C. A. Bitenca 114, Ljubljana, 041/686-978

ASFALTIRANJE, tlakovanje dvojnič, cest, dovozni poti, strojni izkopi in odvozi, prevoz komplet zidarskih del, novogradnje in adaptacije, plesarska in keramičarska dela in fasade. **031/369-520.** 031/803-144

Gradbeni inženiring, d.o.o., Trg talcev 8, Kamnik

Asfaltiranje, tlakovanje dvojnič, cest, dovozni poti, strojni izkopi in odvozi, prevoz komplet zidarskih del, novogradnje in adaptacije, plesarska in keramičarska dela in fasade. **031/369-520.** 031/803-144

Gradbeni inženiring, d.o.o., Trg talcev 8, Kamnik

Asfaltiranje, tlakovanje dvojnič, cest, dovozni poti, strojni izkopi in odvozi, prevoz komplet zidarskih del, novogradnje in adaptacije, plesarska in keramičarska dela in fasade. **031/369-520.** 031/803-144

Gradbeni inženiring, d.o.o., Trg talcev 8, Kamnik

Asfaltiranje, tlakovanje dvojnič, cest, dovozni poti, strojni izkopi in odvozi, prevoz komplet zidarskih del, novogradnje in adaptacije, plesarska in keramičarska dela in fasade. **031/369-520.** 031/803-144

Gradbeni inženiring, d.o.o., Trg talcev 8, Kamnik

Asfaltiranje, tlakovanje dvojnič, cest, dovozni poti, strojni izkopi in odvozi, prevoz komplet zidarskih del, novogradnje in adaptacije, plesarska in keramičarska dela in fasade. **031/369-520.** 031/803-144

Gradbeni inženiring, d.o.o., Trg talcev 8, Kamnik

Asfaltiranje, tlakovanje dvojnič, cest, dovozni poti, strojni izkopi in odvozi, prevoz komplet zidarskih del, novogradnje in adaptacije, plesarska in keramičarska dela in fasade. **031/369-520.** 031/803-144

Gradbeni inženiring, d.o.o., Trg talcev 8, Kamnik

Asfaltiranje, tlakovanje dvojnič, cest, dovozni poti, strojni izkopi in odvozi, prevoz komplet zidarskih del, novogradnje in adaptacije, plesarska in keramičarska dela in fasade. **031/369-520.** 031/803-144

Gradbeni inženiring, d.o.o., Trg talcev 8, Kamnik

Asfaltiranje, tlakovanje dvojnič, cest, dovozni poti, strojni izkopi in odvozi, prevoz komplet zidarskih del, novogradnje in adaptacije, plesarska in keramičarska dela in fasade. **031/369-520.** 031/803-144

Gradbeni inženiring, d.o.o., Trg talcev 8, Kamnik

Asfaltiranje, tlakovanje dvojnič, cest, dovozni poti, strojni izkopi in odvozi, prevoz komplet zidarskih del, novogradnje in adaptacije, plesarska in keramičarska dela in fasade. **031/369-520.** 031/803-144

Gradbeni inženiring, d.o.o., Trg talcev 8, Kamnik

Asfaltiranje, tlakovanje dvojnič, cest, dovozni poti, strojni izkopi in odvozi, prevoz komplet zidarskih del, novogradnje in adaptacije, plesarska in keramičarska dela in fasade. **031/369-520.** 031/803-144

Gradbeni inženiring, d.o.o., Trg talcev 8, Kamnik

Asfaltiranje, tlakovanje dvojnič, cest, dovozni poti, strojni izkopi in odvozi, prevoz komplet zidarskih del, novogradnje in adaptacije, plesarska in keramičarska dela in fasade. **031/369-520.** 031/803-144

Gradbeni inženiring, d.o.o., Trg talcev 8, Kamnik

Asfaltiranje, tlakovanje dvojnič, cest, dovozni poti, strojni izkopi in odvozi, prevoz komplet zidarskih del, novogradnje in adaptacije, plesarska in keramičarska dela in fasade. **031/369-520.** 031/803-144

Gradbeni inženiring, d.o.o., Trg talcev 8, Kamnik

Asfaltiranje, tlakovanje dvojnič, cest, dovozni poti, strojni izkopi in odvozi, prevoz komplet zidarskih del, novogradnje in adaptacije, plesarska in keramičarska dela in fasade. **031/369-520.** 031/803-144

Gradbeni inženiring, d.o.o., Trg talcev 8, Kamnik

Asfaltiranje, tlakovanje dvojnič, cest, dovozni poti, strojni izkopi in odvozi, prevoz komplet zidarskih del, novogradnje in adaptacije, plesarska in keramičarska dela in fasade. **031/369-520.** 031/803-144

Gradbeni inženiring, d.o.o., Trg talcev 8, Kamnik

Asfaltiranje, tlakovanje dvojnič, cest, dovozni poti, strojni izkopi in odvozi, prevoz komplet zidarskih del, novogradnje in adaptacije, plesarska in keramičarska dela in fasade. **031/369-520.** 031/803-144

Gradbeni inženiring, d.o.o., Trg talcev 8, Kamnik

Asfaltiranje, tlakovanje dvojnič, cest, dovozni poti, strojni izkopi in odvozi, prevoz komplet zidarskih del, novogradnje in adaptacije, plesarska in keramičarska dela in fasade. **031/369-520.** 031/803-144

Gradbeni inženiring, d.o.o., Trg talcev 8, Kamnik

Asfaltiranje, tlakovanje dvojnič, cest, dovozni poti, strojni izkopi in odvozi, prevoz komplet zidarskih del, novogradnje in adaptacije, plesarska in keramičarska dela in fasade. **031/369-520.** 031/803-144

Gradbeni inženiring, d.o.o., Trg talcev 8, Kamnik

Asfaltiranje, tlakovanje dvojnič, cest, dovozni poti, strojni izkopi in odvozi, prevoz komplet zidarskih del, novogradnje in adaptacije, plesarska in keramičarska dela in fasade. **031/369-520.** 031/803-144

Gradbeni inženiring, d.o.o., Trg talcev 8, Kamnik

**AG GANTAR**  
Bratov Praprotnik ID, NAKLO  
Tel/Fax: 04/2571035  
**PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AUTOMOBILSKIH BLAZILCEV**

CLO 1.2 RN, I. 96, reg. 7/02, 3 v, DCZ, 785.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

UNO 1.0 IE, I. 96, rdeč, 5 v, reg. 4/02, 660.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

FLORINO 1.4 IE PANORAMA, I. 95, reg. 7/02, 5 sedežev, ohranjen, 580.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

A 6 2.0 KARAVAN, I. 95, met siv, 118.000 km, kupljen v SLO, ohranjen, 1.880.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

R 5 FIVE, I. 96, bela, 5 v, 590.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

SEPHIA 1.8 I. 98, rdeča, 1. lastnik, nov model, reg. 7/02, 1.310.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

NUBIRA 1.6 WAGON, I. 98, srebrna, klima, 40.000 km, servisna, reg. 5/02, 1.650.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

CIVIC 1.5 HB, I. 98, met modra, 58000 km, 1 last., servisna, klima, ABS, elek. oprema, 2.120.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

PEUGEOT 206 1.4, I. 00, 1. reg. 2001, moder, 5 v, 5000 km, reg., oprema, 1.790.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

MONDEO 1.8 TDI KARAVAN, I. 98, moder, 5 v, oprema, 2.050.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

ESPACE RXE 2.8 I. 93, met zelen, reg. 5/02, klima, ABS, 7 sedežev, 1.250.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

### ZAPOSLITVE

Iščem zaposlitve - zidarska in keramičarska dela. ☎ 041/845-792

Iščem zaposlitve za zidarska in keramičarska dela. ☎ 031/582-595 po 20 ur

Nudimo delo fantom, starejšim od 20 let in deklejem od 18 let dalje za počitniško delo v kavarni Homan v Šk. Loka. ☎ 041/635-162

ZAPOSLIMO. MIZARJE, FIBRA d.o.o., Pušča 106, Šk. Loka. Informacije na ☎ 041/661-805

Zaposlom ELEKTRINSTALATERJA. Boštjan Brane, Podbrezje 32, Naklo. ☎ 041/767-309

Ekskluzivni distributer visokokvalitetnih gospodinjskih aparatov za Slovenijo išče **zastopnika/ce** za predstavitev novega artikla - kuhinjskega robota. Prikličite po telefonu 031/357 412. Parnad d.o.o., C. v Gorice 33, 1000 Ljubljana

Gostilna na Vidmu, Poljane 27, Poljane zaposli KV KUHARJA ali priučenega. ☎ 510-96-10

ZASTOPNIK za prodajo sveč na vašem območju iščem. ☎ 041/895-075, VODNIK Franc, s.p., Zvezkovka 1, Kranj

Iščem ŠOFERJA C kategorije. ☎ 2047-100, Mesarija Gregor, Golniška 6, Kranj

Redno delo VOZNika B,C,D kategorije išče izučen avtomehanik. ☎ 53-14-391

NATAKARJA ali NATAKARICO zaposlimo. Gostilna Kunstelj, Radovljica, 5315-178

### ŽIVALI

RJAVE JARKICE in bele piščance za dopiranje, prodam. Stanonik, Log 9, Šk. Loka, 518-55-46

LABRADORCE, rumene barve, z rodomnikom, odličnih staršev, prodam. ☎ 11695

Prodam DOMAČE OČIŠČENE PIŠČANCE z dostavo. ☎ 041/515-867

Prodam 6 tejdov stare MLADIČE NEMŠKI OCVAR plemenitih staršev. ☎ 25-11-012, 041/818-912

KRAVO SIMENTALKO brejo, rok 2.8.01, prodam. ☎ 2531-352

Črno-belega BIKCA starega en teden, prodam. ☎ 53333-16

Prodam JARKICE tik pred nesnoso. ☎ 23-11-095

Dva BIKCA eno leto stara prodam. ☎ 252-26-48

Prodam TELICO težko 550 kg, brejo 7 mesecev in novo VRITNO MIZO in KLOPI. ☎ 5146-708

Prodam SIMENTALKO staro 14 dni. ☎ 533-80-40

Prodam TELIČKA simentalca, starega 14 dni. ☎ 041/358-075

Prodam TELIČKO simentalko, staro 3 tedne in BIKCA simentalca star 10 dni. ☎ 252-14-86

Prodam PLEMENSKEGA ZAJCA - ovnaca. ☎ 255-11-87

PRAŠIČE različno težke prodam in pripeljim na dom. ☎ 041/730-990

Prodam ČB BIKCA, star 9 tednov. ☎ 5338-346

Prodam TEUČKO 7 tednov 100 kg za reho ali zakol. ☎ 5723-207, 041/822-514

DOMAČJA 530 94 94 naročilo za en dan staro PERUTNINO, PURANE v avgustu. Nesnice 19. tedensko stalno na zalogi. ☎ 11807

Prodam KRAVO po prvi telitvi in TELIČKO staro 10 dni. ☎ 587-43-39

### ŽIVALI KUPIM

Kupim TELICO staro dva meseca. ☎ 5141-297

Kupim teleta simentalca, starega 7-10 dni. ☎ 2503-688

Kupim BIKCA simentalca 100-120 KG. Babni vrt 9, 2560-238 po 19. uri

Kupim KRAVO simentalko, dobro mlekarico. ☎ 25-61-691



### Vodopivčeva 3, 4000 Kranj

Mohorjev klicanci:

tel.: (04) 23-64-970

delovni čas:

vsak dan: 9-12 in 15-19 ure

sobota: 8-12 ure

### OPRAVIČILO

Pri zahvali za pokojnikom ANTONOM ŽAKLJEM je prišlo do neljube napake. Pravilno se glasi: zahvalujemo se dr. VOVKOVI. Za napako se opravičujeamo.

### OSMRTNICA

Na koncu poti je mir,  
spokojen in večen...  
(Metka)



V 87. letu se je tiho poslovil naš dragi dedi

### VILKO PAPLER

trgovski poslovodja v pokolu

Na njegovo zadnjo pot ga bomo pospremili danes, v torek, 24. julija 2001, ob 16. uri na kranjskem pokopališču. Cvetje hvaležno odklanjam v korist izgradnje cerkve na Zlatem polju.



Žaluoči: žena Marija, sin Vilko z ženo Bredo, hči Metka ter vnuki Marko, Jelka, Urša in Jure

### SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec iz Gasilske reševalne enote

### STANE BELEHAR

rojen 1941

Od njega smo se poslovili v soboto, 21. julija 2001, ob 16. uri na pokopališču v Šenčurju. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

### KOLEKTIV SAVA

### V SPOMIN

15. julija 2001 je minilo 10 let, odkar nas je zapustila naša draga mama, stará mama, babica

### HELENA KERN

Jakovčeva mama iz Sp. Bitenj 3

Hvala vsem, ki se je spominjate in postojite ob njenem grobu ter prižigate sveče.

### VSI NJENI

### V SPOMIN

Naj jím ostanem v spomini kot potok,  
ki odžea in pomirja z žuborečo  
pesmijo. Naj ostanem kakor kruh na  
mizi za vse, ki se ustavijo spotoma.  
(Neža Maurer)



Danes, 24. julija 2001, mineva žalostno leto, odkar nas je zapustil dragi oče, star oče, brat in stric

### FRANC NOVAK

Mlinarjev ata iz Prebačevega pri Kranju

Lepa hvala vsem, ki postojite ob njegovem grobu, prižigate sveče, se ga spominjate z lepo mislio ali molitvijo.

### VSI NJEGOVI



25. julija 2001 mineva eno leto, odkar nas je zapustil naš dragi mož in oče

### STANOJE SANDULOVIĆ

Vsem, ki se ga spominjate, mu prižigate sveče in postojite ob njegovem grobu, iskrena hvala.

Žaluoči žena Ivanka, hčerki Dragica in Mila



**RADIO KRAJN - GORENJSKI MEGASRČEK**



Blejski dnevi, lučke in ognjemet, pa še kaj

# Hare Krišna, nojeve pleskavice in adrenalinski skoki

Ko smo v soboto okoli desetih zvečer v gneči na blejski promenadi slučajno (v tisti gneči je bilo srečati kateregakoli znanca slučajnost) srečali Evo Štravs Podlogar iz Turizma Bled, je s svojim mobilcem ravno skušala priklicati jeseniški radio, da bi nove obiskovalce Bleda obvestili, da so vsa parkirišča že polna. To se v zadnjih letih še ni zgodilo...

Sobotna noč je na Bled privabilo množico ljudi, kar okrog 15 tisoč so jih našeli, ki so uživali

čera Karmen Stavec, denimo, ali pa v magični energiji, ki so jo s petjem pričarali harekriš-

so se predstavljali mojstri domače in umetnostne obrti, za adrenalinsko popestritev pa so

la sedežnica, vozovnice je kupilo kakšnih 80 ljudi, nekaj pa jih je na Stražo prišlo tudi peš. Po besedah Eve Štravs Podlogar je bil Bled tudi sicer minuli vikend zelo dobro zaseden, našteli so za 22 odstotkov več nočtev kot tretji julijski vikend lani, prevladujejo pa gostje iz Nemčije, Nizozemske in Italije. Na Bledu se je začel vrhunec sezonne. • U.P., foto: Aljoša Korenčan



Desetminutni ognjemet...

V soju 15 tisoč lučk na jezeru, desetminutnem in skoraj milijon tolarjev vrednem ognjemetu (po mnenju marsikoga najlepšem v zadnjih letih), pa še v čem. V stasu in glasu gostje ve-

novci. Ljubitelji malce drugačne kulinarike so uživali v bohinjskih žgancih iz grobo mlete koruzne moke z zeljem in klobasom ali - letos prvič na Bledu - v nojevih jedeh. Na stojnicah

poskrbeli člani državne reprezentance v akrobatskem smučanju s skoki v vodo. Najbolj romantični so si lučke in ognemet ogledali s Straže, kamor je letos prvič na Blejski noči vozi-

Zaključeni 39. čipkarski dnevi v Železnikih

## Čipke, kultura in zabava

Kljub težavam, ki jih je povzročilo muhasto vreme, so v Železnikih uspešno izpeljali prireditve tradicionalnih čipkarskih dni.

Železniki, 23. julija - V nedeljo so s tradicionalnimi tekmovalji v klekljanju sklenili enodenske prireditve letosnjih 39. čipkarskih dni v Železnikih, ki niso več le dvodnevna zabava, pač pa resnično turistična in krajevna prireditev, ki kaže ustvarjalnost in tradicijo kraja, vedno bolj pa prireditvam uspeva pripraviti tudi kvalitetne kulturne dogodke.

Da je temu res tako, je pokazal že otvoritveni koncert Slovenskega oktetra na Bonceljnem dvorišču - "železnikarskih križankah", ki je bil resnično svojevrstno doživetje tako zara-

ka in dveh umetnikov iz Madžarske v cerkvi Sv. Fančiška, kjer so letos pripravili razstavo klekljanih oltarnih prtv in mašnih oblačil - izredno dragocene dediščine. Bila je to tudi priložnost pokazati to drugo, nekoliko zapostavljeni cerkev v Železnikih (cerkev Sv. Antona v teh dneh znotraj obnavljajo), v kateri je po daljšem času mogoče videti tudi znameniti Menegerjevi slike, ki sta bili dalj časa po razstavah v Ameriki. Slabo vreme je sicer nekatere kulturne dogodke preselilo iz zunanjih prizorišč v Kulturni dom - tudi večer podoknic, ven-

le prireditve domačih klekljaric, pač pa se vedno ob tej priložnosti srečujejo ustvarjalke čipk iz vse Slovenije: Polhovega Gradca, Cerkna, Idrije, Žirov, Škofje Loke in Ljubljane ter organiziranih v okviru Združenja slovenskih klekljaric. Če so ves teden potekala razna športna tekmovanja za zlato čipko (naklekljano z zlato nitjo), pa so bila v nedeljo na osrednji prireditvi seveda tudi tradicionalna klekljarska tekmovanja. Osrednja razstava v galeriji Muzeja je tudi letos potrdila lepoto in umetnost čipke iz Železnikov, ki sicer nima posebne blagovne znamke, vendar je klub temu zelo zaželeno darilo in spomenek. Skoraj neprekinitena kolona avtomobilov po Selški dolini v nedeljo popoldne je pričala o tem, da se jih je ogledalo mnogo oči, v Železnikih pa smo videli celo avtobuse obiskovalcev iz Stajerske.

Torej so tudi letosnjih 39. čipkarski dnevi v Železnikih lepo uspeli, tako v pogledu predstavljanja čipk, starih obrti in druge ustvarjalnosti v Selški dolini kot tudi ponudbi zabave. Kljub vse zahtevnejšim pogojem za organizacijo take prireditve že razmišljajo o pripravah jubilejnih 40. čipkarskih dnevov prihodnje leto. Kot nam je dejala tajnica Turističnega društva Železniki Anči Trojar, je sedanji ekipi društva ob pomoči občine in sponzorjev uspelo dvigniti to prireditve iz ravni dvodnevne veselice na precej višji nivo. Po prireditvah prihodnje leto pa naj bi to delo predali mlajšim.

• S. Žargi



Čipkarske prireditve se je udeležil tudi v Železnikih izvoljeni poslanec državnega zbora dr. Andrej Bajuk s soprogo Kati.

dar v okolju razstave mladih čipkaric, starih obrti in slikarjev to ni bilo nič neprimerenega. Odpadla je le prireditve za najmlajše - tradicionalni Živ - žav in razočaranim otrokom prireditelji obljubljajo, da bodo to pripravili v začetku septembra. Čipkarski dnevi pa seveda niso



...Karmen Stavec...



...adrenalinski skoki s smučmi v vodo...



...in množice v romantičnem soju jajčnih svečk na jezeru.

# Mi lesnina

vam ob že tako ugodnih cenah nudi ob nakupu kuhinj možnost

obročnega odplačevanja

do  
12 OBROKOV

brez obresti

Samo do 31. julija

LESNINA KRANJ, Mirka Vadnova 7, ..... 04 204 22 33  
LESNINA JESENICE, Skladiščna 5, ..... 04 583 11 79

Pri nas je tudi najdražje pohištvo  
**NAJCENEJŠE**

OD TORKA DO PETKA

bo dežurni novinar

**Andrej Žalar**

telefon: 04/201-42-24, mobitel: 041/638-699

**VI pokličite, sporočite, predlagajte...****MI bomo pisali****Halo, GORENJSKI GLAS!****Tradicionalno srečanje na Okroglem**

**Okroglo, 24. julija -** Že nekaj let na praznik sv. Magdalene se po dopoldanski nedeljski maši na Okroglem na vrtu Doma oddihha društveni sliki in slabovidnih zberejo domaćini in s kulturnim programom obogatijo sicer tradicionalni semanji dan. Običajno so semnji v posameznih krajih priložnost, da se domaćini in njihovi svojci, ki so se odselili ali jih je življenje zaneslo drugam, na semanji dan spet zbera doma. To je običaj in praznik, ko je priložnost, da se cela vas spet enkrat na leto sestane.

Na Okroglem v občini Naklo je ta tradicionalni običaj krajevnega praznovanja podprla tudi občina z županom Ivanom Štularjem. "Mar ni lepo, da se nekaj dogaja," pravi župan Štular. In tako so se na vrtu Doma oddihha društveni sliki in slabovidnih R Slovenije zbrali minuto nedeljo pred poldnevom že sedmo leto zapored. Za organizacijo in program je tudi letos poskrbel kar upravnik doma in predsednik folklorne skupine Društva upokojencev Naklo Janez Štalec. Gospodinje z Okroglega so za vse, ki so se zbrali na vrtu doma, napekle potice, piškote, nacvrle krofe in flancate. V kulturnem programu pa so letos nastopili Tamburaška skupina Kašarji pod vodstvom Primoža Juneža iz Žirovnice. Z igranjem na flavti, kitari in violin se je predstavila družina Debelač iz Podbrezij, še posebno uspešno pa tudi šestčlanska družina Kozjek iz Domžal. Prijetno presenečenje je bil nastop svetovnega prvaka na diatonični harmoniki Matjaža Kokalja z Ovsij pri Podnartu, ki se je tokrat predstavil s triom, na četr pa je zaigrala Matjaževa setra Katja. Prava pozivitev pa je bil nastop upokojenih rokovnjakov iz Nakla.

Semanje srečanje na Okroglem ob kulturnem programu z domaćimi in gosti je bilo tako eno od številnih prireditev, ki so bile minuli vikend na Bledu, v Bohinju, Železnikih in drugod po Gorenjskem. Tako so se na primer zbrali tudi ljubitelji Velike planine nad Kamnikom na tradicionalni očiščevalni akciji.



Srečanje ob semanju dnevu na Okroglem se vsako leto udeleži tudi župan občine Naklo Ivan Štular.

**Prijave za izbor Miss Gorenjske 2001**

Kranj - V okviru Kranjske noči bo v soboto, 28. julija, na Glavnem trgu v Kranju potekal tudi predizbor za tekmovanje Miss Slovenije 2001 - Miss Gorenjske 2001. Dekleta se bodo predstavila v treh izhodih - v večernih oblekah, dnevnih oblačilih in kopalkah. Najboljše tri se bodo uvrstile na tekmovanje Miss Slovenije 2001, katerega zmagovalka bo sodelovala na izboru Miss sveta 2001, ki bo v Sun Cityju v Južni Afriki. Organizator slovenskega izbora Agencija Geržina Videoton iz Maribora poziva vsa dekleta, ki bi rada sodelovala na izboru za Miss Gorenjske 2001, da danes in jutri pošljajo prijave na njihov naslov Geržina Videoton, p.p. 84, 2001 Maribor. Informacije dobite na telefonu 02 300 1240. • S. Š.

Ob 80-letnici bolnišnice na Golniku

**Jubilanta obiskala Štefka Kučan**

V soboto si je soproga predsednika države Štefka Kučan ogledala razstavo likovnih del v prostorih Mestne občine Kranj, zatem pa obiskala še bolnišnico na Golniku.

Golnik, 24. julija - Štefka Kučan je namreč častna pokroviteljica razstave likovnih del, nastale v začetku julija ob slikarski koloniji na Golniku, namenjeni letosni 80-letnici te ustanove. V soboto popoldne si je v družbi podžupana Mestne občine Kranj Štefana Kadoiča najprej ogledala razstavo, zatem pa obiskala še Bolnišnico Golnik, kjer so ji razkazali nekatere novosti zadnjih treh let. Po besedah direktorja ustanove prof. dr. Jurija Šorlija so zadnja leta obnovili zlasti laboratorije in intenzivni oddelki.

Bolnišnica Golnik, klinični oddelki za pljučne bolezni in alergije, letos praznuje 80-letnico svojega delovanja. Jubileju je od začetka junija do konca leta namenjenih več prireditve. Prva

je bila slikarska kolonija na Golniku, kjer je ustvarjalo 22 slikarjev iz vse Slovenije, druga pa razstava kar 64 likovnih del, ki bo do septembra na ogled v prostorih Mestne občine Kranj. Častna pokroviteljica razstave Štefka Kučan, ki se ni uspela udeležiti otvoritve, si je razstavo z naslovom Golnik v očeh slikarjev ogledala minilo soboto, ko je častno gostjo v Mestni občini Kranj sprejel podžupan Štefan Kadoič.

Zatem je obiskala še bolnišnico na Golniku in si ogledala v zadnjih letih obnovljene laboratorije in intenzivni oddelki, vodstvo Golnika pa jo je seznamilo tudi z načrti nadaljnje



obnove. Med drugim namerava bolnišnica kupiti tudi CT aparat, denar zanj pa bodo zbrali s prodajo slik, ki so jih slikarji letosne junajske kolonije podarili bolnišnici. Tako Štefka Kučan ni zgolj pokroviteljica kulturnega, pač pa tudi humanitarnega dogodka. Do konca leta se bo vrstilo še nekaj dogodkov, povezanih z 80-letnico Golnika: dvoje strokovnih posvetovanj (sester in zdravnikov), zgodovinska razstava Golnik skozi čas in oktobra osrednja slovenska letosnica junajske kolonije podarili bolnišnici. Tako Štefka Kučan ni zgolj pokroviteljica kulturnega, pač pa tudi humanitarnega dogodka. Do konca leta se bo vrstilo še nekaj dogodkov, povezanih z 80-letnico Golnika.

• D.Z., foto: A. Korenčan

Zaradi sezone parjenja srnjadi je na cestah še večja nevarnost naleta

**Previdni, da ne zbijete zaljubljenega srnjaka!**

Vsako leto več divjadi konča pod avtomobilskimi kolesi.

Bled, julija - Ko se vozis po gorenjskih cestah, ti lahko dodobra obrne želodec pogled na poginulo žival, ki se počasi razkraja na vročem asfaltu. Gorenjska statistika namreč ugotavlja, da avtomobili vsako leto povozijo vse več divjih prasičev, srnjadi, kun, jazbecov, lisic in zajcev. Te dni se začenja parjenje srnjadi oziroma tako imenovani prsk, ko so živali manj pozorne. Na cestah se bo znašlo še več divjadi kot sicer, opozarja Zavod za gozdove, območna enota Bled.

Vozniki naj bodo še posebej pozorni: na cesti Bled - Kranj med Podvinom in Radovljico ter pri hipodromu v Lescah, na bohinjski cesti pa pri Nomenju. Proti Kranjski Gori sta najnevarnejša odsek pred vasjo Belce in tik pod Gozd Martuljkom, na kranjskem območju blizu Naklega in Podtabora, na tržiškem območju pa na več odsekih ceste proti Ljubelju.

Na avtocesti je varnost divjadi in človeka zagotovljena z ograjami, kaj pa bi lahko storili drugod? Lovske družine so do sedaj poskušale na več načinov: z znakom divjad na cesti, s povečanim odstrelom živali v odročnejših krajih, z odsevnimi stekli ob cestah po zgledu Avstrijev in Nemcev in s siluetami divjadi. "To zadnje se ni

takoj prijaviti policiji. Vendar trk avtomobila z divjadi odpriča tudi vprašanje odškodninske odgovornosti. Ta največkrat obremenju samega voznika. Ena od možnih rešitev je, da bi v obvezno zavarovanje vključili tudi nalet divjadi. To bi pomenulo dvig obveznega zavarovanja za približno tisoč tolarjev.

Blejski gozdarji sicer vodijo evidenco o povoženih živalih, vendar le o tistih, ki jih vozniki oziroma očividci prijavijo. Končno število je takoj mnogo višje. Leta 1996 je bilo po podatkih Zavoda za gozdove na Gorenjskem prijavljenih 583 povoženih srnjakov, lani že 674. Podobno je tudi pri drugih divjih živalih. Lani so na gorenjskih cestah našli 22 povoženih jelenov, tri muflone, dva gamsa in tri divje prasiče, 44 lisic, 39 jazbecov, 30 poljskih zajcev in 24 kun.

Veliko povoženih živali se ranjenih odvleče v grmovje, kjer pogine.

Včasih pa vozniki katero tudi naložijo in je ne prijavijo.

• Nataša Žunic

**JAKA POKORA****AGENCIJA RS ZA OKOLJE  
Urad za meteorologijo****VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO**

Danes, v torek, in jutri, v sredo, bo zmerno do pretežno oblačno, ponekod bodo občasno manjše krajevne padavine, deloma plohe. Jutranje temperature bodo od 11 do 14, dnevne pa od 23 do 27 stopinj C. V četrtek se bo zjasnilo.

DAN	TOREK	SREDA	ČETRTEK
VРЕМЕ			
Tmin/Tmax	13/25	13/26	14/27

V torek, 31. julija, bo izšla revija

ZA NAROČNIKE GORENJSKEGA GLASA BREZPLAČNO

**GG**